

ISSN 1642-8129
INDEKS 368261

super tydzień

krasnostawski



14-15

Nr 45
(1040)

PONIEDZIAŁEK - NIEDZIELA • 8 - 14 listopada 2021 r. • Cena 3,30 zł (w tym 5% VAT)

WYBIERZ SOBIE MIKOŁAJA



WYDRAPAŁ SOBIE FORTUNE

8

NASI JUŻ MORSUJĄ



23

STRAŻACY MUSIELI WYWAŻAĆ DRZWI

3

MIESZKANIEC FAJSŁAWIC ZMARŁ NA KWARANTANNIE

TANIE BLACHY
23,50 cena już od
zł m² z VAT
taniemy na wymiar

rynny, podbitki,
okna dachowe, akcesoria

PRIMA materiały budowlane
Krasnystaw, ul. Lwowska 32

tel. 82 576 74 10

PRÓBOWAŁ, AŻ ZGWAŁCIŁ?

3

SKUP AUT GOTÓWKA
W 5 MIN.
ROZNIKI 2010÷2020 • BEZPŁATNA WYCENA
505 379 192 CHEŁM, UL. CHEMICZNA 11B

PIŁKARKI KINGI W KADRZE

22

SKUTEREM WJECHAŁA POD SEATA

6



W OFERCIE:

- ✓ sprzedaż betonu towarowego
- ✓ transport i pompowanie betonu
- ✓ sprzedaż piasku z własnej kopalni
- ✓ kruszywa łamane wszystkich frakcji
- ✓ żwiry, pospółki, piasek do miksokreta
- ✓ wykonywanie posadzek przemysłowych
- ✓ nowoczesne laboratorium budowlane

KONKURENCYJNE CENY

KONTAKT:

📍 Pawłów, ul. Lubelska 80
22-170 Rejowiec Fabryczny
☎ 508 901 140, 508 901 160
✉ pref.bet@op.pl
🌐 www.pref-bet.com

WYTWÓRNIĄ BETONU



PREF-BET

LOOMBARD

ZŁOTO • POŻYCZKI POD ZASTAW • KANTOR

**POŻYCZKI
POD ZASTAW
WSZYSTKIEGO**

- telefony komórkowe,
- sprzęt RTV i AGD,
- biżuteria, złoto,
- komputery,
- elektronika,
- samochody,

czynne
7 dni
7 - 22



Krasnystaw
Zamkowa 8A
82 576 05 94
www.loombard.pl

● **CHEŁM** To było coś więcej niż tylko nowa fryzura...

Zapušcił włosy, aby je ściąć

Michał Wiąckiewicz ma 13 lat. Postanowił, że zapuści włosy, aby je później ściąć i przekazać Fundacji Rak&Roll. Był wyśmiewany i poniżany za „babską fryzurę”, mimo to nie poddał się i zrealizował swój cel.

Jest uczniem klasy VII d Szkoły Podstawowej nr 8 w Chełmie. Jak każdy nastolatek lubi grać na komputerze, czytać książki, jest żywym dzieckiem, aktywnie spędzającym czas na świeżym powietrzu. Jedyne co go wyróżnia spośród rówieśników to ogromna dojrzałość i wrażliwość, dzięki czemu przetrwał trudne chwile w życiu i dokonał tego, co sobie zaplanował.

- Kilka lat temu usłyszałam o fundacji Rak&Roll i akcji Daj Włos, wtedy postanowiłam, że wezmę w niej udział. W moim przypadku nie było to rzeczą trudną - plan był prosty, wystarczyło tylko zapuścić włosy do odpowiedniej długości, po czym je ściąć i oddać na szczytny cel - opowiada pani Anna, mama Michała. - W momencie, kiedy zapuszczałam włosy, mój młodszy syn Michał podjął decyzję, że zrobi to samo. Zaczęły się długie rozmowy z synem, pokazywanie historii innych chłopców, którzy również brali udział w akcji. Chciałam w ten sposób przygotować go na to, że będzie to proces długotrwały, niekoniecznie łatwy, tłumaczyłam, że jako chłopiec z długimi włosami może się spotkać z niezrozumieniem, będzie wyśmiewany i wyzywany.

W 2018 roku Michał podjął decyzję, że chce zapuścić włosy. Teoretycznie, jak mówi jego mama, byli przygotowani na to, co go spotka, rzeczywistość jednak ich przerosła.

- Już po kilku tygodniach pojawił się kryzys. Syn często wracał do domu upokorzony. Nie mogąc patrzeć na cierpienie własnego dziecka, postanowiłam zaprowadzić go do fryzjera i przetrwać to. Włosy zostały ścięte. Tak naprawdę, idąc do fryzjera, chciałam zaoszczędzić mu przykrości. Bolało mnie to,



że moje dziecko miało szlachetne intencje, a zostało potraktowane co najmniej jak „dziwak” - wspomina pani Anna.

Mimo to pod koniec 2019 roku Michał postanowił, że spróbuje jeszcze raz. Udało się. Włosy obciął kilka dni temu, ale jak mówi jego mama, te dwa lata były prawdziwym koszmarem.

- Oprócz złośliwości i obelg rzucanych przez rówieśników, syn był też napiętnowany przez dorosłych. Niektórzy w niewybredny sposób komentowali wygląd mojego dziecka. Wiele razy słyszałam, że „o chłopak z długimi włosami, brakuje tylko sukienki i będzie dziewczynka”, „Pani Aniu ma pani przystojnego syna i ładną córkę” - wypowiadzała to osoba, która dobrze zdawała sobie sprawę z tego, iż jestem mamą dwóch chłopców. Zrobiła to również w obecności Michała - relacjonuje kobieta. Takich sytuacji było wiele i 13-latek wielokrotnie musiał się mierzyć z nimi sam.

Michał znosił takie komentarze ze stoickim spokojem, w przeciwieństwie do jego mamy, która zawsze stanowczo odpowiadała co myśli o takich uwagach i podawała powód, dlaczego syn ma długie włosy. Chłopak się nie tłumaczył. Sam nie oceniał innych i liczył na to samo. Miał wielkie wsparcie ze strony mamy i starszego brata.

Bezdomni grzeją się w autobusach

● **CHEŁM** Chełmianie jeżdżą autobusami komunikacji miejskiej za darmo, za darmo jeżdżą też bezdomni. To dobra okazja, żeby się zagrzać, posiedzieć wygodnie, odpocząć. Ale pozostali pasażerowie nie bardzo są z tego zadowoleni.

- Jak komunikacja miejska była płatna, to bezdomni siedzieli na przystankach, ale do autobusów się nie pchali. Teraz jeżdżą sobie całymi trasami - żali się pani Jolanta z Chełma. - W autobusach smród, widok też nie jest zbyt ciekawy. Niby nic nie robią, tylko siedzą albo podsypiają, ale to nie jest zbyt

przyjemne dla pozostałych pasażerów.

Problem zawsze był, ale pogłębił się, gdy w mieście wprowadzona została bezpłatna komunikacja miejska. Skargi od pasażerów dotarły także do spółki.

- Rzeczywiście mamy z tym kłopot - potwierdza Artur Mazurek, kierownik eksploatacji z CLA. - Zgodnie z regulaminem, kierowca może wyprosić taką osobę z autokaru na prośbę pasażerów. Starsi kierowcy doskonale znają tych bezdomnych i reagują, młodszy niekoniecznie.

Nie poddał się.

Przed datą planowanej wizyty w salonie fryzjerskim był bardzo rozemocjonowany. Z jednej strony cieszył się, że zetnie włosy i trafią one do potrzebującej osoby, z drugiej kombinował, jak odwołać wizytę, bo zwyczajnie przyzwyczaił się do swojego nowego wyglądu.

- Jestem ogromnie wdzięczna paniom z salonu Czarna Perła. Wykazały się profesjonalizmem i dużą empatią, co pozwoliło rozładować napięcie i miło spędzić ten czas. Gdy ścinało włosy syna, w moich oczach pojawiły się łzy szczęścia i radości. Cieszyłam się, że mojemu dziecku udało się wytrwać i osiągnąć swój cel. Byłam dumna z determinacji, jaką się wykazał ten młody człowiek. Odetchnęłam też z ulgą, że nikt więcej nie będzie mu dokuczał.

Michał podczas ścinania włosów targały różne emocje: przeżenie - jak będzie wyglądać w krótkich włosach i szczęście, że wytrzymał i dzięki temu jakieś dziecko dostanie perukę - powód do radości i uśmiechu - opowiada pani Anna. - Jako mama staram się zachęcać synów do bezinteresownej pomocy. Są wolontariuszami Stowarzyszenia Tak Niewiele, nie jest im obce pojęcie niesienia pomocy innym. Dzięki temu, że bierzemy udział w takich akcjach, otwieramy się na potrzeby bliźnich. Dziecko uczy się empatii i niesienia bezinteresownej pomocy. Uwrażliwiamy młodych na to, aby patrzeć dalej niż czubek własnego nosa. Nie wiemy, jak będzie wyglądać nasza przyszłość i czy kiedyś nie stanimy po drugiej stronie i to my nie będziemy osobami, które potrzebują pomocy, a dobro zawsze wraca.

Zostań wolontariuszem Wielkiej Orkiestry

● **CHEŁM** Od poniedziałku, 8 listopada, można zgłaszać się na wolontariusza chełmskiego sztabu Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Ze względu na pandemię, zapisy odbywają się przez internet.

Sztab nr 600 był jednym z pierwszych, jakie zarejestrowały się w fundacji Jurka Owsiaka. Dokumentacja była kompletna, więc WOŚP nie miała powodu, aby odrzucić wniosek. W związku z tym chełmianie mogą już zgłaszać też chęć kweśtowania podczas finału.

- Podobnie jak w roku ubiegłym preferowaną formą jest zapisywanie się przez internet. Cała procedura, krok po kroku, opisana jest na stronie internetowej WOŚP. Jeśli ktoś miałby jakiegokolwiek problem, służymy pomocą - zapewnia szef sztabu Grzegorz Górczyca. - Jeżeli ktoś nie ma dostępu do internetu lub komputera, zapraszamy do Metra na ul. Pijarską. Tam zareje-

strujemy kandydata.

Sztab otrzymał od fundacji zgodę na zarejestrowanie 120 wolontariuszy na terenie miasta. A więc kto pierwszy, ten lepszy.

- Wolontariuszem może zostać każdy, kto ma chęć wziąć czynny udział w finale. Na rejestrację osób niepełnoletnich zgodę muszą wyrazić opiekunowie. Uprzedzam, że osoby, które w jakikolwiek sposób nam podpały podczas wcześniejszych finałów, nie zostaną zweryfikowane pozytywnie - zaznacza Górczyca.

30. jubileuszowy finał Orkiestry odbędzie się 30 stycznia. Temat finału to zapewne nie najwyższych standardów diagnostyki i leczenia wzroku u dzieci. Co ciekawe, ekspertem medycznym jest pochodzący z Chełma okulista dr Wojciech Hautz, absolwent I LO i kolega z klasy szefa chełmskiego sztabu.

Szpital leczy tylko ostre przypadki

● **CHEŁM** Pacjentów z Covid-19 stale w chełmskim szpitalu przybywa. Przez to ograniczana jest działalność innych oddziałów niż covidowe. Leczone są tylko przypadki pilne. Część planowanych operacji i zabiegów jest przekładana.

W ubiegły piątek w chełmskim szpitalu było 162 pacjentów z Covid-19. Oddział intensywnej terapii zapelniony był w całości - pacjenci w ciężkim stanie zajmowali sześć łóżek respiratorowych.

- Stan pacjentów jest różny. Niektórzy są w bardzo ciężkim, niektórzy w lżejszym. Pacjentów przybywa cały czas i dalej rozważamy możliwość zwiększenia liczby łóżek covidowych. Mamy z tym trudności, bo przez to musimy zamykać oddziały podstawowe - mówi Lech

Litwin, z-ca dyrektora do spraw lecznictwa. - Wstrzymujemy się od przyjęć planowych. Już są takie oddziały, gdzie leczymy tylko przypadki ostre. A być może będzie takie zarządzenie dla całego szpitala - zapowiada.

Na niektórych oddziałach pacjenci niezakażeni Covid-19 przyjmowani są tylko w sytuacji zagrożenia życia i w stanach ciężkich, wymagających natychmiastowej pomocy. W ograniczonym stopniu działają: chirurgia, neurologia, ortopedia, kardiologia oraz ginekologia. W oddziały covidowe przekształcone są: urologia, laryngologia, dermatologia i pulmonologia.

Jak zapowiada Lech Litwin - wkrótce w chełmskim szpitalu będą też łóżka tzw. covidowe dla najmłodszych

pacjentów oddziału dziecięcego. Jak się okazuje, rośnie liczba dzieci zakażonych Covid-19, które wymagają leczenia szpitalnego. Dotyczy to zwłaszcza najmłodszych między czwartym miesiącem a drugim rokiem życia. Dotychczas ci pacjenci byli przewożeni do szpitali lubelskich, ale tam też brakuje wolnych miejsc.

W ubiegły piątek w województwie lubelskim potwierdzono 2077 nowych przypadków Covid-19. W powiecie chełmskim zachorowało 88 osób, w mieście Chełm - 94. W powiecie krasnostawskim pozytywny wynik testu na koronawirusa otrzymało 55 osób, a we włodawskim - 21. Zmarły trzy osoby z powiatu krasnostawskiego i jedna z włodawskiego.

DBEZ

Policjanci sprawdzają maseczki w urzędach

● **CHEŁM** Nie tylko w sklepach, ale także w instytucjach publicznych pojawiają się policjanci, którzy sprawdzają, czy petenci przestrzegają zasad reżimu sanitarnego. Taki patrol przeszedł się po chełmskim gmachu. Nie obyło się bez mandatów.

Dynamicznie rośnie liczba chorych na Covid-19. W związku z tym bardzo ważne jest stosowanie się do obowiązujących zasad nakazujących zakładanie masечek w zamkniętej przestrzeni publicznej i zachowywanie dystansu oraz dezynfekowanie rąk. Jak się okazuje, nie wszyscy stosują się do tych zasad. W chełmskim starostwie posypały się mandaty.

- Policjanci pouczali odwiedzających urząd, aby w przestrzeni zamkniętej nosili masечki zasłaniające usta i nos. Nie obyło się także bez wystawienia kilku mandatów - informują pracownicy chełmskiego starostwa.

W związku z tym starosta chełmski Piotr Deniszczuk apeluje o przestrzeganie reżimu sanitarnego. Podobne apele napływają z wielu chełmskich i gminnych urzędów. Masечki

należy zakładać nawet wtedy, gdy nie widać w pobliżu patrolu policji. W inny sposób są organizowane zebrania.

- Nauczylismy się już żyć z koronawirusem. Komisje organizujemy w większej sali, żeby mogli w nich wziąć udział sołtysi. Na sesję w sali obrad w urzędzie, gdzie jest możliwość nagrywania, zapraszamy tylko radnych - mówi wójt gminy Białopole Henryk Maruszewski.

DBEZ

MPEC każe płacić wstecz

● **CHEŁM** Mieszkańcy kilku bloków przy ul. Sienkiewicza dostali dodatkowe faktury za ogrzewanie za lata 2019 i 2020, choć opłaty z tego okresu już regulowali. Niektórzy mają dopłacić nawet po parę tysięcy złotych. Zarząd spółki zapewnia, że wszystko jest zgodne z prawem.

Choć rachunki płacili regularnie, a spółka zakończyła bilansem kolejny rok, teraz okazuje się, że są dłużnikami. Mieszkańcy bloków przy ul. Sienkiewicza 24, 26 i 28 nie kryją oburzenia. Tuż przed 1 listopada otrzymali faktury korygujące z Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej za lata 2019 i 2020. Podobną korespondencję dostali ich sąsiedzi z ul. Kolejowej.

- Nie rozumiem, na jakiej podstawie spółka po latach upomina się o pieniądze, bo nagle coś się nie zgadza? A może to sposób na oddłużenie firmy z portfela podatnika? - docieka nasza Czytelniczka. - Niektórzy otrzymali faktury na bardzo wysokie kwoty. Nie stać ich, aby wyłożyć np. ok. 2 tys. zł. To bardzo dziwne, że MPEC przysłała nam teraz faktury za 2019 rok.

Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej informuje, że lokatorzy budynków przy ul. Sienkiewicza 24, 26, 28 w 2019 r. otrzymywali faktury zaliczkowe (rachunki) co kwartał, w oparciu o zawarte z nimi umowy. Rozliczenia za 2019 r. powinni otrzymać w 2020 r., jednak z uwagi na pandemię oraz wprowadzenie procesu naprawczego, polegającego m.in. na rozwiązywaniu umów z lokatorami budynków wielolokalowych, rozliczenia te zostały przygotowane wraz z rozliczeniem za rok 2020 i od stycznia do maja 2021 r. (ul. Sienkiewicza 24) oraz od stycznia do czerwca 2021 r. (ul. Sienkiewicza 26, 28).

- Umowy z lokatorami budynku przy ul. Sienkiewicza 24 zostały rozwiązane z dniem 31.05.2021 r., a Sienkiewicza 26, 28 z dniem 30.06.2021 r. - czytamy w odpowiedzi, jaką otrzymaliśmy od zarządu spółki. - Podstawą do rozliczeń były: umowy sprzedaży ciepła zawarte ze wspólnotami mieszkaniowymi tych budynków, w imieniu których działało Przedsiębiorstwo Usług Mieszkaniowych, indywidualne umowy zawarte z lokatorami oraz k.c. art.554 i 555.

● **CHEŁM** Jeden pacjent uciekł z sali i zmarł przed szpitalem, drugi popełnił samobójstwo...

Obłąd na oddziale covidowym

Dramatyczna sytuacja na oddziale covidowym w chełmskim szpitalu. 37-letni mężczyzna odebrał sobie życie. 71-latek w bardzo ciężkim stanie postanowił samowolnie opuścić szpital. Skończyło się to tragicznie. Covid-19 to nie tylko choroba ciała...

Ludzie nie wytrzymują podczas tej choroby. Popadają w depresję. Zachowują się irracjonalnie. Tak było w ubiegłym tygodniu na oddziale covidowym.

W czwartek (4 listopada) po godzinie 8, 71-letni ciężko chory mężczyzna, leżący pod tlenem,

postanowił wykrzesać resztki sił, ubrał się i uciekł ze szpitala wyjsciem ewakuacyjnym. Przed budynkiem na parkingu nagle zasłabł i upadł. Ktoś próbował go reanimować, wezwano karetę pogotowia, ale nie udało się przywrócić mu akcji serca.

Dzień później po godzinie 6 życia postanowił odebrać sobie 37-latek. Powiesił się w łazience. Jego też nie udało się już odratować. Jak udało nam się ustalić, oprócz COVID-19 miał inną poważną chorobę. Być może nie chciał już dłużej cierpieć...

Coraz więcej badań pokazuje, że COVID-19 wpływa na

pracę mózgu. Jak donosi medonet.pl, naukowcy przeanalizowali karty zdrowia ponad 62 tys. osób z potwierdzonym COVID-19. W ciągu trzech miesięcy po otrzymaniu pozytywnego wyniku testu u 1 na 5 osób, które przeżyły, po raz pierwszy zdiagnozowano takie zaburzenia jak lęk, depresja lub bezsenność. Badanie zostało opublikowane w czasopiśmie „The Lancet Psychiatry”. Naukowcy twierdzą, że COVID-19 wpływa na centralny układ nerwowy, a więc może nasilać kolejne zaburzenia.

Choroby psychiczne związa-

ne z pandemią mogą wynikać także z czynników psychospołecznych, takich jak: realne narażenie na zakażenie SARS-CoV-2, strach przed zakażeniem członków rodziny, brak dostępu do badań i opieki medycznej, fizyczny dystans, izolacja społeczna i kwarantanna, niespójne komunikaty i wytyczne dotyczące środków zdrowia publicznego, takich jak noszenie masek na twarzy, zwiększone obciążenie pracą, trudności ekonomiczne i niepewność związana z przyszłością oraz ograniczenie wolności osobistej – pisze medicover.pl. (apm)

● **POWIAT CHEŁMSKI** Oszuści nie odpuszczają, zachowajmy czujność

Stracił 140 tysięcy złotych na kryptowalucie

Kolejni mieszkańcy naszego regionu oszukani w sieci. Najwięcej - ponad 140 tysięcy złotych - stracił 43-letni chełmianin, który chciał zarobić na kryptowalucie. Inny mężczyzna uwierzył naciągaczowi podającym się za pracownika banku. Pieniądze zniknęły także z konta 20-latki, która sprzedawała rzeczy na jednym z portali internetowych.

Cały czas ostrzegamy przed działającymi w Internecie oszustami. Ciągłe jednak naciągacze trafiają na łatwowierne osoby i zbierają żniwo. Tylko w świąteczny weekend dyżurny komendy otrzymał trzy zgłoszenia dotyczące oszustw w Internecie.

43-letni mieszkaniec Chełma był przekonany, że kontaktuje się z nim opiekun finansowy do



spraw kryptowalut i zainwestował swoje pieniądze. W tym celu zainstalował program umożliwiający zdalną obsługę komputera.

- Gdy w pewnej chwili chciał wypłacić część środków, okazało się to niemożliwe. W ten sposób stracił ponad 140 tysięcy złotych

- mówi komisarz **Ewa Czyż**, rzeczniczka prasowa chełmskich policjantów.

Do innego 43-latka zadzwoniła osoba podająca się za pracownika banku i poinformowała o próbie włamania na jego rachunek. Za jej namową pokrzywdzony wykonał kilka przelewów, generu-

jąc kody BLIK na wskazany przez rozmówcę rachunek. Transakcje te miały zapobiec utracie środków. Jak się jednak okazało, z konta mężczyzny zniknęło 8 tysięcy złotych.

Natomiast 5 tys. straciła 20-latka, z którą nawiązała kontakt osoba chcąc kupić jedną z wystawionych przez nią do sprzedaży rzeczy. W tym celu przysłała link do płatności, z którego pokrzywdzona skorzystała, logując się do bankowości internetowej.

- Apelujemy o zachowanie zdrowego rozsądku w przypadku otrzymania tego typu telefonów czy też wiadomości tekstowych. Przestrzegamy przed instalowaniem aplikacji bądź oprogramowania, które pozwalają na zdalną obsługę wykorzystywanych przez nas urządzeń elektronicznych – dodaje Czyż. (apm)

Podejrzany o pobicie wpadł w Lublinie

● **GM. WŁODAWA** Kryminalni zatrzymali 23-latka z Lublina, który – jak ustalili śledczy – brał udział w pobiciu w jednym z lokali gastronomicznych w Okuninie nad Jeziorem Białym. Poszkodowany z obrażeniami ciała trafił wtedy do szpitala.

Sprawą zajęli się włodawscy kryminalni, którzy przez cały czas poszukiwali sprawców, publikowali nawet zdjęcie zarejestrowane przez kamery monitoringu z wizerunkiem, ale dość mało wyraźnym, potencjalnego sprawcy.

W czwartek (4 listopada)

podczas działań operacyjnych zatrzymali w Lublinie 23-letniego mieszkańca miasta. Jak się okazało, mężczyzna był już osobą poszukiwaną za przestępstwa przeciwko życiu i opiece, i miał do odbycia karę ponad dwóch miesięcy pozbawienia wolności.

- Śledczy na podstawie zebra-

nego materiału dowodowego przedstawił 23-latkowi zarzuty uszkodzenia ciała i pobicia. Policjanci wnioskowali o tymczasowy areszt. O dalszym losie mężczyzny zadecyduje sąd – mówi sierżant sztabowa **Elwira Tady-niewicz**, rzeczniczka prasowa KPP we Włodawie. - Grozi mu do 5 lat więzienia. (apm)



● **GMINA LEŚNIEWICE** Rozbójnik już siedzi w areszcie

Z bronią po stówkę



foto: KMP w Chełmie

Policja zatrzymała 25-latka, podejrzanego o rozbój na 19-latku. Sprawca, grożąc przedmiotem przypominającym broń palną, żądał wydania pieniędzy.

Do zdarzenia doszło we wtorek (2 listopada) po południu w jednej z miejscowości w gminie Leśniewice.

Pokrzywdzony zeznał, że do jego domu przyszedł znajomy i zażądał od niego pieniędzy. Gdy odmówił, opuścił posesję, ale po jakimś czasie agresywny mężczyzna wrócił, na dodatek z przedmiotem przypominającym broń palną. Wymachując nią, zmusił 19-latka do oddania 100 złotych. Następnie spłoszony przez innego do-

mownika uciekł.

- Po otrzymaniu zgłoszenia policjanci z komisariatu w Żmudzi zatrzymali sprawcę. Mężczyzna był nietrzeźwy. Zabezpieczyli przy nim pieniądze i przedmiot, którym się posługiwał. Funkcjonariusze ustalili, że mężczyzna jest poszukiwany przez sąd – mówi komisarz **Ewa Czyż**, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie.

25-latek w czwartek został doprowadzony do Prokuratury Rejonowej w Krasnymstawie. Decyzją sądu trafił już do tymczasowego aresztu. Zgodnie z przepisami kodeksu karnego za rozbój z użyciem niebezpiecznego narzędzia grozi mu do 15 lat pozbawienia wolności. (apm)

Mieszkaniec Fajstawic zmarł na kwarantannie

● **GM. FAJSŁAWICE** Ponieważ rodzina nie mogła skontaktować się z zakażonym koronawirusem 73-latką, który był w domu na kwarantannie, wezwano służby ratunkowe. Po wyważeniu drzwi okazało się, że na pomoc jest już za późno.

Dramat wydarzył się w miniony piątek (5 listopada) w Fajstawicach. Zanim strażacy weszli do środka, musieli się odpowiednio zabezpieczyć przed

ewentualnym zakażeniem. W jednym z pomieszczeń znaleźli na podłodze mężczyznę bez oznak życia. Akcja reanimacyjna nie przyniosła rezultatu. Lekarz stwierdził zgon.

O zdarzeniu powiadomiony został prokurator. Po przeanalizowaniu sytuacji zapadła decyzja o odstąpieniu od sekcji zwłok. Najwyraźniej uznano, że zgon nastąpił z przyczyn naturalnych i bez udziału innych osób. **GD**

Próbował, aż zgwałcił?

● **KRASNYSTAW** Dwa zarzuty usłyszał 25-latek, podejrzany o gwałt na byłej partnerce. Wykorzystać kobietę próbował już kilka miesięcy temu, ale dopiął swego dopiero w drugiej połowie minionego miesiąca.

Z uwagi na charakter sprawy i dobro pokrzywdzonej śledczy nie udzielają informacji o okolicznościach zdarzenia. Potwierdzają jedynie, że do gwałtu mogło dojść 24 października. Podobno mieszkaniec Krasnegostawu próbował zaspokoić swoje

chore żądze już latem tego roku, ale wtedy mu się to nie udało. Za usiłowanie jednak również usłyszał zarzut.

Krasnostawska prokuratura nie zdradza, jakim materiałem dowodowym dysponuje w tej sprawie. Najwyraźniej jest na tyle wystarczający, że sąd przychylił się do wniosku o tymczasowy areszt dla mężczyzny. Grozi mu teraz do 12 lat za kratkami oraz wpis do rejestru sprawców przestępstw na tle seksualnym. **GD**

SKUP MOKREJ KUKURYDZY

MOŻLIWY ODBIÓR BEZPOŚREDNIO Z POLA

ROTEX

ELEWATOR TERATYN ☎ 606 675 022
ELEWATOR GRABOWIEC ☎ 660 697 156
KONTAKT ☎ 608 500 999
www.rotex.biz.pl

ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY

SKŁAD MATERIAŁÓW OPAŁOWYCH hurt-detal

PELLET · BRYKIET · WĘGIEL

☎ 794 318 020 www.plomien.eu

Ulgi śmieciowe dla mniej zamożnych

● **GM. SIENNICA RÓŻANA** Mniej zamożni mieszkańcy gminy mogą już starać się o niższe opłaty za odbiór śmieci. Aby skorzystać z ulgi w wysokości 3 złote od osoby, trzeba złożyć nowe deklaracje.

Z części opłat śmieciowych są zwolnione te rodziny, w których dochód nie przekracza kwoty uprawniającej do świadczeń z pomocy społecznej. Niższa opłata będzie obowiązywać od listopada, jeśli nowe deklaracje zostaną dostarczone do 10 grudnia. Ta sama zasada będzie obowiązywać w kolejnych miesiącach.

Złożenie nowej deklaracji jest również wymagane w przy-

padku właścicieli gospodarstw, którzy nie oddają niektórych frakcji, tylko korzystają z kompostownika. Ich opłata śmieciowa jest niższa o 2 złote.

Wymienione zniżki są odliczane od stawki podstawowej, która w gminie Siennica Różana wynosi 17 złotych od osoby. Jeśli ktoś ma prawo do zniżek za kompostownik i niski dochód, może płacić ostatecznie 12 złotych od osoby.

Terminy płatności za odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych są wyznaczone raz na kwartał. Należności za październik, listopad i grudzień powinny być uregulowane do 15 grudnia. **GD**

Cały „rolniczak” na zdalnym

● **POW. KRASNOSTAWSKI**

4 listopada wszyscy uczniowie Zespołu Szkół nr 2 im. Bartosza Głowackiego musieli przejść na naukę zdalną. Powód? Wzrastająca liczba zakażeń koronawirusem w placówce. - Już nie dało się zorganizować nauczania w sposób mieszany - mówi dyrektor Renata Burdan.

Do minionej środy na kwarantannie przebywało 7 klas. Zachorowania wśród nauczycieli spowodowały, że prowadzenie nauki zdalnej i stacjonarnej zaczęło stwarzać coraz więcej problemów.

- W obecnym roku szkolnym mamy 501 uczniów w 19 oddziałach. W obawie przed kolejnymi zakażeniami postanowiliśmy całkowicie przejść

na naukę zdalną, która potrwa do 10 listopada - informuje dyrektorka.

Dodaje, że uczniowie mają wrócić do szkoły dopiero 15 listopada. Najbliższy piątek będzie dniem wolnym od zajęć dydaktycznych. W związku z tym cała społeczność szkolna będzie miała 4 dni wytchnienia.

Od rozpoczęcia roku szkolnego to dopiero druga placówka oświatowa w powiecie krasnostawskim, która całkowicie zawiesiła naukę stacjonarną. W ubiegłym tygodniu na kwarantannie przebywało m.in. 7 oddziałów I LO w Krasnymstawie z powodu jednego zachorowania na COVID-19 oraz jedna klasa szkoły branżowej w krasnostawskiej „zetce”. **GD**

Będą nowe drogi na osiedlu Cukrowni

● **GM. KRASNOSTAW** Wszystkie wskazuje na to, że gmina jednak otrzyma dotację na przebudowę dróg na osiedlu Cukrowni w Siennicy Nadolnej. Pojawiły się bowiem oszczędności w ramach jednego z rządowych programów inwestycyjnych.

Przetarg na wyłonienie wykonawcy robót budowlanych jest już ogłoszony, a inwestycja ma być zrealizowana w ciągu 9 miesięcy. Środki będą pochodzić z tegorocznego naboru Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg. Gmina Krasnostaw wykorzysta wsparcie na gruntowną przebudowę dwóch odcinków dróg o łącznej długości około 650 metrów, które powstały w la-

tach siedemdziesiątych minionego wieku. Znajdują się przy nich: centrum kultury, ośrodek zdrowia, sklep oraz kilka bloków, w których mieszka około 600 osób.

Planowane jest wykonanie podbudowy i nowej nawierzchni z kostki brukowej, a także kanału technologicznego i oświetlenia. Termin składania ofert mija 8 listopada. Dotacja z RFRD powinna wystarczyć na pokrycie około połowy kosztów.

W kolejnym naborze gmina stara się o dofinansowanie na przebudowę prawie 700 metrów drogi w sołectwie Kasjan, które sąsiaduje z osiedlem Cukrowni. Kosztorys tej inwestycji opiewa na około 800 tysięcy złotych. **GD**

● **POWIAT KRASNOSTAWSKI** Samorządowcy będą szukali rozwiązania

Powiatowa komunikacja w kryzysie

Do starostwa zgłaszają się kolejni mieszkańcy, którzy skarżą się na brak połączeń ze stolicą powiatu. Rosnąca liczba zachorowań na COVID-19 i wprowadzanie częściowej nauki zdalnej znowu rozkłada przewoźników na łopatki. Linie stają się nierentowne, bo niektórzy uczniowie zostają przymuszani do w domach.

W ubiegłym tygodniu odbyła się nadzwyczajna sesja rady powiatu dotycząca podjęcia pilnej decyzji w sprawie zawarcia umowy na świadczenie usług w zakresie publicznego transportu zbiorowego. Chodzi o przewoźnika, który będzie obsługiwał linię Krasnostaw - Stężyca - Ło-

piennik. Samorząd otrzymał na ten cel dotację z funduszu przewozów autobusowych.

Problem skłonił radnych do dyskusji. Krzysztof Zieliński chciał wiedzieć, do jakich miejscowości nie dojeżdżają busy. Zasugerował, żeby omówić tę sprawę na konwencji wójtów, burmistrzów i starosty.

- O problemie z komunikacją w powiecie mówiłem wiele razy. W najbliższym czasie będzie jeszcze spotęgowany. Nie jest tajemnicą, że przewoźnicy żyją z biletów szkolnych i miesięcznych. Jeśli nauka stacjonarna jest ograniczana, to jeździ coraz mniej osób i linia staje się nierentowna. Na konwencji należałoby wypracować jakieś stanowisko

i znaleźć rozwiązanie - stwierdził Zieliński.

Starosta Andrzej Leńczuk powiedział, że odwiedziły go dwie mieszkanki Latyczowa. Mimo że miejscowość znajduje się blisko Krasnegostawu, problem jest podobny jak w Stężycy. Zapewnia, że podjęte zostaną rozmowy z wójtem gminy Krasnostaw. Taka linia zostanie zgłoszona do kolejnego naboru na dotację z funduszu przewozów autobusowych. Musi również znaleźć się chętny przewoźnik, który chciałby tamtędy kursować.

- Myślę, że problem z kursowaniem busów dotyczy nie tylko naszego powiatu. Polega to na tym, że nieopłacalne linie

są zawieszane. Przewoźnicy bazują przede wszystkim na młodzieży szkolnej. Dzięki temu mają z urzędu marszałkowskiego zwroty za bilety miesięczne. Gdy tej młodzieży jest mniej, nie ma tego zwrotu. Dwie szkoły zostały już zamknięte, a uczniowie przeszli na zdalną naukę. Z komunikacji korzystają tylko osoby starsze - mówi starosta.

Konwent wójtów zostanie zwołany po 15 listopada. Jednym z tematów będzie komunikacja busowa i autobusowa w powiecie.

- Będziemy chcieli porozmawiać na temat wspólnych przedsięwzięć, aby rozwiązać ten problem - zapowiada Andrzej Leńczuk. **GD**

Mandaty dostali, bo nie uważali

● **GM. FAJSŁAWICE** Najpierw na drodze krajowej zderzyły się dwie osobówki, a po godzinie w jedną z nich wjechała kierująca volvo. Policjanci wystawili dwa mandaty.

W Dziecininie 1 listopada wieczorem na krajowej siedemnastej był większy ruch niż zwykle, bo ludzie wracali z cmentarzy i nietrudno było o kolizję. Między innymi przekonał się o tym 24-letni mieszkaniec gminy Izbica, który nie zachował



bezpiecznej odległości i najechał roverem na tył toyoty. Drugim samochodem osobowym kierowała 29-latką z Tomaszowa

Lubelskiego.

- Mniej więcej godzinę później doszło w tym samym miejscu do drugiej kolizji. W tył rovera

uderzyła samochodem 22-letnia mieszkanka gminy Werbkowice. Uczestnicy tych dwóch zdarzeń byli trzeźwi i nie odnieśli obrażeń. Jedna osoba skarżyła się na ból głowy, ale nie wymagała badań w szpitalu - informuje mł. asp. Jolanta Babicz, oficer prasowa Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie.

Za spowodowanie zagrożenia w ruchu drogowym kierowcy rovera i volvo otrzymali mandaty i punkty karne. **GD**

Nagrodzeni za ulubione Pokemony

● **GM. SIENNICA RÓŻANA**

Centrum Kultury w Siennicy Różanej przyznało dyplomy i nagrody w konkursie plastycznym pt. „Wymyśl swojego Pokemona”. Niektórzy uczestnicy konkursu wzięli również udział w turnieju o Puchar Złotego Pokemona.

Komisja konkursowa oceniła 17 prac plastycznych. Wszystkie były pomysłowe i świadczyły o wielkiej wyobraźni autorów. Wygrał Michał Bis, drugą nagrodę zdobył Dominik Tajer. Trzecia była Jagoda Okoń. Wyróżnienia otrzymali Szymon Warda, Julia Bis i Amelia Białek.

O Puchar Złotego Pokemona rywalizowały trzy drużyny. Zawodnicy musieli odpowiedzieć



na 36 pytań. Poziom był niezwykle wyrównany, a walka zacietą. Turniej wygrali: Maja Knap, Kaspian Proskura i Tymon Zajac.

Drugie miejsce zajęli: Jagoda Okoń, Fabian Zajac i Michał

Kłose, a trzecie: Julia Bis, Kacper Górny i Michał Bis. **GD**

Pijany pirat z Gorzkowa

● **POW. KRASNOSTAWSKI**

Blisko 2,5 promila alkoholu w organizmie miał 57-letni mieszkaniec gminy Gorzków, który jechał volkswagenem. Jego pijacki rajd zakończył kierowca, który zaalarmował policję.

Zatrzymany mężczyzna narozrabiał 31 października w Dorohuczy. Było już po zmroku, ale ktoś zauważył, że mieszkaniec gminy Gorzków nie zachowuje prostego toru jazdy. Świadek zdarzenia zadzwonił na numer alarmowy, a we wskazane miejsce natychmiast skierowano pa-

trol ruchu drogowego.

- Okazało się, że 57-letni mieszkaniec gminy Gorzków jest nietrzeźwy. Badanie alkomatem wykazało blisko 2,5 promila alkoholu w wydychanym powietrzu. Dodatkowo mężczyzna nie posiadał uprawnień do kierowania pojazdami - informuje starsza aspirant Elwira Domaradzka, oficer prasowa Komendy Powiatowej Policji w Świdniku.

Volkswagen, którym poruszał się 57-latek, został odholowany na policyjny parking. Mężczyzna zostanie przed sądem. Grozi mu do dwóch lat więzienia. **GD**

Pojedź z flagą dla Niepodległej

● **KRASNOSTAW** Organizatorzy miejskich i powiatowych obchodów Narodowego Święta Niepodległości zapraszają zmotoryzowanych mieszkańców do świątecznego przejazdu ulicami miasta. Każdy uczestnik otrzyma biało-czerwoną flagę samochodową.

Uroczystości 11 listopada pod honorowym patronatem posłanki Teresy Hałas, starosty Andrzeja Leńczuka, burmistrza Roberta Kościuka i proboszczów krasnostawskich parafii rozpoczną się o godz. 13 mszą

świętą w intencji Ojczyzny w kościele Matki Bożej Pocieszenia. Po liturgii nastąpi przemarsz patriotyczno-religijny na rynek miejski. Wezmą w nim udział grupy rekonstrukcyjne i żołnierze 19. Chełmskiego Batalionu Zmechanizowanego. Na rynku odbędzie się apel poległych i złożenie wieńców.

„Świąteczny przejazd niepodległości” rozpocznie się około godz. 15.30. Uczestnicy mają zebrać się na parkingu przy galerii handlowej w Zakręciu i jechać w kierunku centrum miasta. **GD**

DOM POGRZEBOWY
Kompleksowe usługi pogrzebowe 24h
ul. Mickiewicza 1, ul. Lwowska 16
Krasnostaw

Biura czynne
8.00-16.00

Telefony 24h: 503 120 383 i 507 083 038

● **CHEŁM** Starsi ludzie ufają i zawierają umowy...

Sprzedawcy żerują na naiwnych seniorach

Pan Sylwester poszukuje osób, które 28 października uczestniczyły w spotkaniu z firmą oferującą drogi, ale – jego zdaniem – bardzo kiepskiej jakości sprzęt. – Starsze osoby, w tym moja mama, uwierzyły, że to niezbędne im cudem i pozawierały umowy kredytowe na prawie 13 tys. złotych. Jak od nich szybko nie odstąpią, będę spłacać raty przez kilka lat...

Pani Krystyna, mama pana Sylwestra, została przez telefon zachęcana do przyjścia na pokaz do jednego z chełmskich

hotelu. Potem otrzymała jeszcze SMS-a z potwierdzeniem spotkania. Poszła, bo uwierzyła, że będą duże promocje i wyjątkowy towar, który każdy senior mieć powinien. Wróciła do domu z umową kredytową na prawie 13 tys. złotych i kupą – jak ocenia jej syn – „nic niewartego badziewia”. Teraz to on próbuje umowę, która skazuje panią Krystynę na płacenie 48 rat w wysokości 270 złotych, szybko odkręcić.

Jak się okazuje, przedstawicieli firmy trudno już teraz namierzyć. Telefonów od niezadowolonej klientki nie odbierają,

a z ustaleniem siedziby są kłopoty. Pod adresem, który widnieje na umowach, jest... schronisko dla zwierząt.

– Chciałem te produkty (jakiś system masujący, piorący, zestaw naczyń, ozonator, multicooker) zwrócić, ale nie mam pojęcia, gdzie je odwieźć i komu przekazać – mówi pan Sylwester.

Prawnik poradził mu, żeby przesłać na adres firmy, podany w umowie, oświadczenie odstąpienia od umowy w ustawowym terminie 14 dni. Taka możliwość przysługuje pani Krystynie, ponieważ zakup dokonała poza siedzibą firmy. Musiał też ode-

ślać produkty w oryginalnych, nienaruszonych opakowaniach.

– Teraz szukam osób, które zostały w ten sam sposób potraktowane przez tę firmę. Chcę je ostrzec. Powinniśmy się też, jeśli nie uda się nam zerwać umowy, zastanowić się nad jakimś zbiorowym pozwem – mówi pan Sylwester. Ma jednak świadomość, że sprawa nie jest łatwa i oczywista. Nikt przecież nikogo do zakupu nie zmuszał, a jedynie wykorzystał łatwowierność i naiwność starszych ludzi...

Ps. Kontakt do pana Sylwestra jest w naszej redakcji. (apm)

Podczas kontroli zdradziły go nerwy

● **CHEŁM** Na proces czeka w areszcie 30-latek z Chełma, który został zatrzymany za posiadanie sporej ilości środków odurzających. Akt oskarżenia w jego sprawie trafił właśnie do sądu. Mężczyzna wpadł, bo podejrzano się zachowywał...

30-latek został zatrzymany 17 lutego tego roku na osiedlu Bazylany do rutynowej kontroli drogowej. Ponieważ wyjątkowo nerwowo się zachowywał, postanowili przetrząsnąć jego samochód. Gdy wyjął z rękawa kurtki woreczek foliowy z suszem, już wiedzieli, czego mają szukać.

Znaleźli marihuanę, amfetaminę, mefedron, wagę i prawie 40 woreczków strunowych, w niektórych były porcjowane narkotyki. Jak ocenili specjaliści, z towaru, jaki miał przy sobie, można było zrobić: dwie porcje

handlowe marihuany, 36 porcji haszyszu, 21 amfetaminy i 11 mefedronu. Mundurowi przeszukali też jego mieszkanie, ale nic więcej nie znaleźli. W telefonie miał za to zdjęcia z poporcjowanym towarem.

Podczas kontroli byli z nim w aucie dwaj znajomi, którzy twierdzą, że nic nie wiedzieli o narkotykach.

Podejrzany najpierw odmówił składania zeznań, później przyznał się, że zdjęcia mogły być zrobione w Holandii, gdzie wcześniej wyjeżdżał. Zaprzeczył temu, że kiedykolwiek handlował środkami odurzającymi. Śledczy ustalili, że był już wcześniej karany.

Za posiadanie większej ilości środków odurzających grozi nawet do 10 lat pozbawienia wolności. (apm)

Tysiące ludzi na kwarantannie

● **REGION** Każdego dnia zwiększa się liczba osób objętych kwarantanną domową w naszym regionie, czyli tych, którzy mieli kontakt z osobami zarażonymi koronawirusem. Tylko w czwartek chełmscy policjanci mieli pod swoją pieczę 2 tysiące 600 osób, włodawscy – 600, krasnostawscy – 1200.

Policjanci weryfikują, czy osoby te znajdują się w miejscu kwarantanny oraz, czy nie potrzebują pomocy. Zebrane informacje są na bieżąco przekazywane do służb sanitarnych i wojewody.

Z kwarantanną domową wiąże się od 1 kwietnia ub. r. dodatkowy obowiązek – korzystanie przez osoby pełnoletnie



fot. KMP w Chełmie

z aplikacji „Kwarantanna domowa”. Aplikacja dostępna jest do pobrania na telefony w sklepach Google Play oraz App Store.

– Zwolnione są z tego wyłączenie osoby z dysfunkcją wzroku (niewidzące lub niedowidzące),

a także osoby, które właściwym służbom złożyły oświadczenie, że nie są abonentami lub użytkownikami sieci telekomunikacyjnej, lub nie posiadają urządzenia mobilnego umożliwiającego zainstalowanie tego oprogramowania – informuje

komisarz Andrzej Fijołek, rzecznik prasowy KWP w Lubli-

nie. – Można je złożyć za pośrednictwem ePUAP, przesyłając na adres skrytki: /MaC/SkrytkaESP albo przesyłając na adres e-mail KPRM: Kancelaria.Krolewska@mc.gov.pl, opatrzone podpisem zaufanym, podpisem osobistym lub kwalifikowanym podpisem elektronicznym, lub do państwowego powiatowego inspektora sanitarnego właściwego dla miejsca odbywania kwarantanny, albo też przekazać wypełniony druk oświadczenia lokalnej jednostce policji.

Warto pamiętać, że za złamanie kwarantanny może zostać nałożona grzywna do 5 tysięcy złotych.

Osoby, które nie zainstalują lub nie będą używać aplikacji „Kwarantanna domowa”, mogą zostać ukarane karą grzywny lub nagany. (apm)

Dostała mandat za kiepski skręt

● **CHEŁM** 220 złotych mandatu zapłacić musi 18-letnia chełmianka, która kierując hondą, wykonała nieprawidłowy manewr skrętu i zderzyła się z citroenem, którym kierował 40-latek

z Chełma.

Do zdarzenia doszło po godzinie 17.30 przy ul. Orląt Lwowskich. Na szczęście nic nikomu się nie stało i zdarzenie policja zakwalifikowała jako kolizję. (apm)



Niewybuch leżał na zoranym polu



fot. KMP w Chełmie

● **GM. WOJŚLAWICE** Rolnicy muszą uważać podczas prac polowych. W piątek na niewybuch natknął się rolnik z Witoldowa.

Mieszkaniec gminy Wojsławice nie spodziewał się, że podczas codziennych prac na roli wykopie takie wybuchowe znalezisko. O niebezpiecznym odkryciu poinformował dyżurnego chełmskiej komendy.

– Skierowani na miejsce policjanci z komisariatu w Żmudzi pilnowali terenu do czasu przyjazdu patrolu saperskiego. Jak się okazało, był to pochodzący z czasów II wojny światowej pocisk artyleryjski. Wojskowi saperzy zabezpieczyli go i zabrali do neutralizacji – mówi komisarz Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie.

Policjanci apelują o ostrożność w takich sytuacjach. Należy pamiętać, aby pod żadnym pozorem nie podnosić niewybuchów, nie odkopywać, nie przemieszczać czy też manipulować przy nich. O ich znalezieniu należy jak najszybciej powiadomić najbliższą jednostkę policji, a miejsce to w miarę możliwości zabezpieczyć przed dostępem osób postronnych. (apm)

W areszcie za groźby

● **POW. CHEŁMSKI** Na trzy miesiące trafił do aresztu 53-latek z gminy Chełm. Wyszedł z więzienia i znów narozrabiał. Inny mieszkaniec powiatu chełmskiego dokuczał sąsiadce. Obaj mają teraz kłopoty.

2 listopada do jednego z domów w gminie Chełm zostali wezwani mundurowi. Okazało się, że 53-latek awanturuje się i grozi matce oraz siostrze zabójstwem i uszkodzeniem ciała. Został zatrzymany przez mundurowych i doprowadzony do prokuratury. Decyzją sądu w czwartek trafił do tymczasowego aresztu na trzy miesiące. Śledczy uznali, że może zagrażać swoim bliskim, tym bardziej

że wcześniej odsiedział już wyrok za znęcanie się nad rodziną. Wyszedł na wolność w sierpniu i znów zaczął rozrabiać.

Natomiast kilka dni wcześniej zarzut kierowania gróźb pod adresem 78-letniej kobiety usłyszał 65-latek z gm. Dorożuk. Poskarżyła się na niego sąsiadka, którą ponoć dręczył od października ub. r. Do kolejnej awantury doszło w miejscowym sklepie. Poszło o brak maseczki na twarzy mężczyzny. Ona zwróciła mu uwagę, on się zdenerwował i doszło do szarpaniny. Kobieta upadła.

Teraz mężczyzna ma zakaz zbliżania się do poszkodowanej i jest pod dozorem policji. (apm)

KRONIKA ZDARZEŃ

Ucieczka w drzewo

W piątek (5 listopada) wieczorem na ulicy Fabrycznej 30-latek z gminy Wierzbica kierująca audi, chcąc uniknąć zderzenia ze zwierzęciem, zjechała z drogi i uderzyła w drzewo. Jechała z dwójką dzieci i mężem. Zarówno ona, jak i jej 9-letnia córka, zostały zabrane do szpitala, ale - jak się okazało - nie odniosły poważnych obrażeń.

tek. Kierowca skutera odniósł lekkie obrażenia i został zabrany do szpitala. Obaj kierujący byli trzeźwi.

Groźnie na skrzyżowaniu

W sobotę (6 listopada) ok. 9.30 na skrzyżowaniu ulic Granicznej i Bojarczuka zderzyły się dwa samochody. 48-latek z gm. Fajslawice kierująca seatem nie ustąpiła pierwszeństwa 21-latkowi z gm. Krasnystaw, który podróżował nissanem. 15-letnia pasażerka drugiego auta z obrażeniami ciała trafiła do szpitala, ale jej życie nie zagroża niebezpieczeństwem. Aby pomóc 48-latkę wydostać się z auta, strażacy musieli użyć specjalistycznego sprzętu. Na szczęście jej też nic poważnego się nie stało. MP

To był niemal cud

Ogromne szczęście w nieszczęściu miał 39-latek z gminy Fajslawice, który również w piątek wieczorem jechał skuterem przez Fajslawice. Na zakręcie stracił panowanie nad jednośladem i uderzył w bok jadącego z naprzeciwka TIR-a, którym kierował 56-la-

**WYWÓZ
NIECZYSTOŚCI
PŁYNNYCH**
Usługi Asenizacyjne
Indywidualna negocjacja cen



tel. 501 131 580

POTRANS PALIWA
ON diesel
Oferujemy paliwa najwyższej jakości

OLEJ GRZEWCZY

95 Pb 98 Pb

ZBIORNIKI

+48 796 16 15 15 83 378 11 22

PELLET DRZEWNY
sprzedaż hurtowa i detaliczna
**KORA OGRODNICZA
BRYKIET TORFOWY
KAMIEŃ I ZRĘBK
DEKORACYJNE**

Producent:
Graf Pellet, Sielec 136 B tel. **509 311 488**
biomass.produkcja@gmail.com www.grafpellet.pl

● **KRASNYSTAW** Nasza młodzież podjęła wokalne wyzwanie

Nagrali pierwsze w życiu teledyski

Wielkimi krokami zbliża się finał projektu Krasnystaw Young Vocal Challenge. W połowie listopada rozpoczyna się codzienne premiery piosenek i nagranych do nich teledysków promujących rodzimych artystów i walory Krasnegostawu.

W projekcie realizowanym ze środków tegorocznego budżetu obywatelskiego wzięli udział: Anna Błaszczak, Patrycja Chwała, Krystian Janiuk, Sebastian Łukasik, Zuzanna Tymochowicz, Justyna Wysocka i Tomasz Złomańczuk.

- Krasnystaw Young Vocal Challenge dał nam ogromną szansę na rozwój. Pozwolił nam zdobyć nowe możliwości wokalne. Mogliśmy też tworzyć własne piosenki od podstaw i nagrać nasze pierwsze teledyski - mówi Justyna Wysocka.

Założeniem projektu było wsparcie rodzimych artystów, a także promocja Krasnegostawu.

- Podczas sierpniowych warsztatów muzycznych uczestnicy nagrali autorskie piosenki, a także covery znanych utworów. We wrześniu i październiku nagrali do nich profesjonalne teledyski, na których pojawiają się ciekawe miejsca związane z miastem - mówi Marcin Wilkołazki, opiekun projektu i Młodzieżowej Rady Miasta Krasnystaw.

Szczęście to moment

- Współpracowaliśmy z profesjonalną trenerką wokalną Katarzyną Kłosowską, która pomagała nam przy doborze repertuaru i szlifowaniu naszych umiejętności. Nabyliśmy obycia z kamerą poprzez współpracę z Bartłomiejem Dąbrowskim. Realizacją dźwięku zajął się Krzysztof Dąbrowski. Mogli-



śmy liczyć również na pomoc Magdaleny Wójcik, wokalistki zespołu Goya. Ale projekt to nie była tylko praca. Nawiązaliśmy wspólnie znajomości, a w przerwach pomiędzy warsztatami integrowaliśmy się i wymienialiśmy się spostrzeżeniami - mówi Krystian Janiuk.

Katarzyna Kłosowska pomagała w wyborze repertuaru do siedmiu solowych utworów, a także przygotowywała uczestników pod kątem technicznym do nagrania zarówno coverów, jak i nowej, wspólnie napisanej piosenki „Szczęście to moment”. Wraz z partnerem Kamilem zajęła się również aranżacją muzyczną.

- Uważam, że projekt skierowany do młodzieży, której dajemy swobodę wypowiedzi w procesie twórczym, jest czymś bardzo potrzebnym. Wydawałoby się, że w mniejszych miejscowościach jest mniej perspektyw na rozwój. Krasnystaw Young Vocal Challenge pokazuje, że może być inaczej. Piosenka, którą stworzyliśmy, nawiązuje właśnie do realiów życia w małym mieście, a także odnosi się do świata mediów społeczno-

ściowych. Między innymi mówi o tym, że szczęście to moment, a życie bez filtra ma najciekawszy smak - podkreśla pani Katarzyna Kłosowska.

Przepustka do kariery?

Magdalena Wójcik zaangażowała się w projekt jako jedna z osób oceniających młodych artystów, bo Krasnystaw to jej rodzinne miasto. W przeszłości sama brała udział w wielu przeglądach i festiwalach. Dlatego wie, że dla młodych talentów z jednej strony jest to duże przeżycie, a z drugiej szansa na naukę i nowe doświadczenie.

- Artyści, którzy wzięli udział w Krasnystaw Young Vocal Challenge, to bardzo różne możliwości wokalne i wrażliwości muzyczne. Ciężko jest mi oceniać, bo muzyka to najczęściej jest kwestia gustu. Ludziom podobają się różne rzeczy, ale mam swoich faworytów. Mam nadzieję, że dla tych młodych osób to jest naprawdę fajne przeżycie, bo już na pewnych etapach tego wyzwania mogą brać udział w warsztatach wokalnych, nagrać te utwory w studio muzycznym, a na koniec teledyski.

Być może będzie to wstęp do ich dalszej drogi muzycznej, czego im bardzo serdecznie życzę. Trzymam kciuki, aby w życiu im się udało - mówi liderka zespołu Goya.

W najbliższą sobotę uczestnicy zamierzają spotkać się na podsumowaniu projektu. Premiera pierwszego teledysku została zaplanowana na 15 listopada na kanale pod nazwą Krasnystaw Young Vocal Challenge w serwisie YouTube. Od kilku tygodni można oglądać tam zapowiedź efektów pracy młodzieży.

- Na 6 grudnia planowaliśmy jeszcze koncert w Krasnostawskim Domu Kultury, ale ze względu na obecną sytuację epidemiologiczną stoi on pod znakiem zapytania. Najprawdopodobniej przełożymy go na bardziej sprzyjający moment. Pewna jest natomiast realizacja drugiej edycji tego projektu, który pomyślnie przeszedł niedawno zakończone głosowanie w ramach przyszłorocznego budżetu obywatelskiego. Następnym razem chcemy postawić na autorskie kompozycje - kwituje Marcin Wilkołazki. GD

Skuterem wjechała pod seata



● **KRASNYSTAW** Lotnicze pogotowie zabrało do szpitala kobietę, która wpadła pod koła samochodu osobowego, którym kierował 19-letni krasnostawianin. Najprawdopodobniej wymusiła pierwszeństwo przejazdu, gdy skręcała skuterem w boczną drogę.

Do groźnie wyglądającego zdarzenia doszło 5 listopada w powiecie zamojskim. Skierowani na miejsce zdarzenia policjanci wstępnie ustalili, że 52-latką z gminy Stary Zamość kierowała kobieta, która wjechała pod koła samochodu osobowego, którym kierował 19-letni krasnostawianin. Najprawdopodobniej wymusiła pierwszeństwo przejazdu, gdy skręcała skuterem w boczną drogę.

Do groźnie wyglądającego zdarzenia doszło 5 listopada w powiecie zamojskim. Skierowani na miejsce zdarzenia policjanci wstępnie ustalili, że 52-latką z gminy Stary Zamość kierowała kobieta, która wjechała pod koła samochodu osobowego, którym kierował 19-letni krasnostawianin. Najprawdopodobniej wymusiła pierwszeństwo przejazdu, gdy skręcała skuterem w boczną drogę.

Do groźnie wyglądającego zdarzenia doszło 5 listopada w powiecie zamojskim. Skierowani na miejsce zdarzenia policjanci wstępnie ustalili, że 52-latką z gminy Stary Zamość kierowała kobieta, która wjechała pod koła samochodu osobowego, którym kierował 19-letni krasnostawianin. Najprawdopodobniej wymusiła pierwszeństwo przejazdu, gdy skręcała skuterem w boczną drogę.

Do groźnie wyglądającego zdarzenia doszło 5 listopada w powiecie zamojskim. Skierowani na miejsce zdarzenia policjanci wstępnie ustalili, że 52-latką z gminy Stary Zamość kierowała kobieta, która wjechała pod koła samochodu osobowego, którym kierował 19-letni krasnostawianin. Najprawdopodobniej wymusiła pierwszeństwo przejazdu, gdy skręcała skuterem w boczną drogę. GD

seatem w stronę Krasnegostawu jechał mieszkaniec tego miasta.

- 19-latek nie był pod wpływem alkoholu. Od kobiety pobrano krew. Badanie wykaże, czy była trzeźwa - informuje starsza aspirant Dorota Krukowska-Bubiło, oficer prasowa Komendy Miejskiej Policji w Zamościu.

Gdy na miejscu wypadku pracowały służby ratunkowe, ruch był utrudniony i odbywał się wahadłowo. Policjanci wykonali czynności procesowe, przesłuchali świadków, zabezpieczyli ślady. Teraz ustalają szczegóły zdarzenia i jego okoliczności. GD

Odszedł kanonik Iracki

● **GM. KRAŚNICZYN** 6 listopada zmarł ksiądz Juliusz Iracki, były proboszcz parafii Świętych Apostołów Piotra i Pawła w Kraśnicach. Archidiecezja Lubelska informuje, że data pogrzebu zostanie podana po jej ustaleniu.

Kapłan urodził się 20 maja 1948 r. w Podolu (par. Bełżyce). Święcenia przyjął 15 czerwca 1972 r. w Lublinie. Sprawował godność kanonika honorowego Kapituły Lubelskiej. Trzy lata temu przeszedł na emeryturę. Ostatnio był rezydentem przy parafii pw. Świętej Rodziny w Puławach. GD



Ćwierć wieku ze sztuką ludową

● **REGION** Przegląd Twórczości Ludowej w Krasnymstawie ma już 25 lat. Tegoroczna edycja była okazją do podziękowań i wspomnień. Ogłoszone zostały również wyniki konkursów na sztukę ludową i poetyckiego im. Sabiny Derkaczewskiej.

Tegoroczną edycję Przeglądu Twórczości Ludowej podsumowano 3 listopada w Krasnostawskim Domu Kultury. Dyrektor Damian Kozyrski przedstawił historię wydarzenia organizowanego od 1996 roku oraz przywołał pamięć twórców ludowych, którzy odeszli w ostatnim czasie: Teresy Haratym, Teresy Ciodyk, Teresy Bożko i Leszka Kiejdy. Podziękował również osobom i instytucjom, które przez 25 lat wspierały Przegląd Twórczości Ludowej.

W tym roku zgłosiło się 35 twórców i 14 poetów ludo-



wych. Jury postanowiło przyznać nagrody i wyróżnienia w dziewięciu kategoriach. Pierwszą nagrodę w rzeźbiarstwie zdobył Jan Uścimiak. Kolejne miejsca zajęli: Piotr Czapka i Zbigniew Kotowicz. W malarstwie wygrał Piotr Czapka. Druga była Stanisława Mąka, a wyróżnienie otrzymał Stanisław Koguciuk.

W plecionkarstwie wyróżniono Jolantę Czwalik.

W hafciarstwie zwyciężyła Janina Wesołowska, druga była Marta Korowaj, a trzecia Jadwiga Żukowska. Wyróżnienie otrzymała Teresa Nowak. Pierwsze miejsce w koronkarstwie przyznano Jadwidze Żukowskiej, kolejne Marcie Dolepskiej i Marii

Guz. Wyróżniona została Lucyna Pikula.

Kolejność w plastyce zdobywczej była następująca: Janina Wesołowska, Danuta Perestaj i Janina Boroś. Wyróżnienie otrzymała Małgorzata Bandoz. W plastyce obrzędowej bezkonkurencyjna była Stanisława Mąka. Nagrodzono także Martę Dolepską i Aleksandrę



Janeczko. Wyróżnienie zdobyła Ewa Czapla.

W tkactwie wygrała Stanisława Kowalewska. Z kolei w kategorii „twórczość ludowa stylizowana” triumfował Sylwester Sowa. Drugą nagrodę otrzymała Maria Guz, a trzecią Edward Pikula. Wyróżniono Krystynę Igras.

W Konkursie Poetyckim im.

Sabiny Derkaczewskiej „Snuje się nitka życia przez świat” pierwszą nagrodę zdobyła Krystyna Igras. Drugie miejsce ex aequo zajęły Halina Graboś i Iwona Chudoba. Trzecia była Teresa Kubik. Jury wyróżniło Czesławę Michańską i Antoniego Rzeźniczuka.

Nagrodzeni w obu konkursach otrzymali dyplomy i nagrody finansowe ufundowane przez Krasnostawski Dom Kultury. Kolejnym punktem uroczystości było wręczenie pamiątkowych statuetek z okazji 25-lecia Przeglądu Twórczości Ludowej. Zgromadzeni mogli wysłuchać prelekcji Katarzyny Smyk z Instytutu Nauk o Kulturze UMCS o poezji Stefana Sidoruka. Na koniec był urodzinowy tort i rozmowy na temat twórczości ludowej. Nagrodzone prace można oglądać w galerii KDK do końca listopada.

GD

To nie oszuści, to ankieterzy

● **REGION** - Czy to prawda, że mogą do mnie zadzwonić jeszcze rachmistrzowie? Spis powszechny się przecież zakończył. A może to oszuści chcą uśpić naszą czujność? – pyta zaniepokojona chełmianka, która zadzwoniła do naszej redakcji. Okazuje się, że rzeczywiście mogą się jeszcze do nas dobić ankieterzy. Musimy jednak zachować czujność, bo naciągacze nie śpią.

- Był to najnowocześniejszy spis ze wszystkich przeprowadzonych dotąd w Polsce, został zrealizowany w całości z wykorzystaniem internetowej aplikacji do zbierania danych – informuje Główny Urząd Statystyczny i dodaje, że pierwsze,

wstępne jeszcze wyniki spisu zostaną opublikowane w styczniu 2022 roku. Zaprezentowane wówczas zostaną takie dane jak: liczby ludności według płci i wieku, liczby budynków, liczby powierzchni użytkowej mieszkań.

Od 12 do 24 listopada zostanie przeprowadzone jeszcze badanie kontrolne. Jego celem jest ocena jakości danych pozyskanych podczas spisu. Ma to pomóc w udoskonaleniu przyszłych badań. Dlatego – jak podkreślają statystycy z GUS – udział w badaniu kontrolnym jest równie ważny, jak w głównej akcji.

Ma być realizowane wyłącznie za pomocą wywiadów

telefonicznych, na losowo wybranej próbie 100 tys. mieszkań. Ankietowani będą wyłącznie pełnoletni respondenci, którzy jako pierwsi z danego mieszkania udzielili wywiadu w spisie zasadniczym (tzw. pierwsi respondenci) – tłumaczy GUS.

Ankieterzy będą dzwonić z numeru telefonu: 22 828 88 88, a dane zostaną zarejestrowane w specjalnie przygotowanej aplikacji. Ich tożsamość będzie można zweryfikować na stronie spis.gov.pl lub na infolinii 22 279 99 99.

- Podobnie jak w trakcie Spisu Powszechnego, ankieterzy nie będą pytać o zarobki, numer karty, PIN, majątek etc. – zastrzega w komunikacie GUS. (apm)

Pijani wyluzowani za kółkiem

● **POW. WŁODAWSKI** Policjanci zatrzymali dwóch mężczyzn, którzy kierowali autami, mimo że wcześniej pili alkohol. Na dodatek jeden z nich złamał ciężący na nim zakaz sądowy prowadzenia pojazdów, zaś drugi w ogóle nie posiadał do tego uprawnień.

Urszulińscy policjanci zatrzymali w ubiegłym tygodniu dwóch kierujących, którzy zdecydowali się na jazdę pod działaniem alkoholu.

- Podczas kontroli drogowej w miejscowości Wołoskowola mundurowi ustalili, że 33-latek z Siedlec wsiadł za kierownicę renault laguna w stanie po użyciu alkoholu. Na dodatek prowadził samochód mimo obowiązującego go zakazu kierowania pojazdami mechanicznymi – mówi sierżant sztabowa Elwira Tadyniewicz, rzeczniczka włodawskich mundurowych. Natomiast w Starym Brusie



fot. KWP w Lublinie

policjanci zatrzymali 46-letniego mieszkańca tej gminy, który kierował audi z ponad promilem alkoholu w organizmie. Jak się okazało, mężczyzna nie posiada w ogóle uprawnień do kierowania autem.

Obydwaj odpowiedzą przed

sądem za swoje postępowanie. Za takie przestępstwo grożą dwa lata więzienia, konsekwencje finansowe i zakaz kierowania pojazdami. Natomiast za złamanie zakazu sądowego można trafić do więzienia nawet na pięć lat. (apm)

Woda ze źródeł jak z butelki



● **GM. WOJSŁAWICE** Wyniki badań potwierdziły, że woda z wojsławickich źródeł jest dobrej jakości i nadaje się do spożycia przez ludzi. Ze względu na zawartość związków mineralnych zaliczona została do wód pomiędzy wodą słodką a mineralną. Ma podobne składniki do niektórych wód mineralnych występujących na rynku.

Na tę wiadomość czekało wielu mieszkańców gminy Wojsławice. Teraz już wiedzą, że wodę ze źródeł mogą pić. Badania potwierdziły, że jest dobrej jakości.

- Obserwując duże zainteresowanie naszych mieszkańców i osób przyjezdnych poborem wody z naszych naturalnych źródeł, postanowiliśmy przyjrzeć się bliżej jakości tej wody – mówi wójt Henryk

Gołębiowski. - Dlatego też zlecił Głównemu Instytutowi Górnictwa opracowanie „Charakterystyki źródeł na terenie gminy Wojsławice”. Do badania wytypowaliśmy na początek źródła w Wojsławicach na ulicy Chełmskiej, w Starym Majdanie, Rozięcinie i Nowym Majdanie - informuje wójt.

Wójt nie może zdradzić, do której wody sprzedawanej w sklepach można porównać wodę wypływającą ze źródeł w gminie Wojsławice. Wyniki badań są bardzo obiecujące. Dodatkowe atuty wojsławickiej wody to: mała zawartość żelaza, sodu i jonu amonowego. Jest to woda typowo kredowa.

- To wszystko wymaga oczywiście jeszcze dodatkowych i pogłębionych badań, określenia zasobów wody oraz opracowania programu wyko-

rzystania tego potencjału do celów rozwojowych. To szansa na budowanie rozpoznawalnej marki Wojsławic, jako miejscowości turystycznej, a może także wypoczynkowej i uzdrowiskowej. Z wielką nadzieją na powodzenie tych planów patrzę w przyszłość – podsumowuje Gołębiowski.

W gminie Wojsławice w ostatnich latach piękne zagospodarowano czynne źródła wody. Urządzone i dostępne do zwiedzania są: krynica i studnia w Rozięcinie, źródła w Starym Majdanie, na ulicy Grabowieckiej przy „Agro Pszczole” oraz za „Wygonem”. Kilka tygodni temu zrewitalizowano też źródła na ulicy Chełmskiej w Wojsławicach. W planach jest jeszcze zagospodarowanie terenu kilku źródeł w Nowym Majdanie. **DBEZ**

Bardziej skuteczna pomoc dla ofiar przemocy domowej!

Przemoc domowa stanowi powszechny problem, który dotyka bardzo wiele rodzin w Polsce. Z uwagi na skalę problemu ustawodawca wyposażył wszystkie osoby pokrzywdzone w narzędzia, które mają zapobiegać przemocy domowej i umożliwić pokrzywdzonym szybkie uwolnienie się od sprawców przestępstw.

30 listopada 2020 r. weszła w życie Ustawa z dnia 30 kwietnia 2020 r. o zmianie ustawy – Kodeks postępowania cywilnego oraz niektórych innych ustaw, potocznie zwana „ustawą antyprzemocową”.

Ustawa ta, oprócz zmian w samym Kodeksie postępowania cywilnego, wprowadza również zmiany między innymi w Ustawie o przeciwdziałaniu przemocy w rodzinie, Ustawie o Policji, Ustawie o Żandarmerii Wojskowej i wojskowych organach porządkowych.

Ustawa antyprzemocowa daje możliwość szybkiej izolacji sprawcy przemocy w sytuacji, w której przemoc zagraża życiu lub zdrowiu osób, wobec których jest stosowana. Izolacja ta nastąpi w wyniku nadanych Policji i Żandarmerii Wojskowej uprawnień do wydania sprawcy przemocy nakazu natychmiastowego opuszczenia wspólnie zajmowanego mieszkania i jego bezpośredniego otoczenia lub też zakazu zbliżania się do mieszkania i jego bezpośredniego otoczenia. Nakaz lub zakaz będzie wydawany wobec osoby, która swoim zachowaniem, polegającym na stosowaniu przemocy w rodzinie stwarza zagrożenie dla życia lub zdrowia domowników. Nakaz lub zakaz mogą być wydawane łącznie, na okres 14 dni z natychmiastową wykonalnością. Zgodnie z nowymi przepisami Policja i Żandarmeria Wojskowa są zobowiązane do systematycznej kontroli czy sprawca przemocy stosuje się do wydanego nakazu lub/i zakazu. W sytuacji nieprzestrzegania przez sprawcę przemocy nałożonych sankcji, w celu wyegzekwowania nałożonego zobowiązania Policja i Żandarmeria Wojskowa mogą zastosować środki przymusu. Za nieprzestrzeganie

wydanego zobowiązania sprawca przemocy narażony jest na karę aresztu, ograniczenie wolności lub grzywny wydanych w przyspieszonym trybie postępowań przeprowadzanych na podstawie Kodeksu wykroczeń.

Na mocy Ustawy antyprzemocowej osoba doznająca przemocy, która złoży do Sądu wniosek w sprawie o zobowiązanie sprawcy do opuszczenia wspólnie zajmowanego mieszkania i jego bezpośredniego otoczenia lub też zbliżania się do tych miejsc może skorzystać z ustawowego zwolnienia z kosztów sądowych.

Osoba pokrzywdzona przemocą w rodzinie ma nie tylko prawo do ochrony przed osobą będącą sprawcą przemocy, ale także do uzyskania natychmiastowej pomocy psychologicznej i prawnej oraz zorganizowania dla osoby pokrzywdzonej niezwłocznie dostępu do pomocy medycznej w przypadku, gdy wymaga tego stan zdrowia ofiary przemocy w rodzinie. Pokrzywdzeni mają nadto prawo do terapii indywidualnej ukierunkowanej na wsparcie ofiary przemocy w rodzinie oraz ukierunkowanej na nabycie umiejętności ochrony przed osobą stosującą przemoc w rodzinie, zapewnienia warunków bytowych w postaci: całodobowego pobytu, miejsca do spania, miejsca do nauki dla dzieci, wyżywienia, dostępu do kuchni, środków czystości czy też odzieży.

Świadomość praw jest ważna ponieważ pozwala wyzwolić się z poczucia bezradności i rozpacz w sytuacji kiedy cały osobisty świat osoby doświadczającej przemocy ulega zburzeniu!

Na terenie miasta Chełm pomoc w sytuacji przemocy domowej możesz uzyskać dzwoniąc pod nr Ogólnopolskiego Pogotowia dla Ofiar Przemocy w Rodzinie „Niebieska Linia”: 800 120 002 lub na całodobowy telefon zaufania 885-558-896. Można też zgłosić się bezpośrednio do placówek: MOPR w Chełmie, Zespołu Interdyscyplinarnego i Ośrodka Interwencji Kryzysowej z siedzibą w MOPR w Chełmie, Stowarzyszenia Integracji Rodzin PRZYSTAŃ.

Artykuł finansowany ze środków Miasta Chełm.

Artykuł opracowany przez Stowarzyszenie Integracji Rodzin PRZYSTAŃ w Chełmie w ramach zadania publicznego: Prowadzenie punktów konsultacyjnych dla osób dotkniętych przemocą w rodzinie

6315



CAŁY ASORTYMENT NA RATY RRSO 0%

Promocja obowiązuje w terminie od 11.09.2021 r. do 30.11.2021 r.
RRSO to Rzeczywista Roczna Stopa Oprocentowania.

AUTORYZOWANY DEALER STIHL:
FINOMARKET

Chełm, ul. Rampa Brzeska 7A
tel. 82 565 51 32

6269

Wycofają się z LGBT, podniosą sobie diety?

● **POW. KRASNOSTAWSKI**

W najbliższą środę członkowie rady powiatu zdecydują, czy uchylić własne stanowisko w sprawie powstrzymania ideologii LGBT przez wspólnotę samorządową. Podejmą również decyzję, o ile wzrośnie wynagrodzenie starosty oraz diety radnych.

Projekt uchalenia stanowiska sprzed 2,5 roku to efekt dyskusji na jednej z ostatnich sesji rady powiatu. Pojawiły się głosy, że samorządowi nie jest to do niczego potrzebne, bo przynosi więcej strat wizerunkowych niż korzyści. Powiat znalazł się przez to w „Atlasie nienawiści” - interaktywnej

mapie nietolerancji wobec gejów, lesbijek oraz osób biseksualnych i transpłciowych.

Jeden z radnych zwrócił również uwagę na pismo od sekretarza stanu w Ministerstwie Funduszy i Polityki Regionalnej w sprawie przestrzegania zasad antydyskryminacyjnych, które wpłynęło do starostwa. **Waldemar Buda** podkreślił w nim, że wszelkie uchwały i stanowiska w sprawie LGBT powinny być zgodne z Konstytucją RP. Prosił, aby samorządowcy przeanalizowali lub doprecyzowali zapisy w tych dokumentach w taki sposób, aby nie były błędnie interpretowane.

- Przygotowany został pro-

jekt całkowicie uchylający poprzednie stanowisko. Nie będziemy brnąć w żadne interpretacje - informuje przewodniczący rady powiatu **Witold Boruczenko**.

Dlaczego w czasie pandemii radni muszą się zająć ustaleniem pensji starosty i wysokością własnych diet? Wszystko z powodu rozporządzenia Rady Ministrów w sprawie wynagradzania pracowników samorządowych, które weszło w życie 1 listopada br.

- Zmieniły się minimalna i maksymalna stawka wynagrodzenia zasadniczego, od którego naliczane są dodatki specjalne, funkcyjne i stażo-

we. Dotyczy to również diet radnych, które nie były regulowane od 10 lat. Pracujemy nad tym, aby ich wysokość była co najmniej taka sama, jak diety członków Rady Miasta Krasnostaw - dodaje Boruczenko.

Na sesji radni również zamierzają przyjąć m.in. Strategię Rozwoju Powiatu Krasnostawskiego na lata 2021-2027 z perspektywą do roku 2030, a także Program Wspierania Edukacji Uzdolnionej Młodzieży. Rozpatrzone zostanie też petycja w sprawie opracowania dokumentacji oraz modernizacji drogi powiatowej Dworzyska-Romanów-Ostrzyca. **GD**

Żółkiewka liderem w powiecie

● **POW. KRASNOSTAWSKI**

W „Rzeczpospolitej” ukazał się najnowszy ranking samorządów, które najlepiej dbają o swój zrównoważony rozwój. Autorzy zestawienia weryfikują skuteczność działań władz w kategoriach: trwałość ekonomiczna, środowiskowa i społeczna oraz w zakresie jakości zarządzania. W tym roku najwyższą w powiecie sklasyfikowana została gmina **Żółkiewka**.

Na 1533 gminy wiejskie w kraju, Żółkiewka znalazła się na 338. miejscu. W porównaniu z poprzednim zestawieniem jest to awans o 81 oczek. Na drugiej pozycji w powiecie są Fajslawice, które awansowały z 714. na 402. miejsce. Na najniższym stopniu podium znalazła się gmina Łopiennik Górny. Samorząd ten uplasował się na 472. pozycji w kraju. Rok wcześniej był jednak 74.

Dwa oczka niżej jest Rudnik,



który zanotował spory awans z 901. na 474. pozycję. Dalej mamy Kraśniczyn, który awansował na 515. miejsce. Wcześniej był 591. Gmina Krasnostaw spadła w rankingu z 200. lokaty na 550.

Pozostałe samorządy zaliczyły spore spadki. Gorzków jest 849., a poprzednim razem był na 461. Siennica Różana z 589. miejsca spadła na 1311, z kolei Izbica z 938 pozycji na 1351.

Powodów do zadowolenia nie ma również miasto Krasnostaw. Stolica powiatu „zleciała” z 434. miejsca na 578. pozycję.

Autorzy rankingi sklasyfikowali w tym roku 878 gmin miejskich. **GD**

Pamiętajmy o cmentarzach wojennych

● **POW. KRASNOSTAWSKI** Na temat groboznictwa wojennego rozmawiali uczestnicy dwudniowej konferencji Towarzystw Regionalnych Lubelszczyzny, którzy gościli w Krasnymstawie i Fajslawicach.

Pierwszy dzień konferencji w Krasnostawskim Domu Kultury poświęcono m.in. tematowi opieki nad miejscami pamięci narodowej, cmentarzami i grobami wojennymi, grobami weteranów walk o wolność i niepodległość Polski oraz ważniejszych dowódców oddziałów żołnierzy wyklętych, obrońców ojczyzny i poległych powstańców styczniowych w województwie lubelskim. Po wygłoszeniu referatów uczestnicy odwiedzili wybrane cmentarze wojenne i miejsca pamięci narodowej w Krasnymstawie, Łopienniku Górnym i Fajslawicach.



fol. UG Fajslawice

Drugi dzień konferencji rozpoczęła msza święta w kościele parafialnym w Fajslawicach, po której na grobach wojennych na starym cmentarzu złożono wieńce i zapalono znicze. Dalsze uroczystości odbyły się w Gminnym Ośrodku Kultury w Fajslawicach. Z ramienia To-

warzystwa Przyjaciół Fajslawic **Iwona Salaga** przedstawiła temat kwest cmentarnych prowadzonych na nową starą cmentarza parafialnego w Fajslawicach.

Konferencji towarzyszył występ uczniów Szkoły Podstawowej im. Powstańców Stycz-

niowych w Fajslawicach pod kierunkiem **Urszuli Paluch**. Była też wystawa fotograficzna „Cmentarze i groby wojenne w gminie Fajslawice” autorstwa prezesa TPF **Adama Polskiego**.

- Towarzystwo Przyjaciół Fajslawic od dawna dba o historię ziemi fajslawickiej, a także pamięć poległych w obronie ojczyzny żołnierzy, którzy pochowani są na starym cmentarzu. O to miejsce stowarzyszenie dba szczególnie. Odnawiono i przeprowadzono renowację wielu nagrobków, a kilka tygodni temu wykonano drogę z poręczą, która znacznie ułatwi osobom starszym dojście do mogił i punktu poboru wody. U podnóża cmentarza ustawione zostały również dwie tablice informacyjne - mówi **Aleksandra Granat** z Urzędu Gminy Fajslawice. **GD**

Pejzaże Antoniego Omiotka

● **POW. KRASNOSTAWSKI** Do końca listopada w Powiatowej Bibliotece Publicznej w Krasnymstawie można oglądać obrazy Antoniego Omiotka. Artysta zaprezentował 33 pejzaże namalowane jego ulubioną techniką olejną.

- Podczas wernisażu Antoni Omiołek mówił, że przygodę z malowaniem rozpoczął 40 lat temu podczas służby wojskowej. Bardzo lubi malować w plenerze, zdarzyło mu się pracować nawet w czasie deszczu. Brał udział w dziesiątkach plenerów malarskich, a swoje prace prezentował na wielu wystawach zbiorowych oraz indywidualnych. Jego obrazy trafiły m.in. do zbiorów prywatnych w Kanadzie, Niemczech, Włoszech, Wę-



fol. PBP Krasnostaw

grzech, Stanach Zjednoczonych - opowiada dyrektor biblioteki **Elżbieta Patyk**.

W drugiej części spotkania **Andrzej Misiura** i **Wiesław Krajewski** zaprezentowali 58. numer czasopisma artystycznego „Nestor”. Wspominali wspól-

pracowników, którzy odeszli w tym roku: **Robert Znajomski**, **Irenę Iwańczyk** i **Kazimierza Stoleckiego**.

Najnowszy numer przedstawia twórczość poetycką **Iwony Chudoby**, debiutującego **Bartłomieja Chudoby**, Ireny

Iwańczyk, **Elżbiety Rogalskiej**, **Wojciecha Bielunia**, **Lucjana Cimka**, **Jarosława Kapłona**, **Henryka Kozaka** i **ks. Edwarda Wolskiego**. Kwerendy historyczne kontynuują: **Janusz Wanot**, **Lucjan Cimek**, **Kazimierz Stolecki** i **Waldemar Seroka**. Wspomnienia i opowieści snują: **Jacenty Jarocki**, **Marian Rybaczynski**, **Leszek Janeczka** oraz debiutująca **Marta Kafarska**. Felieton publikuje też **Wiesław Krajewski**.

- Lekturę ubarwia ciekawa twórczość dziecięca o legendach ziemi krasnostawskiej. Niektóre teksty zaskakują, inne prowokują do dyskusji, ale wszystkie imponują niecodzienną tematyką i taktem. Zapraszamy do lektury - dodaje **Elżbieta Patyk**. **GD**

● **KRASNOSTAW** Muzeum Regionalne w Krasnymstawie wzbogaciło się o nowe eksponaty. Placówka otrzymała bezpłatnie od wiceprzewodniczącego rady powiatu **Mirosława Księżuka** kołowrotki, maglownice, mie-

dlice i stolarskie ścisli.

Oprócz tego do muzeum trafiły materiały prasowe pochodzące z międzywojnia i okresu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej, których ofiarodawczynią jest **Barbara Jaszczenko**. **GD**

Komendant został prezesem strażaków

● **GM. SIENNICA RÓŻANA**

Janusz Dobosz został nowym prezesem zarządu Oddziału Gminnego Związku OSP RP w Siennicy Różanej. Zastąpił **Ryszarda Stasiuka**, który sprawował tę funkcję przez 10 lat.

Podczas zjazdu 3 listopada Stasiuk został honorowym prezesem i członkiem zarządu. Janusz Dobosz był wcześniej komendantem gminnym. Teraz tę funkcję przejął **Bogdan Kargul**. Funkcję wiceprezesa zachował wójt **Leszek Proskura**.

Na nowego skarbnika druhowie wybrali **Pawła Krajewskiego**, a nowymi członkami zarządu zostali: **Rafał Moryłowski** i **Konrad Mazurek**. Z poprzedniej kadencji we władzach OSP został sekretarz **Tomasz Dubaj** oraz członkowie: **Grzegorz Zaworski**, **Marek Herbut**, **Leszek Wrona**, **Krzysztof Malesza** i **Maria Jeleń**.



fol. UG Siennica Różana

Obrady były również okazją do wręczenia podziękowań za 28-letnią pracę na stanowisku komendanta Januszowi Doboszowi oraz za wieloletnią służbę: **Marii Jeleń**, **Władysławowi Maleszy**, **Grzegorzowi Zaworskiemu**, **Leszkowi Wronie**, **Sławomirowi Ganczarencowi**, **Waldemarowi Dubajowi** i **Zbigniewowi Markiewiczowi**. **GD**

Wydrapał sobie fortunę

● **GM. GORZKÓW** Pół miliona złotych wygrał szczęśliwiec, który kupił zdrapkę Lotto w punkcie w Gorzkowie-Osadzie. Zwycięzca w jednej chwili stał się właścicielem ogromnej fortuny.

- Pół miliona dla grającego w miejscowości Gorzków Osada ul. Główna 2. Od początku roku na wygrane w zdrapkach, na realizację waszych marzeń, wypłaciliśmy już ponad 833 miliony złotych! - czytamy w komunikacie organizatora

loterii, który ukazał się w ubiegłą środę.

Nie wiadomo, kto stał się właścicielem niewyobrażalnej sumy. Na pewno jednak zainwestował w wygraną co najmniej 10 zł. Tyle właśnie kosztuje jeden kupon w grze o nazwie „Kokosowa fortuna”. Okazuje się zatem, że nawet w małej miejscowości można zbić na czymś kokosy. W tym przypadku wystarczyło do tego niepozorna zdrapka. **GD**



Nie ma zgody na przemoc i krzywdę w rodzinie!

Przemoc domowa zawsze wiąże się z krzywdą człowieka. Krzywda to rodzaj cierpienia – niezasłużonego, niesprawiedliwego, niepotrzebnego. To rodzaj szkody wyrządzonej komuś. Szkody materialnej, moralnej, psychologicznej, osobistej, rodzinnej, społecznej lub innej. Rodzajów szkód może być wiele, ale wszystkie związane są z jakimś zniszczeniem, dezintegracją, destrukcją. Krzywda pozostawia poczucie utraty i pustkę, która wypełnia się bólem, samotnością i cierpieniem. Dlatego krzywda trwa znacznie dłużej, niż sam akt krzywdzenia. Narusza coś najbardziej osobistego, bo człowiek skrzywdzony doznaje straty na zewnątrz i wewnątrz siebie. Krzywda jest głębokim naruszeniem integralności osoby ludzkiej.

Życie domaga się nazwania krzywdy, a nazwanie i wypowiedzenie jej może przynieść ulgę, przywrócić utracony porządek wewnętrzny i poczucie godności osobie skrzywdzonej. Ale tym lepiej robi to jej osądzenie i zadośćuczynienie. Dopiero następnym krokiem może być przebaczenie. Może, ale nie musi. Ofiara przemocy nie ma obowiązku przebaczenia.

Wielu osobom krzywdzonym przez swoich bliskich ujawnienie przemocy w rodzinie przynosi ulgę. Pojawia się myśl, że wreszcie nie muszą ukrywać tego, co dzieje się w domu, tłumaczyć swojego złego samopoczucia i wyglądu, znajdować usprawiedliwienia dla agresywnych zachowań partnera, itp. Są gotowe opowiadać, co przeżyły, czego doświadczyły

i chcą podjąć działania, które przyczynią się do poprawy ich sytuacji. U innych osób wzrasta poczucie wstydu, że skrywana tajemnica rodzinna ujrzana światło dzienne. Ze wstydem łączy się poczucie życiowej porażki, bo marzenia o szczęśliwej rodzinie już dawno pękły jak bańka mydlana.

Bywa jednak i tak, że osoby doznające przemocy pozostają długo w krzywdzących je związkach. Wielu ludzi, którzy nie znają mechanizmów przemocy domowej, stosunkowo łatwo przychodzi dawanie gotowych „recept”, co należy robić w takiej sytuacji. A sytuacja jest wyjątkowo trudna bo osoby doznające przemocy w rodzinie doświadczają wielu konsekwencji fizycznych, emocjonalnych i społecznych związanych z tym zachowaniem.

Najważniejsze jest więc to, aby ofiary przemocy domowej nie pozostawały bezradne i osamotnione w swoim nieszczęściu! Jeżeli jesteś ofiarą przemocy – szukaj pomocy wokół siebie u osób i instytucji, które profesjonalnie potrafią Tobie pomóc! Jeżeli jesteś świadkiem przemocy - nie pozostawaj nigdy obojętny i reaguj na zło dziejące się wokół Ciebie!

Na terenie miasta Chełm pomoc w sytuacji przemocy domowej możesz uzyskać dzwoniąc pod nr Ogólnopolskiego Pogotowia dla Ofiar Przemocy w Rodzinie „Niebieska Linia”: 800 120 002 lub na całodobowy telefon zaufania 885-558-896. Można też zgłosić się bezpośrednio do placówek: MOPR w Chełmie, Zespołu Interdyscyplinarnego i Ośrodka Interwencji Kryzysowej z siedzibą w MOPR w Chełmie, Stowarzyszenia Integracji Rodzin PRZYSTAŃ.

Artykuł finansowany ze środków Miasta Chełm.

Artykuł opracowany przez Stowarzyszenie Integracji Rodzin PRZYSTAŃ w Chełmie w ramach zadania publicznego: Prowadzenie poradnictwa w szczególności poprzez działania edukacyjne służące wzmocnieniu opiekuńczych i wychowawczych, alternatywnych wobec stosowania przemocy, metod i kompetencji rodziców w rodzinach zagrożonych przemocą w rodzinie oraz w stosunku do grup ryzyka, np. małoletnich w ciąży

6316

Stowarzyszenie Samorządów Euroregionu „Bug” od wielu lat działa na rzecz rozwoju terenów przygranicznych województwa lubelskiego.

Wśród partnerów Stowarzyszenia są nie tylko samorządy i organizacje pozarządowe z Białorusi i Ukrainy. W tym roku rozpoczęła się współpraca z partnerem z gruzińskiego regionu Guria. Wizyta studyjna przedstawicieli zespołu strategicznego ds. wdrażania marki turystycznej w Gurii jest kolejnym działaniem realizowanego przez Stowarzyszenie Samorządów Euroregionu „Bug” projektu „Marka turystyczna szansą wzmocnienia branży turystycznej Gurii oraz Euroregionu „Bug”. Celem działania jest wymiana doświadczenia pomiędzy polskimi i gruzińskimi przedstawicielami samorządów, organizacji samorządowych oraz branży turystycznej w zakresie wykorzystania zasobów turystycznych oraz rozwoju turystyki w Euroregionie Bug oraz w regionie Guria w oparciu o markę regionalną. Przez okres pięciu dni 9-osobowa grupa gruzińskich ekspertów zapoznała

się z polskim doświadczeniem w zakresie tworzenia marki, współpracy samorządów lokalnych oraz NGO na rzecz rozwoju turystyki, zwiedziła atrakcje turystyczne Euroregionu „Bug”, punkty Informacji Turystycznej w Chełmie, Zamościu i Lublinie oraz spotkała się z ekspertami zaangażowanymi w tworzenie marki związanej z rzeką Bug. Delegacja zwiedziła miasto Lublin, Zamość, Podziemia Kredowe w Chełmie oraz spotkała się z władzami miasta Hrubieszów oraz Chełm. W trakcie spotkań zostały omówione doświadczenia między innymi w tworzeniu, funkcjonowaniu marek Roztocze, Gotania i Aqua East oraz perspektywy marki, związanej z rzeką Bug. Podczas wizyty nad Jeziorem Białym w Okunince przedstawiciel gminy Włodawa omówił doświadczenie władz gminy w działaniach na rzecz rozwoju branży turystycznej nad Jeziorem Białym.



Projekt jest realizowany przez Stowarzyszenie Samorządów Euroregionu Bug w partnerstwie z Centrum Współpracy Polska-Wschód / Poland - East Cooperation Centre, Centre for Participation and Collaboration oraz I First Block.

Projekt jest współfinansowany w ramach polskiej współpracy rozwojowej Ministerstwa Spraw Zagranicznych RP.



6322

Pandemia źle wpływa na rozwój

● **POW. CHEŁMSKI** W rankingu Rzeczypospolitej najwyższe miejsce wśród gmin wiejskich powiatu chełmskiego zajęła Wierzbica. Dobrą pozycję wśród miast ma Rejowiec Fabryczny. Większość naszych samorządów zanurkowała jednak ostro w dół, nawet o kilkadziesiąt miejsc w tabeli. Rok pandemii okazał się dla nich niekorzystny. Czyżby stracili z oczu potrzeby mieszkańców?

Ukazał się nowy ranking samorządów „Rzeczypospolitej”, uwzględniający rok 2020. Od 17 lat redakcja tego dziennika ocenia dokonania lokalnych władz w Polsce, pozwala wyłonić i pokazać te samorządy, które najlepiej dbają o swój zrównoważony rozwój. Ranking weryfikuje skuteczność działań władz samorządowych w kategoriach: trwałość ekonomiczna, środowiskowa i społeczna oraz w zakresie jakości zarządzania.

Przed rokiem najwyższe miejsce wśród gmin wiejskich powiatu chełmskiego miała gmina Wojsławice. Znalazła się wówczas na 126 pozycji. Tego sukcesu żaden nasz samorząd w tym roku nie powtórzył. Gmina Wojsławice spadała natomiast na pozycję

191. Jest nawet poza pierwszą piątką w rankingu gmin powiatu chełmskiego.

- W tym rankingu pod uwagę branych jest wiele różnych czynników. Poprzednio mieliśmy dobry rok, dużo inwestycji było oddanych do użytku. Nie każdy rok może być taki. Budżet różnie się układa, w zależności od pozyskanych środków i możliwości - mówi wójt gminy Wojsławice **Henryk Gołębiowski**.

W górę tabeli wybiła się za to gmina Wierzbica. Przed rokiem miała 536 miejsce w kraju, a w tym roku 245. Na tle innych gmin powiatu chełmskiego okazała się najlepsza.

- To bardzo wysoka ocena naszej skuteczności w kształtowaniu zrównoważonego rozwoju gminy oraz jakości zarządzania. Nasze inwestycje będą służyły wielu pokoleniom wierzbiczian. Gmina Wierzbica nigdy nie była tak wysoko w jakichkolwiek rankingach. To efekty naszej pracy, współpracy i skuteczności. Tak więc jesteśmy niekwestionowanym liderem w pozyskiwaniu środków na rozwój gminy. Cieszymy się, ale w naszej gminie jest jeszcze bardzo wiele do zrobienia - mówi wójt **Bożena Deniszczuk**.

Do pierwszej trójki najlepszych gmin wiejskich powiatu chełmskiego weszły: Rejowiec Fabryczny (414 miejsce w kraju, spadek z miejsca 215) i Żmudź (717 miejsce w kraju, spadek z 466). Dalsze pozycje zajmują gminy: Chełm (738), Kamień (773), Sawin (845), Dubienka (854), Ruda-Huta (1059), Leśniowice (1388) i Dorohusk (1484). Spośród wymienionych tylko Sawin i Ruda-Huta są wyżej w rankingu w porównaniu z rokiem poprzednim.

W rankingu spadły też gminy wiejsko-miejskie Siedliszcze (z miejsca 541 na 599) i Rejowiec (z miejsca 155 na 238). Tylko Rejowiec Fabryczny wypadł lepiej niż przed rokiem. Z pozycji 229 w kraju przeskoczył na 52.

- Rok 2020 był trudnym czasem dla samorządów. Cieszy to dobre miejsce wśród ponad 800 miast - mówi burmistrz Rejowca Fabrycznego **Stanisław Bodys**. - Analizujemy wynik rankingu, aby też wychwycić pewne wskazówki, gdzie jeszcze można się poprawić. Ale dodam, że w samorządzie pracujemy nie dla rankingów, ale dla mieszkańców. Dlatego najważniejsze jest ich zadowolenie - dodaje burmistrz. **DBEZ**



Miejski Ośrodek Pomocy Rodzinie ogłasza po raz kolejny konkurs plastyczny dla dzieci i młodzieży Szkół Podstawowych z miasta Chełm pt.



„Bez nałogów świat buduję, szczęśliwą rodzinę maluję”



Rodzina. To przestrzeń, którą tworzymy razem.

Mamy nadzieję, że udział w konkursie będzie dodatkową okazją do wspólnego spędzania czasu oraz wzmocnienia istniejących więzi w rodzinie. Poprzez swoje prace konkursowe pokażecie Nam, jak powinna funkcjonować szczęśliwa rodzina wolna od nałogów.

Celem konkursu jest ukazanie pozytywnych relacji w rodzinie oraz pokazanie, jak powinna funkcjonować szczęśliwa rodzina wolna od nałogów. Podnoszenie świadomości dzieci i młodzieży o negatywnych skutkach nałogów oraz rozwijanie wyobraźni i twórczych umiejętności.

Prace konkursowe powinny być wykonane dowolną techniką (wyklejanie, wydzieranie, malowanie, plastelina) w formacie A4.

Termin składania prac: 15.11.2021 r. - 30.11.2021 r. do Zespołu Pieczy Zastępczej, przy ul. Wolności 20, 22-100 Chełm.

Nagrodzenie laureatów: 6.12.2021 r (I, II, III miejsce oraz dwa wyróżnienia). Prace laureatów będą wykorzystane, jako grafika w kalendarzu na rok 2022 promującym Rodzicielstwo Zastępcze.

Wystawa prac plastycznych w głównym holu Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65, w dniach: 13.12.2021 – 31.12.2021.

Konkurs finansowany jest ze środków Urzędu Miasta Chełm w ramach programów z zakresu polityki społecznej dla miejskich jednostek organizacyjnych. Więcej informacji nt. konkursu pod numerem telefonu 82 565 91 62.

6305

Odszedł pracownik uczelni

● **CHEŁM** Zmarł dr Romuald Szudejko, regionalista, historyk i politolog, wieloletni pracownik Wyższej Szkoły Stosunków Międzynarodowych i Komunikacji Społecznej w Chełmie.

Był doktorem nauk humanistycznych w zakresie nauki o polityce, autorem wielu publikacji. Od lat pracował na chełmskiej uczelni. Lubiany i ceniony przez studentów.

W latach 1975-1980 zarządzał Gminnym Ośrodkiem Kultury w Łomazach. W latach 1984-2012 był dyrektorem łomaskich szkół: Szkoły Podstawowej im. Tadeusza Kościuszki, Gimnazjum im. Unitów Podlaskich oraz Zespołu Szkół w Łomazach.



Najbliżsi i przyjaciele pożegnali dra Romualda Szudejko 30 października. Jego pogrzeb odbył się w rodzinnych Łomazach.

AN

Mecenasa kultury i sportu już z nami nie ma...

● **KRASNYSTAW** 3 listopada odbyło się ostatnie pożegnanie Zygmunta Kapuścika. Przedsiębiorca, laureat Złotych Karpi i były sportowiec zasłużył się dla lokalnej społeczności.

Zygmunt Kapuścik urodził się 23 maja 1946 roku. W młodości z sukcesami uprawiał boks. W tej dyscyplinie był m.in. brązowym medalistą 38. Mistrzostw Polski w Łodzi (1967) w wadze papierowej (do 48 kg).

Od 1981 roku pełnił funkcję zastępcy prezesa Spółdzielni Inwalidów „Kartodruk”. Dziesięć lat później został prezesem spółki „Kartonex” - zakładu pracy chronionej i był nim do 2017 roku. Aktywnie też uczestniczył



w pracach Stowarzyszenia Kupców i Przedsiębiorców Krasnostawskich.

Gdy pełnił funkcję prezesa klubu Start Krasnystaw, piłkarze wywalczyli awans do IV ligi, a zapaśnicy zdobyli mistrzostwo Polski. Był też mecenasem lokalnych inicjatyw kulturalnych oraz krasnostawskiego sportu. Za zasługi dla rozwoju miasta w 2003 roku otrzymał od władz Krasnystawu honorowe wyróżnienie Złote

Karpie.

- Zygmunt Kapuścik należał do bardzo aktywnych członków naszego stowarzyszenia. Był uczynny, odpowiedzialny i z troską o firmę, którą prowadził, i o osoby niepełnosprawne, które tam zatrudniał. Na sercu leżał mu również Krasnystaw. Niejednokrotnie wspierał inicjatywy władz samorządowych i stowarzyszeń. Był człowiekiem, któremu naprawdę należy się szacunek i słowa uznania - mówi **Lech Berezowski**, prezes Stowarzyszenia Kupców i Przedsiębiorców Krasnostawskich.

Zygmunt Kapuścik zmarł 28 października w wieku 75 lat. **GD**

Włodawa pożegnała Stanisława Pytko

● **WŁODAWA** Odszedł były przewodniczący rady miejskiej i dyrektor I LO. 30 października odbyły się uroczystości pogrzebowe.

W kościele św. Ludwika z głębokim smutkiem żegnała go społeczność szkolna, koleżanki i koledzy z pracy, uczniowie i absolwenci I Liceum Ogólnokształcącego im. T. Kościuszki we Włodawie.

- O Panu Stanisławie przypominać nam będą cenne in-



icjatywy szkolne: klasy autorskie, tzw. klasa „O”, która była

eksperymentem edukacyjnym, a także dzieło ostatnich lat jego życia - księga jubileuszowa liceum, w której zebrał i uporządkował 85-letnią historię szkoły oraz wspomnienia ponad 100 absolwentów - mówi dyrektor I LO **Arlena Krawczuk**.

W przygotowanej przez siebie monografii szkoły, która ma się niebawem ukazać, Stanisław Pytko tak o sobie pisał: „Ster „Kościuszki” obją-

łem we wrześniu 1991 r. Na początku mojej kadencji kładłem duży nacisk na wychowanie młodzieży. Rok szkolny 1991/92 był pod hasłem: „Odmiana moralna nas samych i uczniów” i obejmował dwa obszary: „Klasa - wychowanie - rodzina”, a następnie: „Historia i tradycja naszej szkoły”. Podkreślano wagę współpracy na linii wychowawca - uczeń - rodzice. Eksperyment ten po-

kk

Panu
Andrzejowi Zającowi
Wiceprzewodniczącemu Rady Powiatu w Chełmie
wyraży głębokiego współczucia
i słowa otuchy z powodu śmierci

Mamy
składa
Starosta Chełmski
Piotr Deniszczuk

Panu
Andrzejowi Zającowi
Wiceprzewodniczącemu Rady Powiatu w Chełmie
wyraży współczucia i słowa wsparcia
w trudnych chwilach po śmierci

Mamy
składają:
Przewodniczący Rady Powiatu w Chełmie
Jarosław Walczuk,
Radni Rady Powiatu w Chełmie

Chełmski Dom Pogrzebowy
Firma Łukowiec
Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych.

☎ **Chełm ul. Szpitalna 49**
☎ **82-564 36 07**
☎ **602 469 287**
🌐 **www.lukowiec.pl**

■ Przeprowadzamy kremację w ciągu kilku godzin.
■ Posiadamy własną kaplicę i chłodnię.

Nasza firma jest Zarządcą Cmentarza Parafialnego w Chełmie przy ul. Lwowskiej.

Wszystkie czynności związane z pogrzebem, ekshumacją, pracami kamieniarskimi i budowlanymi muszą zostać uzgodnione w naszym biurze:

ZAKŁAD POGRZEBOWY
☎ **Chełm ul. Poległych 1**
☎ **82-542 18 56** ☎ **602 373 203**
🌐 **www.zakladpogrzebowychelmski.pl**

USŁUGI CAŁODOBOWE - BEZGOTÓWKOWE
Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

Łącząc się w żalobie i smutku
składamy

Panu Stanisławowi Szpeflikowi
Radnemu Rady Gminy w Wierzbicy
wyraży współczucia z powodu śmierci

Synowej
Wójt, Rada Gminy, pracownicy
Urzędu Gminy w Wierzbicy

Panu Romanowi Michalskiemu
Radnemu Rady Gminy w Wierzbicy
wyraży współczucia z powodu śmierci

Teścia
składają
Wójt, Rada Gminy, pracownicy
Urzędu Gminy w Wierzbicy

Kompleksowe Usługi Pogrzebowe

KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych

24h

Chełm, ul. Rejowiecka 93
Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4

☎ **82 566 40 53** ☎ **502 791 454**

Serdeczne podziękowania wszystkim,
którzy uczestniczyli w ostatniej drodze

Ś.P. Ewy Saganek
Syn i brat z rodzinami

Z głębokim smutkiem żegnamy
naszego Przyjaciela, Wspaniałego Człowieka
i Partnera wielu wydarzeń
organizowanych przez naszą redakcję

Ś.P. Zygmunta Kapuścika
Rodzinie i bliskim zmarłego
składamy szczerze wyrazy współczucia.
Pracownicy Super Tygodnia Chełmskiego
i Krasnostawskiego

Odeszli...

Paweł Misan, 90 lat
Tadeusz Hurko, 88 lat
Eugeniusz Kozaczuk, 71 lat
Maria Pilarzka, 86
Jan Kantyka, 69
Grzegorz Tarasiuk, 51 lat
Marek Konaszczuk, 61 lat
Zbigniew Sosnowski, 66 lat
Feliks Tworek, 91 lat
Zbigniew Brzozowski, 66 lat
Maria Kotiun, 76 lat
Alina Król, 80 lat
Andrzej Grzeszczuk, 61 lat
Czesław Kiszowara, 92 lata
Tadeusz Łoza, 75 lat

Bożena Wawrzyniak, 60 lat
Stanisław Kleszcz, 66 lat
Czesława Trocka, 92 lata
Michał Pilarzski, 82 lata
Zuzanna Zajac, 83 lata
Irena Neckar, 66 lat
Krzysztof Pradun, 40 lat
Barbara Bensiuk, 82 lata
Krystyna Sochal, 95 lat
Natalia Szpeflik, 25 lat
Krystyna Kraczkowska, 84 lata
Stefania Rękas, 89 lat
Roman Wojda, 73 lata
Bronisława Maciaszczyk, 104 lata
Juliana Jatczak, 92 lata
Helena Ziemia, 85 lat
Urszula Cwiek, 74 lata
Janusz Powaga, 77 lat

● **GMINA SAWIN** Podwyżka cen śmieci nie będzie tak drastyczna

Wójt w blasku fleszy ustąpił o złotówkę

Radni uchwaliли podwyżkę cen śmieci. Jest niższa, niż początkowo zakładano. Podstawowa stawka to 13 zł od osoby, a mogło być znacznie drożej, gdyby nie zapytano wójta o zdanie.

Jak policzyła skarbnik, w ciągu tego roku do gminy wpłynie w ramach opłaty za śmieci 480 tys. zł. Planowane wydatki w związku z wywozem śmieci to ponad 800 tys. zł. Ta różnica musi zostać pokryta z budżetu gminy.

- Czekamy na przyszłym roku przetarg na wywóz śmieci. Wszystko idzie do góry, więc jeszcze więcej będziemy musieli dołożyć - wyjaśniała na se-

sji skarbnik **Elżbieta Kamela**.

Podstawowa stawka za wywóz śmieci w przyszłym roku miała wynosić 14 zł od osoby. Taka kwota znalazła się w projekcie uchwały. Ponieważ jednak to i tak nie wystarczyłoby na zapłacenie faktur i pokrycie wszystkich kosztów gospodarowania odpadami, większość radnych zgodziła się na 15 zł. Było to już ustalone na komisiach. Na sesji pytano jeszcze o zdanie radnych i sołtysów. Wielu uważało, że podwyżka będzie zbyt drastyczna i że niektórzy mieszkańcy przestaną regulować swoje należności, bo ich nie będzie na to stać. Już teraz wielu ma zaległości

w opłatach śmieciowych i gmina nie ma możliwości tego długu od nich wyegzekwować. Czy przekonali tym wójta **Dariusza Ćwira**? Nie wiadomo. Nieoczekiwanie na sesji wójt stwierdził, że w zasadzie był za niższymi opłatami za śmieci. Dopytany o szczegóły zawniósł, by stawka podstawowa wynosiła 13 zł.

- Gdzieś zaoszczędzimy. Drogi nie zrobimy, albo coś jeszcze... - skomentowała tę propozycję wójta skarbnik Kamela.

- W projekcie uchwały wójt proponował stawkę 14 zł, teraz zszedł do 13 zł. Ja uważam, że należy do tego

wniosku się przychylić. Wójt jest gospodarzem, doskonale wie, jakie koszty są w naszej gminie. Mam nadzieję, że 13 zł wystarczy nam na cały 2022 rok - poparła wniosek wójta przewodnicząca **Iwona Wołoszkiewicz**.

Nie wszystkim to ustępstwo się podobało. Nikt jednak nie zaproponował wyższych stawek.

- Panie wójt, doskonale pan wie, że godzi się na powiększenie deficytu! - zdenerwował się radny **Wojciech Adamowicz**. - Powiedźcie mi, skąd weźmiecie na Polski Ład, na wkład własny do wodociągowania? Znowu będzie płacz,

bo nie ma pieniędzy. Albo dokładamy do śmieci, albo robimy inwestycje i polepszamy byt ludziom - zwrócił się do radnych Adamowicz. Dodał przy tym, że nagle pan wójt, na sesji, w blasku fleszy i kamer chce grać dobrego dla mieszkańców. Skoro jednak wójt uważa, że ta stawka jest wystarczająca, to nad taką radni będą głosowali.

Uchwałę w sprawie ceny śmieci przyjęto ośmioma głosami za, przy pięciu wstrzymujących się.

Od 1 stycznia w gminie Sawin będzie obowiązywała opłata za wywóz śmieci w wysokości 13 zł od mieszkańca,

przy liczbie domowników do czterech osób. 9 zł miesięcznie trzeba będzie zapłacić za piątego i szóstego mieszkańca, a 6 zł za siódmego i każdego następnego. Przy tym będzie obowiązywała zniżka w wysokości 1,20 zł od osoby za kompostowanie bioodpadów. By skorzystać z tej ulgi, trzeba będzie założyć kompostownik i na nowo wypełnić i złożyć w gminie druk deklaracji.

Co ciekawe, większość radnych nie wyraziła zgody na pokrycie części kosztów gospodarowania odpadami z budżetu gminy. Uchwała w tej sprawie nie została podjęta.

DBEZ



Od parku po inkubator przedsiębiorczości

Jeszcze niedawno termin „rewitalizacja” kojarzył się ze zdewastowanymi i odnawianymi centrami miast. Fundusze Europejskie ten stan odmieniły. Za ich pomocą nowy blask zyskują gminy i naprawdę małe miejscowości. Takie jak w gminie Borki.

Przeciw wykluczeniu

- Naszym celem była pomoc w rozwiązaniu problemów społecznych oraz gospodarczych na terenach zdegradowanych w sposób, który zapewni pozytywne oddziaływanie na całą gminę i jej mieszkańców - mówi Wójt **Radosław Sałata**. - Przygotowując diagnozę sytuacji naszej gminy stwierdziliśmy, że brakuje nam infrastruktury pozwalającej na integrację społeczną, aktywność czy miejsc bezpośrednio związanych z kulturą.

Jednym z najpoważniejszych zdiagnozowanych zagrożeń jest wykluczenie społeczne. Pogłębia je brak placówek służących pomocą osobom należącym do grupy zagrożonej wykluczeniem społecznym. Odpowiedzią na tak określone problemy stał się projekt „Nowa odłona Gminy Borki - Rewitalizacja”.

- Projekt był na tyle dobry, że z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego (RPO WL) otrzymaliśmy prawie 2,7 miliona zło-

tych - mówi wójt. - Z własnych pieniędzy gmina dołożyła jeszcze nieco ponad milion. Dzisiaj mogę powiedzieć, że było warto.

Na co samorząd wykorzystał pieniądze

■ Zespół Parkowy w miejscowości Wola Osowińska. Po odnowie, oraz odpowiednim zagospodarowaniu terenu, stał się atrakcyjnym obiektem rekreacyjnym pozwalającym mieszkańcom oraz turystom odwiedzającym tereny Gminy na wypoczynek i aktywne spędzanie czasu.

■ Nieużywany od jakiegoś czasu teren parafii w centrum Bork zyskał zupełnie nowe przeznaczenie. Po zakończeniu projektu, obiekt pełnił funkcje nie tylko, nastawionych na usługi społeczne, ale również kulturalne. Gmina zyskała miejsce do organizacji imprez i wydarzeń kulturalnych. Z pewnością przysłuży się ono społecznej integracji mieszkańców.

■ Ośrodek rekreacyjno-sportowy w Borkach. Nad płynącą tu Bystrzy-

cą powstał nowoczesny kompleks, którego celem jest zachęcenie mieszkańców zarówno do aktywności fizycznej, jak i tej społecznej. Pasjonaci sportu zyskali nowoczesny obiekt miejsce, w którym mogą szlifować swoje umiejętności.

■ Centrum Usług Społecznych we Wrzósowie. Za unijną dotację udało się przekształcić lokalną remizę na obiekt, który spełnia kilka celów. Wśród nich na czoło wysuwa się pomoc osobom zagrożonym wykluczeniem społecznym, oraz zaspokojenie potrzeb mieszkańców w zakresie kultury. Zaplanowano tu również utworzenie inkubatora inicjatyw gospodarczych.

- W każdym przypadku zwracaliśmy uwagę na zastosowanie nowoczesnych - oszczędnych źródeł energii i dostępność obiektów dla osób z niepełnosprawnościami - zapewnia wójt Sałata.

Rewitalizacja obszarów wiejskich

Taką nazwę nosi Działanie 13.4 w ramach RPO WL. To z pieniędzy przeznaczonych na to działanie udało się zmienić wizerunek Gminy Borki i 54 innych obiektów objętych rewitalizacją w regionie.

- Z Funduszy Europejskich sfinansowaliśmy 55 umów dotyczących rewitalizacji obszarów wiejskich. Na ich realizację dołożyliśmy na te działania prawie 140 mln zł - podkreśla **Jarosław Stawiarski**, marszałek województwa Lubelskiego.



Ulice odśnieży MPGK

● **CHEŁM** Urzędnicy z ratusza zdecydowali, kto odpowiadać będzie w najbliższym sezonie za odśnieżanie ulic i chodników w mieście. Zajmie się tym jedna ze spółek miejskich.

- Do postępowania wpłynęła tylko jedna oferta od potencjalnego wykonawcy. Jest to propozycja Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Chełmie - informuje **Damian Zieliński** z gabinetu prezydenta.

Umowa ma być podpisana na dniach. Oferta złożona przez spółkę MPGK opiewa na 3 mln 395 tys. zł.

W ubiegłym sezonie odśnieżaniem miasta zajmowało się konsorcjum spółek: Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej i Miejskiego Przedsiębiorstwa Robót Drogowych w Chełmie. Ta formuła chyba



jednak się nie sprawdziła. Mieszkańcy narzekali, że miasto po intensywnych opadach śniegu jest na niektórych odcinkach nieprzejezdne. Być może, jeśli za wszystkie drogi i chodniki odpowiadać będzie jedna spółka, prace przebiegać będą sprawniej, a jeśli nie - to winny będzie łatwy do ustalenia.

Warto też pamiętać, że za odśnieżanie chodników przy prywatnych posesjach odpowiadają właściciele.

AN

**JEDYNE AKREDYTOWANE
CENTRUM METODY
TEDDY EDDIE W CHEŁMIE**

**DLA DZIECI
W WIEKU
2-7 LAT**

**KURSY NAUKI DLA NAJMŁODSZYCH
POŁĄCZONE Z DOSKONAŁĄ ZABAWĄ!**

ANGIELSKI DLA DZIECI I MŁODZIEŻY
ANGIELSKI DLA MATURZYSTÓW
KURSY ANGIELSKIEGO DLA DOROSŁYCH

CHEŁM, SZYMANOWSKIEGO 4
WWW.ROYALVERB.COM
ROYALVERB
692-800-392

RoyalVerb.com



Publikacja współfinansowana ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego

● **GMINA CHEŁM** Trzeba o nie w końcu zadbać

Lipy zapisane do lekarza drzew

Dwie pomnikowe lipy z parku podworskiego w Stawie będą miały wykonane specjalistyczne zabiegi pielęgnacyjne. Kosztować będą 5 tys. 200 zł. Zapłaci gmina Chełm.

- Na terenie gminy Chełm mamy 8 pomników przyrody, z tego dwa znajdują się w miejscowości Staw - mówi **Mirosław Mysiak**, dyrektor wydziału rolnictwa, ochrony środowiska i obrony cywilnej. Mowa o dwóch potężnych lipach, które ochroną objęto w 1987 roku. Wtedy ich obwód pnia wynosił ponad 600 cm. Obecnie mają już w obwodzie ponad 700 cm.

- Zgodnie z ustawą o ochronie przyrody organem ustanawiającym pomniki przyrody jest rada gminy. Wobec tego każdy przewidywany zakres prac na tym pomniku wymaga uzgodnienia z Radą Gminy Chełm - dodaje Mysiak.

Takie uzgodnienia odbyły się podczas ostatniej sesji. Podjęto wówczas uchwałę w sprawie przeprowadzenia zabiegów pielęgnacyjno-konserwatorskich. Na ich wykonanie zgodę wyraziła również właścicielka nieruchomości. Prace mają się rozpocząć po 15 listopada. Wykona je specjalistyczna firma.

- Muszę przyznać, że drze-

wa widziałem. Są naprawdę okazałe. Warto je zobaczyć. Wymagają wykonania zabiegu. Jest niezbędny - zapewnia Mysiak.

Prace będą polegały na usunięciu obumarłych konarów, jemioli, wykonaniu wiązań elastycznych między konarami, aby wytrzymały silne wiatry. Ich zlecenie ma związek z kontrolą Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Lublinie Delegatura w Chełmie, która odbyła się 22 lutego w zabytkowym parku w Stawie. W zaleceniach

pokontrolnych stwierdzono, iż w obrębie całego parku znajduje się wiele martwych i zamierających drzew, m.in. porażonych grzybami i jemiolą. Ekspertyza dendrologiczna lip potwierdziła konieczność poprawy ich stanu poprzez przeprowadzenie zabiegów pielęgnacyjnych.

DBEZ



Jedna ulica, dwie dotacje

● **GM. WOJŚLAWICE** Unieważniono przetarg na remont ulicy Krasnystawskiej w Wojsławicach. To paradoksalnie dobra wiadomość, bo na tę inwestycję gmina pozyskała dofinansowanie z Polskiego Ładu. Dzięki temu samorząd dołoży do niej mniej pieniędzy.

Gmina Wojsławice dostała na jedną drogę aż dwie dotacje. Początkowo planowała remont ulicy Krasnystawskiej ze środków Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg. Projekt długo był na liście rezerwowowej, aż w końcu przyszła informacja, że są pieniądze na wykonanie tego zadania. Dofinansowanie wyniosłoby 50 procent kosztów. Gmina ogłosiła przetarg i szybko go unieważniła. Inwestycja jednak nie jest zagrożona.

- Dostaliśmy informację o drugim dofinansowaniu do tej drogi. Tym razem z Polskiego Ładu. Ponieważ w tym programie dofinansowanie jest wyższe, 95-procentowe, unieważniliśmy wcześniej ogłoszony przetarg na remont ul. Krasnystawskiej i rezygnujemy z niższego dofinansowania - mówi wójt **Henryk Gołębiowski**.

W ramach Polskiego Ładu

gmina Wojsławice będzie dysponowała sporą kwotą - ponad 5,3 mln zł. Złożyła trzy wnioski i wszystkie trzy zostały zakwalifikowane do dofinansowania. Pierwszy z nich przewiduje remonty: na ulicy Krasnystawskiej w Wojsławicach, dróg w Wojsławicach Kolonii, Putnowicach Wielkich, Krasnem i Kukawce. Drugi dotyczy budowy sieci wodociągowej, a trzeci przewiduje instalację paneli fotowoltaicznych na dziewięciu budynkach komunalnych gminy Wojsławice oraz wymianę trzech pieców węglowych na biomase.

Ponieważ niektórzy mogli odnieść wrażenie, że gmina unieważniając przetarg, rezygnuje z remontu drogi - zwołano zebranie mieszkańców ulicy Krasnystawskiej. Spotkali się pod koniec października.

- Ulica Krasnystawska wymaga przebudowy i będzie ona wykonana. Planujemy też jej poszerzenie o dodatkowy pas dla pieszych. Nasze wyjaśnienia dotyczące unieważnienia przetargu spotkały się z pełnym zrozumieniem mieszkańców. Robimy to w ich interesie. Inwestycja będzie wykonana w przyszłym roku - dodaje Gołębiowski. **DBEZ**

Zaświeciły lampy w lesie

● **GM. CHEŁM** Jedni wyłączają lampy na ulicach dla oszczędności. Inni - ustawiają nowe i oświetlają leśną drogę. - Na tym polega różnica między miastem a wsią - mówią mieszkańcy gminy Chełm. Mowa o nowych lampach LED-owych w Stańkowie.

Oświetlona droga w lesie. Takie rzeczy tylko w gminie Chełm. W tym roku w wielu miejscowościach tej gminy ustawiono nowe lampy LED-owe - m.in. w Parypsach, Ochoży Kolonii oraz na ulicy Topazowej w Żółtańcach i na Spokojnej w Pokrówcze. Całe zadanie kosztowało 1 milion 280 tys. zł. Inwestycja miała dofinansowanie z RPO Województwa Lubelskiego w wysokości 85 proc.

Stańkowa to jednak nie dotyczy. Tam za ponad 105 tys. zł z budżetu gminy wykonano nowe oświetlenie elektryczne. Lamy stoją nie tylko przy głównej drodze, ale też w lesie. Jak argumentują urzędnicy, dużo ludzi z tej drogi przez las korzysta. Wielu mieszkańców gminy tamtędy spaceruje i jeździ samochodem. Lamy więc miały sens.

- Tę część drogi biegnącej przez las planujemy wybudować w porozumieniu z nadleśnictwem. Korzystają z niej kierowcy jeżdżący w kierunku Wólki Czułczyckiej. Stały tam lampy, bo to jest miejsce spacerowe, bardzo atrakcyjne dla turystów - wyjaśnia wójt gminy Chełm **Wiesław Kociuba**.

DBEZ



Krwiodawcy z ZST pamiętali o jeńcach wojennych

● **CHEŁM** Kilkunastu uczniów z Zespołu Szkół Technicznych uporządkowało cmentarz jeńców wojennych przy ul. Okszwskiej. Co ciekawe, są to ci sami młodzi ludzie, którzy na co dzień oddają honorowo krew.

- Aktywność młodzieży wynika z przystąpienia do ogólnopolskiego programu „Nasza wspólna przeszłość - uczniowie adoptują zabytki”, organizowanego przez Centrum Edukacji Obywatelskiej w Warszawie - wyjaśnia **Mariusz Śliwa**, opiekun młodzieży, nauczyciel historii.

Złożono wieniec w miejscu pamięci narodowej, zapalono znicze oraz chwilą ciszy uczczono pamięć tysięcy jeńców pochowanych na tej chełmskiej nekropolii. Przykre zdarzenia



przywołała **Anna Dąbrowska-Banaszek**, a **dr Andrzej Rybak**, autor książki „Stalag 319 w Chełmie”, przedstawił historyczny zarys dziejów obozu jenieckiego.

Cmentarz przy ul. Okszwskiej kryje prochy 60 tysięcy pomordowanych i zmarłych jeńców różnych narodowości, w tym głównie wziętych do nie-

woli żołnierzy Armii Czerwonej, ale także żołnierzy francuskich, angielskich, belgijskich, włoskich oraz polskich partyzantów, którzy byli więzieni przez hitlerowców w pobliskim Stalagu 319 A. Znajduje się tam 75 zbiorowych mogił jeńców wojennych.

W sprzątaniu nekropolii wzięli udział krwiodawcy:

Piotr Sajuk, Mateusz Wasilew, Krzysztof Mironiuk, Jarosław Kociubowski, Michał Chilimoniuk, Michał Ścigaj, Kacper Korzeniewski, Hubert Maculewicz, Bartosz Bojczuk, Konrad Mocior, Maciej Brzysko, Maciej Dumicz, Mateusz Koguciuk, Łukasz Kosowski, Eryk Krzyżanowski, Jakub Nastaj.

AN

Uczniowie poznawali Hiszpanię

● **REJOWIEC FABRYCZNY**

W ostatnim tygodniu października grupa uczniów ze Szkoły Podstawowej im. Mikołaja Reja w Rejowcu Fabrycznym wyjechała na wycieczkę do Hiszpanii. Odbyła się ona w ramach projektu PO WER „Północ - Południe”.

Uczniowie, wraz z nauczycielami **Markiem Krzywickim** i **Markiem Pukasem** oraz dyrektorem **Alicją Dorosz**, mogli podziwiać architekturę Barcelony oraz innych miast Katalo-

nii (Giorna, Figueres i Besalu), a także pozostałości starożytnej osady Empuries. Nie zabrakło również odwiedzin w pałacu-muzeum Salvadora Dalego i podziwiania dzieł Antonio Gaudiego.

W ramach współpracy z katalońską szkołą Institut Cendrasos w Figueres uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Rejowcu Fabrycznym uczestniczyli też w zajęciach i warsztatach kulturowych, historycznych, naukowych oraz językowych. **MP**



RADIO TAXI MPT
1. nami bezpiecznie dojedziesz na czas
płatność kartą
19666 19623
taximpt-chelm
65 LAT TRADYCJI
MPT 19191

Zaufanie i bezpieczeństwo
Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.
Chełm, ul. Nadrzeczna 5
tel. 662 165 541
konsalnet
www.konsalnet.pl

Kanie Stacja w nowej erze



● **GM. REJOWIEC FABRYCZNY** Budowa nowego dworca kolejowego Kanie Stacje dobiega końca. Zabytkowy dworzec nie zniknął, ponieważ niewykluczone, że w przyszłości zyska jednak „drugie życie”.

Nowoczesny budynek dworca PKP w miejscowości Kanie Stacja to jeden z trzech nowych dworców budowanych teraz w województwie lubelskim. Jest to przeszklony, cieszący oko obiekt, a zarazem bardzo funkcjonalny.

- Jego podstawową funkcją jest oczywiście obsługa pasażerów. Ale istnieje w nim również możliwość wydzielienia części powierzchni na działalność komercyjną, np. punkt pocztowy, ponieważ takiego brakuje w okolicy - mówi wójt **Zdzisław Krupa**. - Budynek jest również ogrzewany i dostosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych. Będzie w nim zamontowany biletomat. Nowy dworzec wyposażony jest w monitoring, klimatyzację i elektroniczną tablicę informacyjną.

Pewnym mankamentem jest niewielki parking znajdujący

się bezpośrednio przy dworcu, którego nie udało się powiększyć w ramach projektu. Budynek czeka obecnie na odbiór, a ten planowo ma nastąpić już w grudniu. Aktualnie trwają tam jeszcze ostatnie prace związane z instalacją przyłącza energetycznego.

Pod znakiem zapytania stoi natomiast los zabytkowego dworca PKP, zlokalizowanego obok nowoczesnego budynku. Lokalny samorząd i mieszkańcy mieli nadzieję, że PKP zdecyduje się go wyremontować, ale spółka nie przewiduje takiego wydatku.

- Ten dworzec znajduje się w gminnym rejestrze zabytków, ponieważ ma już ponad 100 lat. W tej chwili prowadzone są sondażowe rozmowy na temat jego ewentualnego zagospodarowania. PKP liczy na współpracę z nami, a my jakieś wstępne pomysły mamy, choćby dostosowując go do działalności komercyjnej i usługowej. Chcielibyśmy przenieść tam miejscowe koło emerytów i rencistów, ale koszty wynajmu okazały się zbyt wysokie - dodaje Zdzisław Krupa. - Temat tego zabytku pozostaje na razie otwarty. **MP**

Rockowo wsparli zwierzaki

● **CHEŁM** Prawie 3000 zł na rzecz podopiecznych Stowarzyszenia Chełmska Straż Ochrony Zwierząt udało się zebrać podczas sobotniego koncertu w klubie Atmosfera. Na rockowym koncercie trzech lokalnych zespołów frekwencja dopisała, a wszyscy pokazali, że mają wielkie serca.

Koncert charytatywny pod hasłem „Rockowania dla zwierzaków” zgromadził w klubie Atmosfera ok. 200 osób. Na scenie zagrały tego wieczoru zespoły: Whisky Baron (hard rock z Lublina), TRAP (heavy, gothic metal z Lublina) i Treaskillers (hard, glam rock z Chełma).



- Udało się zebrać blisko 3 tys. zł i wszystkie te pieniądze zostały przekazane na rzecz zwierzaków, podopiecznych Stowarzyszenia Chełmska Straż Ochrony Zwierząt - mówi **Dariusz Pawlak**, lider zespołu Treaskillers. - Taka frekwencja to dowód, że los zwierzaków nie jest chełmianom obojętny, a rockowy Chełm żyje, ma się dobrze i jest spragniony koncertów. Cieszymy się niezmiernie, że doprowadziliśmy tę imprezę do skutku i ogromnie dziękujemy wszystkim za wsparcie.

Dwa ogniowe pokazy przygotowali natomiast aktorzy z Teatru Hesperyd. **MP**

● **GINA SAWIN** Radny Starzyniec interpeluje do wójta, pominął przewodniczącą rady

Dalej się kłóć o nieobecności

Wraca temat nieobecności wójta i radnych na sesjach. Tym razem za sprawą radnego Tadeusza Starzyńca, który złożył interpelację do wójta i zażądał, by ją odczytano na sesji. Miał nadzieję, że wójt wytłumaczy się przed kamerami ze swojej nieobecności?

Tej sesji rady gminy nadal radni nie mogą zapomnieć. **Dariusz Ćwir**, wójt gminy Sawin najpierw poprosił o przesunięcie jej na piątek, 24 września, a później w ogóle się nie pojawił. Podobno wcześniej informował, że ma egzamin i się spóźni. Przewodnicząca rady gminy ogłosiła jednak przerwę w obradach do poniedziałku, 27 września. Wójt znowu nie było. Wziął urlop. Za pierwszym razem był na egzaminie strażackim. Za drugim razem podobno pracował w ogródku. Nie musiał być na sesji. Jest tam tylko gościem. Radni jednak poczuili się zlekceważeni. Czoro z nich musiało wnieść projekt uchwały na sesję, bo nie było komu tego zrobić. Na kolejną sesję nie przyszła większość nich. W końcu jednak se-

sja się odbyła 2 listopada. Przywołano temat wyjazdu wójta na urlop samochodem służbowym, bo radny Starzyniec zapytał na piśmie o szczegóły tej sprawy. Jego interpelacja trafiła bezpośrednio do wójta, z pominięciem przewodniczącej rady.

- Nigdy samochodem służbowym nie wyjeżdżałem w celach prywatnych - zapewnił na sesji wójt Dariusz Ćwir. Stwierdził, że skierowano go na kurs ratownika straży pożarnej i w związku z tym 24 września miał egzamin, na który pojechał samochodem służbowym. Miał zamiar wrócić na koniec sesji. Podkreślał przy tym, że zgodnie z prawem, koszty udziału w szkoleniu strażaków i dojazdu ponosi jednostka straży pożarnej i gmina. Nikt wójta nie zapytał, po co mu właściwie szkolenie strażackie i czy, gdy ma już zdany egzamin, będzie brał udział w akcjach ratowniczych na terenie gminy.

- Po raz pierwszy od siedmiu lat nie uczestniczyłem w posiedzeniu rady gminy - argumentował Ćwir, podkreślając, że

sesja mogła się odbyć. Mógł zdążyć na jej koniec i przedstawić swoje sprawozdanie w punkcie wolne wnioski i sprawy różne. Sesję odwołano, bo pracownicy gminy poinformowali przewodniczącą rady, że wójt nie wyjechał jeszcze z Lublina. Nie spodziewano się więc go szybko. Nie było przy tym komu wnieść na sesję projektu jednej z uchwał. Tymczasem wójt był na egzaminie w Chełmie, a nie w Lublinie, i podobno szybko wrócił. Jego zdaniem, dojechał do Sawina już po odwołaniu sesji. Inni są zdania, że był tam wcześniej.

- Pan wójt rzekomo był już w Sawinie, zanim sesja została zamknięta. Stało się, jak się stało, uczymy się wszyscy na błędach. Pan wie, że był pan w Sawinie i wie, że ludzie pana widzieli - spierała się z wójtem na sesji przewodnicząca **Iwona Wołoszkiewicz**. Radny Adamowicz sugerował nawet, że można przejrzyć zapisy z monitoringu kamer na terenie gminy, by sprawdzić, kiedy wójt wrócił.

- W kolejnym dniu odbywa się sesja. Dostaję zdjęcia na

Messengera, na których wójt w ogródku, za naszymi plecami, coś tam dziabie! Skoro pan bierze urlop w dniu sesji, to coś jest nie tak - relacjonował na sesji radny Adamowicz.

Jednym nie podobala się nieobecność na sesji wójta, inni za to samo krytykują teraz radnych. W dniu 22 października większość z nich nie przyszła na sesję zwołaną na wniosek wójta. Obecnych było tylko 6 radnych i sesja nie mogła się odbyć. Stawili się wójt, skarbnik i radca prawny.

- Jak poculiśmy się w ubiegły piątek? - moralizował na sesji wójt, wypominając radnym ich nieobecność.

- Wójt nie ma na sesji, jest problem. Radnych także ostatnio nie było. Proszę nie mówić, że ci radni, którzy nie przyszli, mieli jakieś swoje powody. Żebyście nie wiem, jak zaklinali rzeczywistość, to każdy, kto zdrowo myśli, to wie, że to było specjalnie. Nie przyszliście na sesję, bo było napisane, że to z polecenia, czy też na wniosek wójta sesja została zwołana - stwierdziła radna **Maria Kuśniak-Skórzewska**. **DBEZ**

Kapliczka w podzięce za cudowne ocalenie

● **GM. CHEŁM** 43 tys. zł przeznaczyła gmina Chełm na remont zabytkowej kapliczki w Okszowie. Prace dobiegają końca. Mieszkańcy chwalą, że czas remontu zbiegł się z ocaleniem wsi przed wchłonięciem przez miasto Chełm.

Remontowana w Okszowie kapliczka jest wpisana do ewidencji gminnych zabytków. Jej remont był wcześniej zaplanowany. Wykonuje go jedna z chełmskich firm. Wszystkie prace wykonywane są pod czujnym okiem konserwatora zabytków. Mieszkańcy podziwiają zmiany i cieszą się, bo remont upamiętni ich protest przeciwko włączeniu wsi do miasta.

- Nawet ostatnio żartowałem, że będzie gdzie się przeżegnać i zmówić modlitwę. Trzeba podziękować opatrności. Kaplicz-



ka stoi niedaleko rogatek miasta. Tak naprawdę jej remont był planowany o wiele wcześniej, jeszcze na etapie konstruowania tegorocznego budżetu. Zabiegał o to radny **Aleksander Kowal-**

czyk - mówi wójt gminy Chełm **Wiesław Kociuba**. - Trzeba dbać o takie perełki. Zależało mi, by jej wyglądem nawiązać do okresu międzywojennego. Dlatego wymieniliśmy dach - dodaje wójt.

Kapliczka z figurą św. Antoniego Padewskiego powstała w 1919 roku. Dotychczas była kryta blachą. Teraz zdobi ją nowy dach z gontu. Wymieniono też tynki na ścianach. Ze starych drzwi zdarto farbę i pomalowano je lakierem. Słupki wokół kapliczki obudowano drewnem. Wokół położono kostkę imitującą cegłę. Wykarczowano też krzak bzu rosnący obok, którego korzenie uszkadzały kapliczkę. Wokół niej został zbudowany drewniany płotek. Znajdująca się wewnątrz kapliczki mensa zostanie poddana pracom konserwatorskim. **DBEZ**

Więżniowie zadbają o zielen

● **CHEŁM** Osadzeni w Zakładzie Karnym w Chełmie mają szansę na kolejne miejsce zatrudnienia. Dyrektor więzienia zawarł porozumienie z firmą zajmującą się zagospodarowaniem zieleni.

Dyrektor Zakładu Karnego w Chełmie ppłk **Andrzej Wermko** podpisał kolejną umowę dotyczącą odpłatnego zatrudnienia skazanych. Tym razem z firmą ELMAG-TEAM Sp. z o.o. Sp. komandytowa z siedzibą w Chełmie, reprezentowaną przez wiceprezesa **Damiana Kaliszuka**.

10 skazanych zostanie zatrudnionych jako pracownicy fizyczni. Firma ELMAG-TEAM zajmuje się działalnością usługową związaną z zagospodarowaniem terenów zieleni.

To już kolejna umowa ZK w Chełmie z lokalnym przedsię-



biorcą. Nie tak dawno komendant zawarł porozumienie z prezesem BH Meble **Januszem Bartoszu-**

kciem. W tej firmie więźniowie pomagają przy produkcji wysokiej klasy mebli tapicerowanych. - Dzięki pracy odpłatnej w więzieniu skazani mają możliwość odpracować i spłacić zadłużenia takie jak: grzywny, zobowiązania alimentacyjne czy obowiązek naprawienia szkody. Ponadto część zarobionych środków przeznaczana jest na fundusz pomocy pokrzywdzonym oraz pomocy postpenitencjarnej - mówi kpt. **Łukasz Bielak**, rzecznik prasowy ZK w Chełmie.

Zatrudnienie odbywa się w ramach programu „Praca dla więźniów”, zainicjowanego przez wiceministra sprawiedliwości w 2016 roku, a realizowanego przez Służbę Więzienną. **(apm)**

NAPISZ LIST DO WYBRANEJ OSOBY I UZASADNIJ, DLACZEGO

Wybierz sobie



Wanda Jaroszczuk
redaktor naczelna
Super Tygodnia Chełmskiego



Zdzisław Szwed
członek Zarządu
Województwa Lubelskiego



Jakub Banaszek
prezydent miasta Chełm



Krzysztof Grabczuk
poseł RP



Anna Dąbrowska-Banaszek
poseł RP



Teresa Hałas
poseł RP



Piotr Deniszcuk
starosta powiatu chełmskiego



Andrzej Romańczuk
starosta powiatu włodawskiego



Robert Kościuk
burmistrz Krasnegostawu



Andrzej Leńczuk
starosta powiatu krasnostawskiego



Arkadiusz Tofil
rektor PWSZ



Józef Zajac
senator RP



Wiesław Muszynski
burmistrz Włodawy



Longin Bożeński
Przewodniczący Rady Miasta Chełm



Marek Nowosadzki
w-ce starosta krasnostawski



Paweł Szychulec
prezes Aqua East Polska



Artur Juszcak
prezes Chełmskiego Parku Wodnego



Ewa Jaszczuk
prezes Chełmskiej Spółdzielni
Mieszkaniowej



Robert Chełmicki
dyrektor Chełmskiej Biblioteki
Publicznej



Mariusz Matera
zespół Szalom Chełm

Mikołaje czekają na listy

Nasze VIP-y wcieliły się w rolę Mikołajów, by obdarować Czytelników Super Tygodnia prezentami.

W kolejnym roku pandemii chcemy wspólnie sprawić Wam choć trochę radości.

Prezenty trafią przed świętami Bożego Narodzenia do osób wybranych przez Mikołajów.

Zasady naszej zabawy są bardzo proste. Nasi Mikołaje czekają na wasze listy. Napiszcie do wybranego Mikołaja, o jakim prezencie marzycie i dlaczego zwracacie się do tej, a nie innej osoby. Opiszcie swoją sytuację. Można prosić Mikołaja o prezent dla siebie lub dla kogoś, kto waszym zdaniem potrzebuje wsparcia i pomocy przed świętami. Wszystkie listy prześlemy naszym Mikołajom, a każdy z nich wybierze jedną osobę lub kilka, jeśli będzie hojny.

Do listu należy dołączyć zamieszczony obok kupon, który trzeba oczywiście wypełnić. Korespondencję do Mikołaja można przynieść do redakcji do 1 grudnia, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej (do 9 grudnia) lub wysłać na adres: **Redakcja Super Tydzień Chełmski, 22-100 Chełm, ul. Lubelska 31, z dopiskiem „Wybierz sobie Mikołaja”.**

Zwracając się do Mikołaja o prezent, trzeba pamiętać, że może on mieć wartość do 200 zł.

AKURAT OD NIEJ CHCESZ DOSTAĆ WYMARZONY PREZENT

Mikołaja



Kinga Jędrzejewska
właścicielka firmy
Twój Agent Ubezpieczenia



Elżbieta Sawa-Czajka
rektor WSSMiKS



Kamil Błaszczuk
radny miasta Chełm



Joanna Jabłońska
wójt gm. Leśnowice



Adam Rychliczek
dyrektor ds. rozwoju
Grupy Kapitałowej Balamara



Dorota Sawa
prezes Stowarzyszenia
LGD Krasnystaw Plus



Bożena Deniszczuk
wójt gm. Wierzbica



Jan Marcyniuk
właściciel spółdzielni socjalnej
Jan-Trans



Henryk Gołębiowski
wójt gm. Wojsławice



Jacek Lis
wójt gm. Żółkiewka



Rafał Michalski
właściciel firmy Elektromix



Robert Misiurski
instruktor nauki jazdy
Ośrodka Szkolenia Korona



Janusz Bartoszek
właściciel firmy BH Meble



Dariusz Stocki
wójt gm. Kamień



Krystyna Deniusz-Rosiak
wójt gm. Dubienka



Mirosław Torbic
wójt gm. Wyrki



Marek Kopieniak
wójt gm. Hańsk



Henryk Maruszewski
wójt gm. Białopole



Agnieszka Grzywaczewska
prezydent Klubu Rotary Chełm



Monika Grzesiuk
wójt gm. Kraśniczyn

Napisz list do Mikołaja
i dołącz do niego ten kupon



WYBIERAM
MIKOŁAJA:

Imię i nazwisko:

Adres i telefon:

.....

.....

Wytnij kupon →

• **GMINA DOROHUSK** Potrafią ocalić od zapomnienia....

Historia zapisana w grobach

Stary cmentarz w Świerżach kryje niezwykle tajemnice. Jest tam wiele nagrobków i mogił potomków szlacheckich rodów, które miały niemały wpływ na dzieje naszego regionu. Rokrocznie podczas kwest zbierane są pieniądze na ratowanie tych grobów przed zniszczeniem i zapomnieniem. Ogromny wkład w ich renowację mają członkowie rady parafialnej, Stowarzyszenia Miłośników Świerż i Ziemi Świerżowskiej, a także mieszkańcy, którym przeszłość nie jest obojętna.

W podróż śladem osób, które w pewnym stopniu pisały dzieje regionu, a są pochowane w Świerżach, zabrala nas **Małgorzata Sarzyńska**, członkini rady parafialnej miejscowego kościoła. Na tzw. starym cmentarzu przy ul. Jana Pawła II takich mogił jest bardzo wiele.



... to, co jest...

- Spoczywają tutaj nie tylko nasi bliscy, ale też m.in. dawni właściciele naszej miejscowości i okolicznych ziem, poprzedni proboszczowie, a także osoby, które wiele znaczyły dla lokalnej społeczności, o czym świadczą chociażby ich epitafia – mówi **Małgorzata Sarzyńska**. - Jako mieszkańcy i ich potomkowie, staramy się zabezpieczyć te miejsca przed dalszym niszczeniem. Zależy nam, aby jak najwięcej wiekowych nagrobków i pomników przetrwało jak najdłużej. Aby duszą tego cmentarza była jego przeszłość.

Do ochrony zabytkowych grobów potrzebne są pieniądze. Dlatego co roku, 1 listopada, na cmentarzu odbywa się kwesta. Podczas tegorocznej prowadzonej przez **Małgorzatę Sarzyńską** i **Małgorzatę Mazur** udało się zebrać ponad 1800 zł. Ta kwota zostanie przeznaczona na ratowanie trzech nagrobków. Jeden z nich upamiętnia miejsce pochówku **Jadwigi Sobolewskiej z rodu Iwanickich**, która była nauczycielką w szkole w Świerżach na przełomie XIX i XX wieku.



Czy pod tym pomnikiem spoczywa osoba, od której pochodzi imię Dębu Bolko?

W podwórku trzech nagrobków. Jeden z nich upamiętnia miejsce pochówku **Jadwigi Sobolewskiej z rodu Iwanickich**, która była nauczycielką w szkole w Świerżach na przełomie XIX i XX wieku.

- Dwa pozostałe groby, które są teraz naszym priorytetem, są obok siebie. Jeden z nich należy do rodziny herbów Korab i Złotokłos, którą reprezentowała m.in. rodzina Orsettich. Drugi, z bardzo zniszczoną płytą, skrywa ciała dwóch żon **Józefa Mariana Rulikowskiego**, jednego z właścicieli Świerż. **Helena Justyna Orsetti** zmarła w wieku 26 lat. **Jadwiga Orsetti** to siostra **Teodora Adama Orsettiego**, który z kolei był mężem **Marii Pauliny Orsetti**, obecnej patronki Chełmskiej Biblioteki Publicznej.

... to, co było...

Na świerżowskim cmentarzu jest znacznie więcej zabytkowych nagrobków. Część z nich już udało się w znacznym stopniu odrestaurować i ocalić przed zniszczeniem. Jest to zasługa osób zaangażowanych w coroczne kwesty i lokalnych działaczy, nie tylko z rady parafialnej, ale również ze Stowarzyszenia Miłośników Świerż i Ziemi Świerżowskiej oraz zwykłych mieszkańców. Ocalono m.in. dwa grobowce rodziny **Trzebińskich**, dawnych właścicieli Hniszowa – duży kamienny i mniejszy wykonany z żeliwa, w formie pomnika. W tym drugim, z którego wierzchołka zaginał krzyż, pochowane są cztery osoby: **Wojciech Trzebiński**, jego syn **Jan Trzebiński** i jego wnuk **Bolesław Trzebiński**, a także **Wincentyna Lewińska**.

z rodu **Bieleckich**.

Według wielu źródeł historycznych, to właśnie od imienia **Bolesława Trzebińskiego** pochodzi imię Dębu Bolko w Hniszowie. Choć najbardziej znana legenda mówi również, że drzewo zawdzięcza swe miano **Bolesławowi Chrobremu**.

Bolesław Trzebiński był jednym z kilku synów państwa **Trzebińskich**, a więc i jednym z dziedziców tych ziem. Zmarł w wieku 13 lat, ale upatrywano w nim godnego następcę właściciela Hniszowa. I to właśnie na jego cześć nazwano jeden z rosnących tam dębów, który jego bliscy uznali za najpiękniejszy.

Wincentyna Lewińska to, jak udało się ustalić mieszkańcom zaangażowanym w restaurowanie cmentarnych zabytków, była wdową po kasztelanie Królestwa Polskiego, jednego z dowódców powstania listopadowego. Początkowo był on uznawany za zdrajcę, ponieważ sympatyzował z caratem. Robił to jednak



Grób Gniewińskiego

po to, aby wynosić „z salonów” informacje o więzionych Polakach, a następnie znajdować argumenty na ich ulaskawianie, ponieważ był również sędzią. Sama **Wincentyna Lewińska** była z kolei babką **Marii Trzebińskiej**, także pochowanej na starym cmentarzu w Świerżach.

- Rodzina **Trzebińskich** żyła w dobrych relacjach z właścicielami Świerż – dodaje **Małgorzata Sarzyńska**. - Jak udało się nam ustalić, m.in. z historycznych wydań „Kuriera Warszawskiego”, razem brali udział w wystawach rolniczych w Lublinie, prezentując m.in. swoje najpiękniejsze zwierzęta, a także talenty kulinarne gospodyń.

Kolejnym odnowionym nagrobkiem jest ten należący do **Stanisława Gniewińskiego**, pierwszego zawiadowcy i naczelnika stacji Dorohusk, który zmarł w 1889 r. w wieku 47 lat. Ten żeliwny pomnik z krzyżem liczy sobie już 132 lata i został ufundowany przez żonę zmarłego, **Julię**. Mówi o tym epitafium głoszące: „Wiare, miłości i szczęście – wszystko w jednej dobie,



Grobowiec Trzebińskich

śmierć wyrwała z mych objęć, tu złożyła w grobie”. Grób ten pomogli jej zbudować ówczesni kolejarze, a dbają o niego również ci współcześni.

- Dzięki funduszom z poprzednich kwest udało się również wyremontować zawałającą się kapliczkę. W miejscu tym jest pochowana **Joanna Drzewińska z rodu Wnuczyńskich**. Młoda kobieta, która zmarła w wieku 27

którym był wtedy najprawdopodobniej **Henryk Józef Rulikowski**.

Na cmentarzu w Świerżach są również groby opatrzone rosyjskimi napisami. Jeden z nich, również odnowiony, był ukryty głęboko w zaroślach. Epitafium mówi, że jest w nim pochowany żołnierz, który w 1900 r. uratował rodzinę pewnego oficera, kiedy wszyscy przedzierał się na drugą stronę rzeki Bug. Sam zginął, ale jego ciało zostało znalezione i pochowane właśnie tutaj.

... i to, co będzie

Na odrestaurowanie czekają jeszcze groby: proboszcza miejscowej parafii **ks. Jana Bernarda**, który zmarł w 1935 r., a także **Aleksandra Konczewskiego**, który wśród ówczesnych sobie mieszkańców był szanowanym i dobrodusznym właścicielem ziemskim. Epitafium na jego nagrobku, zbudowanym w formie kapliczki mówi: „Krzyż ten – go dło jego żelaznej pracy, wdzięczne dzieci postawiły”. Obok znajduje się również znacznie bardziej skromna mogiła jego syna **Józefa Konczewskiego**, bardzo kontrowersyjnej postaci w dziejach miejscowości.

- Wedle opowieści mieszkańców, ale również historyków, **Józef Konczewski** prowadził hulastczy tryb życia. Zdradzał swoje żony, miał wiele kochanek i kilkanaścioro potomków. Zastrzelił swoją pierwszą miłość, za co został ukarany przez sąd. Jako właściciel ziemski nie mógł przyjeżdżać do Świerż kareta, tylko wozem drabiniastym, dodatkowo samemu go powożąc. W czasach sobie współczesnych nie spotykał się z aprobatą, więc mieszkańcy nie chcieli postawić mu nawet nagrobka. Ale moim

zdaniem, ciało po śmierci należy szanować, dlatego i to miejsce chcemy odnowić. Gdzie została pochowana reszta rodziny **Konczewskich** – tego niestety nie wiemy – opowiada **Sarzyńska**.

W dalszym planach jest również restauracja najstarszego grobu na świerżowskiej nekropolii, a ma on 166 lat. Są w nim pochowani mieszkańcy Świerż, ale zatarte napisy na nagrobku nie pozwalają do końca określić, kim byli. To mogiła **Elżbiety i Karola Waleckich**, którzy zmarli – odpowiednio – w 1854 i 1856 r. Epitafium głosi, że mieli trzech synów i córkę. Prawdopodobnie byli ludźmi zamożnymi



Najstarszy grób w Świerżach

lub pełniącymi ważne funkcje, ponieważ nagrobek jest cmentowy, dobrze zachowany i zdobiony głową anioła.

- Odnawianie grobów, a tym samym dbanie o naszą miejscową historię, to zasługa wszystkich naszych mieszkańców: dzieci, młodzieży i dorosłych, którzy podczas sprzątania mogił bliskich, nie zapominają o zabytkowych nagrobkach świadczących o ich przeszłości – podsumowuje **Małgorzata Sarzyńska**. MP



Grób Jadwigi i Heleny Orsetti

Co jest grane?

RODZINKA RZĄDZI



animacja

Tim i jego żona, Carol, mieszkają na przedmieściach ze swoją superinteligentną 7-letnią córką Tabithą i uroczą, małą Tiną. Tabitha ubóstwia swojego wujka Teda i chce stać się taki jak on. Mała Tina ujawnia, że jest - ta-da! - tajną agentką BabyCorp z misją odkrycia mrocznych sekretów szkoły Tabithy i jej tajemniczego założyciela, dr. Erwina Armstronga. Dzięki niej bracia Templeton zjednoczą się w nieoczekiwany sposób i odkryją, co naprawdę ma znaczenie.

CHEŁM
CKF ZORZA 8-11 listopada - godz. 13.30 i 15.45

ŚMIERĆ ZYGIELBOJMA



biograficzny

W maju 1943 r. członek polskiego rządu na uchodźstwie, Szmul Zygielbojm, popełnia samobójstwo w Londynie. Dochodzenie prowadzone przez brytyjskiego koronera daje podstawy do poznania jego losu. Dochodzenie pokazuje, że samobójstwo było aktem rozpacz z powodu obojętności państw alianckich na eksterminację Żydów.

CHEŁM
CKF ZORZA 8 i 10 listopada - godz. 20.30; 9 i 11 listopada - godz. 18

VENOM 2: CARNAGE



akcja/sci-fi

Venom to pozaziemska forma życia, która potrafi egzystować w symbiozie z człowiekiem. W pierwszej części filmu stworzenie wchodzi w symbiozę z docieklwym dziennikarzem Eddiem Brockiem (TOM HARDY), tworząc przerażające monstrum - tytułowego Venoma. Potężny i niebezpieczny potwór przejął całkowitą kontrolę nad życiem Brocka, który musi odnaleźć się w tej dziwacznej roli, co w efekcie całkiem mu się udaje.

CHEŁM
CKF ZORZA 8 i 10 listopada - godz. 18; 9 i 11 listopada - godz. 20

WYDARZENIE TYGODNIA

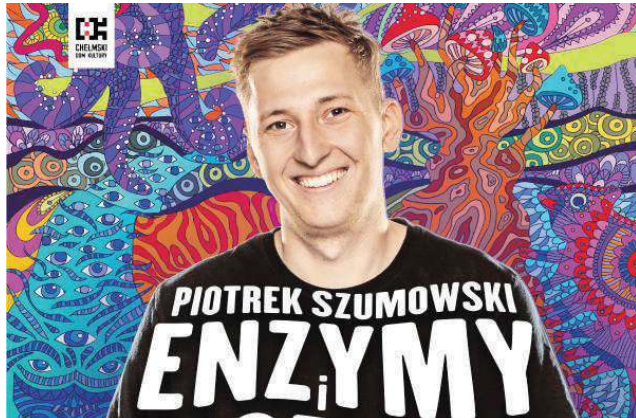
Enzymy i pioruny w Chadeku

● **STAND-UP** Komik Dookoła Świata, Pótczłowiek, Pótgłówek, komik, autor, erudyta, tancerz, nie wojownik. Ma za sobą tysiące przemierzonych kilometrów, setki napisanych puent i uśmiech wart miliona słów. Piotrek Szumowski wystąpi w Chadeku 12 listopada.

„Enzymy i pioruny” zaczęły się od pytania. Mniejsza jakiego. Ważne, że odpowiedź na to pytanie wywołało kolejne i tak dalej, i tak dalej. Tak powstał ten materiał. Z pytań, nie odpowiedzi. Nie pytań dla czego.

Występy Szumowskiego peł-

ne się charakterystycznych dla niego komediowych głębokich zanurzeń w tematy z pozoru błahe, zawsze opatrzone są one trzeźwym spojrzeniem na własne możliwości i kiepską kondycję świata. Z pozoru mamy do czynienia z naiwniakiem, który potrzebuje mapy, by wyjść z toalety. Tak naprawdę zawsze wychodzi oknem, by zmylić wrogów. Niczym żaba z kontuzją pośladowców, będzie skakał po tematach bez przystanku, ale każdy sus będzie kwitowany wybuchem śmiechu. Szykujcie się na mocne wyładowanie



stand-upu, które zmieniają Waszą dalszą percepcję obcowania z tą formą sceniczną lub nie - ale na pewno nie będzie to czas zmar-nowany.

Wydarzenie przeznaczone

jest tylko dla widzów dorosłych. Odbędzie się 12 listopada w Chełmskim Domu Kultury o godz. 19. Bilety w cenie 35 zł. Jest to wydarzenie przeniesione z 30 kwietnia.

AN

Antygona w Nowym Jorku

● **SPEKTAKL** Teatr im. Juliusza Osterwy w Lublinie po 20 latach wraca do tradycji spektakli objazdowych za sprawą nowego projektu - Scena Reduta. Z racji tego, że Krasnostawski Dom Kultury jest partnerem tego przedsię-wzięcia, 10 listopada obejrzeć będzie można „Antygonę w Nowym Jorku”.

„Antygona w Nowym Jorku” Janusza Głowackiego to wedle Jana Kotta jedna z trzech, obok „Emigrantów” Mrożka i „Do piachu” Różewicza, najwybit-

wego Jorku wszyscy bezdomni chowani są w zbiorowych grobach na wyspie. Anita postanawia odnaleźć i wykraść jego ciało i odprawić godny pochówek w parku, tam gdzie żyli. Zgodnie z zasadą decorum bohaterami tragedii Sofoklesa byli królowie... Mistrzowskim zabiegiem Głowackiego jest przełamanie tej zasady. Dramatopisarz opowiada o ludziach, których często widzimy - brudnych, głodnych, obłożonych reklamówkami, w których mieszczą cały swój dobytek. Głowacki zobaczył w nich



niejszych sztuk napisanych po polsku w XX wieku. Akcja sztuki rozgrywa się w środowisku bezdomnych i imigrantów zamieszkujących slumsy i dzielnice nędzy w jednej z największych i najbogatszych metropolii. Tytułem i treścią autor nawiązuje do Antygony Sofoklesa, lecz co wspólnego mają Portorykan-ka Anita, Sasza, Polak Pchelka z historią tebańskiej królowej? Akcja sztuki dzieje się w jedną noc. Anita jest w rozpacz, jej ukochany zmarł, a jego ciało wywiózł z parku ambulans. Zarządzeniem burmistrza No-

ludzi, którym wszystko można odebrać, ale nie godność. Sztuka ma charakter ostrej, śmiesznej i uniwersalnej tragifarsy, która dotyczy każdego z nas.

Premiera spektaklu miała miejsce 1 marca 2020 r. Reżyserem jest Jan Hussakowski, a za scenografię i kostiumy odpowiada Barbara Wołosz. Na scenie zobaczymy Jowitę Stępnia, Artura Kścięckiego, Witolda Kopcia i Marka Szkodę.

Bilety w cenie 35 zł (30 zł ulgowy i KDR) do nabycia w kasie KDK oraz na www.bilety.krasnystaw.pl

AN

Na patriotyczną nutę

● **KONCERT** W święto odzyskania przez Polskę niepodległości Chełmski Dom Kultury zaprasza na koncert pieśni patriotycznych. Wydarzenie planowane jest na godz. 18. Będzie muzycznie i patriotycznie.

W programie, który odbędzie się 11 listopada, znajdą się zarówno tradycyjne pieśni i piosenki patriotyczne, jak i utwory współczesne, związane z tematem. W koncercie udział wezmą

zespoły artystyczne ChDK oraz zaproszeni goście.

- Oczywiście, jak zawsze, będziemy starali się też „wciągnąć” publiczność do wspólnego śpiewania - zapowiadają organizatorzy wydarzenia.

Dochód z koncertu zostanie przekazany na cele charytatywne - wsparcie dla weteranów. Bilety/cegielki w cenie 20 zł do nabycia w ChDK i CKF Zorza.

AN

Strasznie Fajne Prace



● **WYSTAWA** Duszki, straszki i czarownice zagościły w Galerii na Górcie Młodzieżowego Domu Kultury. Prace powstały pod fachowym okiem Justyny Malickiej-Sławińskiej.

Dzieła, które obejrzymy na wystawie zatytułowanej „Strasznie Fajne Prace” powstały w Pracowni Modna Sztuka, gdzie zajęcia plastyczne prowadzone są w oparciu o różne techniki artystyczne i zabawy twórcze.

Celem zajęć jest rozwijanie i doskonalenie umiejętności posługiwania się technikami plastycznymi, nauka przestrzennego widzenia, a także poznanie podstawowych zasad projektowania ubioru, nakryć głowy, szycia, robótek ręcznych i biżuterii. Uczestnicy mają możliwość kreowania form unikatowych, jak i użytkowych. I jak można się przekonać, oglądając tę wystawę, radzą sobie z tym świetnie.

AN

Niefortunny numer lub szalone porno



● **FILM** To tytuł filmu, jaki będzie można obejrzeć na najbliższym seansie DKF Rewers. Po filmie dyskusja i prelekcja Grzegorza Grzywaczewskiego.

Propozycja na czwartek 18 listopada to filmowy traktat o pornografii, obsceniczności i perwersji. Niefortunny numer... opowiada o wycieku sekstaśmy i konsekwencjach, jakie upublicznienie małżeńskich zabaw w sypialni będzie miało dla Emi, nauczycielki w prestiżowym liceum. Prowokacyjny, błyskotliwy, kipiący gniewem i nieodparcie przy tym zabawny

film Radu Jude bierze na warsztat zjawisko paniki moralnej, obnażając towarzyszącą jej hipokryzję, ignorancję i autorytarne ciagoty. Co tu jest bowiem „naprawdę” obsceniczne: widok osób uprawiających za obopólną zgodą seks czy może samozwań- czy trybunał oburzonych rodziców, który zebrał się w szkole, by ją osądzić? Niefortunny numer... jest katalogiem tej prawdziwej pornografii: politycznej, religijnej, klasowej, szerzącej się bezwstydnie pod szlachetnymi hasłami.

AN

Co jest grane?

AINBO - STRAŻNICZKA AMAZONII



animacja, familijny, przygodowy

Ainbo dorasta w małej wiosce ukrytej w prastarej części amazońskiej dżungli. Pewnego dnia ze zdumieniem odkrywa, że raj, w którym żyje, jest zagrożony, a jej współplemięcy nie są jedynymi ludźmi na świecie. Wkrótce Ainbo będzie musiała bronić swego ludu przed chciwością, zniszczeniem i sługami podstępnej władcy ciemności. Ainbo robi wszystko, żeby uratować swych ludzi i ocalić dzieżiczą przyrodę Amazonii.

CHEŁM
CKF ZORZA 12 listopada - godz. 13.30 i 15.30; 13 i 14 listopada - godz. 11 i 13

WSZYSTKIE NASZE STRACHY



dramat

Daniel jest artystą, katolikiem i aktywistą. Domy w rodzinnej miejscowości ozdobione są jego imponującymi malowidłami, rzeźby trafiają na cenione wystawy w Warszawie, a instalacje w rodzaju podświetlonej i pozdrawiającej głosami mieszkańców kapliczki służą lokalnej społeczności. Jego znakiem rozpoznawczym jest bluza ozdobiona tęczowymi elementami.

CHEŁM
CKF ZORZA 12 listopada - godz. 20.30; 13-14 listopada - godz. 15

RON USTERKA



animacja

To historia przyjaźni Barneya, społecznie wycofanego gimnazjalisty oraz Rona, jego nowego, chodzącego i mówiącego robota, który ma być jego „najlepszym kumpem bez pudła”. Prze-zabawne awarie Rona i wywołane nimi przygody bohaterów sprawiają, że chłopiec i jego pełen usterek robot wyruszą w podróż, w której czasie odkrywają siłę prawdziwej przyjaźni w dobie mediów społecznościowych.

KRASNYSTAW
KINO MORSKIE OKO 9 listopada - godz. 9.30, 11.30, 15.15, 17.15; 11 listopada - godz. 15.15, 17.15; 12-14 listopada - godz. 14.30

Hulajnogi z nakazami

● **RAPORT** 2 listopada weszło w życie rozporządzenie, które nakłada nowe obowiązki na użytkowników elektrycznych hulajnóg. Zostały one wprowadzone w trosce o bezpieczeństwo ich i innych użytkowników ruchu.

Nowy przepis nakłada obowiązek wyposażenia hulajnogi elektrycznej w przednie i tylne światła pozycyjne - przednie białe lub żółte, natomiast tylne czerwone. Dodatkowo jednośladość musi mieć odblaski z tyłu i po bokach. Światła pozycyjne hulajnogi muszą być widoczne z co najmniej 150 metrów, a sam pojazd musi mieć przynajmniej jeden hamulec i podpórki pozwalającą go stabilnie ustawić.

Kolejnym wymogiem są maksymalne wymiary, jakie może posiadać hulajnoga elektryczna. Nie może ona przekra-



czać 1,4 metra długości, 0,9 m szerokości, a także ważyć więcej niż 30 kg. Trzeci zapis ujęty w rozporządzeniu, który ma jednak obowiązywać dopiero od 1 stycznia 2022 r., mówi, że „kto na drodze publicznej, w strefie

zamieszkania lub strefie ruchu prowadzi pojazd inny niż mechaniczny, nie mając do tego uprawnień, podlega karze nagany albo karze grzywny do 1500 złotych”.

MP

● SYGNAŁY CZYTELNIKÓW

Kuriozum na Podgórzu

● **CHEŁM** Wielu kierowców zastanawia się, z jaką prędkością mogą właściwie jechać przez ul. Podgórze. Z jednej strony przepisy mówią, że w terenie zabudowanym wynosi ona max. 50 km/h, ale elektroniczna tablica informacyjna pokazuje wartość o 20 km/h mniejszą. Można by to uznać za troskę o bezpieczeństwo, gdyby nie to, że redukcja powodowana jest - według komunikatu - przez prace drogowe. Te natomiast już dawno się skończyły...

Jak poinformowała nas jedna z Czytelniczek, różnice w dozwolonej prędkości stały się powodem do wystawiania mandatów. - Wracałam z Lublina i zauważyłam policjantów, którzy zatrzymywali kierowców jadących ok. 50 km/h na godzinę - mówi. - Sama jechałam z taką prędkością, a trzymałam za innymi równy odstęp. Zdążyłam zwolnić, ale moim zdaniem, co-



tu nie gra. Zwłaszcza że prace na drodze krajowej są już skończone. Czy komunikat z tablicy nie powinien już zniknąć?

Kwestia jazdy z właściwą prędkością w tym miejscu rzeczywiście wydaje się kuriozalna i wygląda na to, że jest. Tak można też wywnioskować z odpowiedzi, którą otrzymaliśmy z Urzędu Miasta Chełm.

- Miasto zgłaszało wyko-

nawcy konieczność wygaszenia wspomnianej tablicy, a ten poinformował, że w aplikacji serwisowej znaki zostały wygaszone. W związku z faktem, że pomimo zgłoszenia komunikat nadal się wyświetla, ponownie zwrócimy się do wykonawcy celem wyjaśnienia zaistniałej sytuacji - mówi **Damian Zieliński** z gabinetu prezydenta.

MP

„B” będzie mogło więcej

● **RAPORT** Kierowcy posiadający kategorię B już wkrótce będą mogli jeździć cięższymi samochodami. Wszystko za sprawą zmian w rozwoju elektromobilności, które zostały przegłosowane w rządzie. Zakładają one zwiększenie dopuszczalnej masy całkowitej pojazdu z 3,5 do 4,25 tony.

Obecnie posiadacz prawa jazdy kategorii B może jeździć autami osobowymi i małymi dostawczakami (DMC do 3,5 t). Kiedy nowe przepisy wejdą w życie, ilość i rodzaj pojazdów, które będzie mógł prowadzić, znacznie się powiększy, ale aby z nich skorzystać, będzie musiał spełnić dwa warunki. Po pierwsze, zwiększenie limitu DMC dotyczy samochodów z alternatywnymi źródłami napędu, czyli elektrycznymi lub wodorowymi. Po drugie, kierowca musi posiadać uprawnienia m.in. dwa lata.

Nie zmienia to faktu, że zakres możliwości dla kierowców z kat. B znacznie się zwiększy. Przynajmniej w teorii, bo z do-



stępnością i popularnością pojazdów elektrycznych jest w naszym kraju słabo w porównaniu chociażby do innych państw Unii Europejskiej. Kiedy nowe przepisy zaczną obowiązywać, nie opłaci się ich łamać. Kierowca otrzyma za to mandat w wysokości do 500 zł, ale nie będzie mógł również kontynuować jazdy. Będzie bowiem traktowany jako osoba kierująca bez uprawnień.

MP

Terytorialsi pomagają w walce z Covid-19



● **CHEŁM** Żołnierze 2. Lubelskiej Brygady Obrony Terytorialnej od początku pandemii Covid-19 wspierają służbę zdrowia. Terytorialsi obecnie pobierają wymazy i pomagają w punktach szczepień.

- Wysiłek lubelskich terytorialsów koncentruje się na pomocy w punktach szczepień oraz punktach wymazowych. Codziennie angażują się w zabezpieczanie takich miejsc w całym województwie. Monitorują również środowisko kom-

batantów i seniorów pod kątem potrzeby pomocy przy dotarciu do punktu szczepień - informuje **kpt. Damian Stanula**, oficer prasowy 2. LBOT.

Obecnie w działania przeciwkryzysowe w ramach operacji „Trwała odporność” na Lubelszczyźnie zaangażowanych jest 40 żołnierzy z 2. LBOT. Terytorialsi wspierają 13 masowych punktów szczepień oraz sześć punktów wymazowych.

Równolegle żołnierze 2. LBOT zaangażowani są w operacje

„Silne wsparcie”, która związana jest z kryzysem migracyjnym na granicy z Białorusią. Codziennie, 24 godziny na dobę, realizują szereg zadań polegających na wspieraniu straży granicznej. W ramach tych zadań mają m.in. patrole piesze na granicy, patrole na rzece Bug z udziałem łodzi saperskich, patrole konne. Cały czas działa również mobilny zespół oceny wsparcia, którego zadaniem jest pomoc mieszkańcom terenów objętym stanem wyjątkowym.

AN

Turystyczny Rajd Niepodległości

● **CHEŁM** Automobilklub Chełmski zaprasza wszystkich zmotoryzowanych do aktywnego i atrakcyjnego spędzenia Święta Niepodległości.

- Tego dnia już od 21 lat odbywa się Turystyczny Rajd Samochodowy. Może w nim wystartować każdy chętny dysponujący dopuszczonym do ruchu samochodem osobowym. Impreza będzie znacznie bliższa dobrej, rodzinnej zabawie niż wielkiemu wyczynowi - zachęca **Grzegorz Gorczyca**. Zbiórka uczestników 11 listopada o godz. 11 na par-

kingu przy markecie Lidl (al. 3 Maja 2). Ze względów epidemiologicznych cały rajd zostanie przeprowadzony na wolnym powietrzu, łącznie z uroczystością zakończenia, która odbędzie się przy ognisku i dźwiękach pieśni legionowych w lesie Borek. Wszystkie informacje niezbędne do pokonania trasy rajdu uczestnicy otrzymają podczas odprawy przedstartowej.

Do pokonania będzie 80-kilometrowa trasa, na której rajdowcy będą zwiedzać ciekawe turystycznie miejsca oraz od-

najdą trzy obiekty pokazane na zdjęciach. Będzie też jedna samochodowa próba sprawnościowa oraz testy turystyczne i z przepisów ruchu drogowego. Na trzy najlepsze załogi czekają oryginalne puchary i nagrody. Puchary otrzymają również trzy najlepsze załogi w klasyfikacji debutantów. Wszyscy startujący dostaną upominki.

Regulamin i więcej informacji o imprezie można znaleźć na Facebooku Automobilklubu Chełmskiego lub pod numerem telefonu 502 342 117.

AN

CHEŁM OPON SERWIS
Baza
OPONY
CAŁOROCZNE
82/565-18-95
CHEŁM
Dembowskiego 1/2

SAMOCODOWE
INSTALACJE GAZOWE
MONTAŻ - SERWIS • SPRZEDAŻ CZĘŚCI
KLIMATYZACJA
AUTOELEKTRONIKA
Chełm, ul. Zawadówka 22
82 5602114, 503 156 879
elcar@auto-gaz.chelm.pl
SERWIS SYSTEMÓW HOLENDERSKICH

NOWOŚĆ!!!
Sprawdzenie auta przed zakupem

- elementy, które były malowane
- geometrie i stan zawieszenia
- komputerowy odczyt usterek
- stan układu hamulcowego

MOTO-POL
Chełm, al. Przyjaźni 2
tel./fax (82) 565 50 30

Czynne całą dobę
24 h
solidnie i szybko

GOODYEAR DUNLOP FULDA DEBICA

Gabinet stomatologiczny
lek. dent.
Dorota Paradowska Kędzierawska
Chełm, ul. K. Kurpińskiego 12
tel. 82 565 80 11



ZAPRASZAMY

poniedziałek, środa, piątek w godz. **9 - 17**

wtorek i czwartek w godz. **11 - 19**

Umawiamy na wizytę po uprzedniej konsultacji telefonicznej **82 565 80 11**

- leczenie zachowawcze
- endodoncja
- protetyka
- profilaktyka (scaling ultradźwiękami, piaskowanie, lakierowanie, lakowanie)

WYBIELANIE ZĘBÓW
lampą PHILIPS ZOOM i nakładkowe

TERAPIA OZONEM

polub nas na

5086

Dentobus przyjedzie do dzieci

● **GM. REJOWIEC FA-BRYCZNY** Mobilny i w pełni wyposażony w specjalistyczny sprzęt dentobus 18 listopada przyjedzie do Wólki Kańskiej. To znakiem okazja, aby sprawdzić stan uzębienia dzieciaków. Specjaliści zrobią to zupełnie za darmo. Za badania zapłaci Narodowy Fundusz Zdrowia.

Dentobus jest w pełni wyposażonym stomatologicznym gabinetem zabiegowym.

Jest w nim: specjalistyczny, sterowany elektronicznie fotel dentystyczny, zestaw punktowego RTG oraz niezbędne narzędzia stomatologiczne. Będą w nim udzielane świadczenia ogólnostomatologiczne oraz profilaktyczne zawarte w koszyku świadczeń gwarantowanych dla dzieci i młodzieży, w tym ocena stanu zdrowia w zakresie jamy ustnej, ustalenie planu, jak również podjęcie niezbędnego leczenia sto-

matologicznego. Udzielane będą informacje dotyczące prawidłowego szczotkowania zębów, badań okresowych i kontrolnych oraz profilaktyki i leczenie próchnicy.

Mobilny gabinet dentystyczny stał będzie przy budynku Niepublicznej Szkoły Podstawowej w Wólce Kańskiej w godzinach od 8 do 14. Zgodę na badania i leczenie dzieci muszą wyrazić rodzice. Telefon do rejestracji 510 233 056. (apm)

ZUS przez internet

● **REGION** Chciałbyś kontakować się z Zakładem Ubezpieczeń Społecznych bezpiecznie przez internet? Skorzystaj ze szkoleń o Platformie Usług Elektronicznych ZUS. Odbędzie się online. Jest kilka terminów do wyboru.

Eksperci wyjaśnią, jak korzystać z Platformy Usług Elektronicznych: zarejestrować konto, sprawdzić swoje dane (np. o składkach, świadczeniach) i wysłać wnioski do ZUS bez wychodzenia z domu.

- Podpowiedzą również, jak samodzielnie pobrać potwierdzenie własnych danych z bazy ZUS, które można potem przekazać innej instytucji, np. bankowi. Do udziału w szkoleniu wystarczy dostęp do sieci i przeglądarka internetowa – mówi **Małgorzata Korba**, rzecznik ZUS w województwie lubelskim.

Wszystkie spotkania rozpoczynają się o godz. 10. 8 listopada, zapisy: biłgoraj_szkolenia@z.us.pl lub tel. 502 006 478, 18

listopada, zapisy: chelm_szkolenia@z.us.pl, 24 listopada i 9 grudnia, zapisy: zamosc_szkolenia@z.us.pl, 26 listopada i 16 grudnia, zapisy: hrubieszow_szkolenia@z.us.pl.

W zgłoszeniu należy podać datę i temat wybranego wydarzenia, imię i nazwisko oraz dane kontaktowe: telefon i adres e-mail. Organizatorzy prześlą uczestnikom mailem zaproszenie z linkiem dostępu do szkolenia.

opr. (apm)

PRACOWNIA PROTETYCZNA
Technik dentystyczny
Jadwiga Branecka - Kania
pl. Kupiecki 10 (II piętro)
pon. - pt.: 10.00 - 16.00
Tel: 606 902 148

LEK DENT Chełm
ul. Wołyńska 32
Dr n.med. **Krzysztof Wojewoda**
Specjalista Ginekolog-Położnik
zaprasza
wtorki środy piątki
■ **USG i KTG** (w ramach wizyty)
■ **Kolposkopia**
Rejestracja tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

APTEKA pomocna
pn - pt 7:00 - 21:00
sob 8:00 - 21:00
ul. Szpitalna 40
Chełm

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO PRZYCHODNIA CENTRUM
Dr n. med. Marek Daniłoso
lekarz specjalista psychiatra psychoterapeuta
leczenie zaburzeń psychicznych u dorosłych, młodzieży, dzieci powyżej 6. roku życia
22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47
tel. 661 666 401
www.przychodniacentrum.com

Lek. med. **Zbigniew Bąk**
SPECJALISTA NEUROLOG
Chełm, ul. Zachodnia 41 (os. Gwarek)
Przyjmuje: poniedziałki, czwartki, od godz. 16.00
Rejestracja telefoniczna 82 564 30 74

TESSA
www.rtg-usg.com.pl
lek. spec. radiolog **Anna Hryszko**
Cyfrowy Aparat RTG
Nowoczesny aparat USG, Doppler
USG ginekologiczne, położnicze, 4D
lek. spec. ginekolog - położnik **Marek Lipiec**
Czynne: pn-pt w godz. 8.00-18.00
soboty w godz. 9.00-12.00
CHEŁM, ul. KOLEJOWA 94
Dawna Spółdzielnia Inwalidów (Cukiernia)
82 565 40 68
82 549 19 09

www.nzozlekdent.pl
LEK-DENT Chełm, ul. Wołyńska 32
lek. med. **Tomasz Wojewoda**
specjalista ginekolog-położnik
zaprasza
poniedziałki - 16:00 - 18:00
■ **KOMPLEKSOWA OPIEKA** położnicza i ginekologiczna
■ **USG, KTG i cytologia**
Rejestracja tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

APTEKA Na Deptaku
pn-pt 7:00 - 19:00
sob 7:00 - 17:00
ul. Lwowska 21/7
Chełm

Pierwsze czternastki wypłacone

● **REGION** Ponad 30 tysięcy emerytów i rencistów dostało już tzw. czternastki z Oddziału ZUS w Biłgoraju, który obsługuje m.in. powiat chełmski, włodawski i krasnostawski.

Tzw. czternastka to dodatkowe roczne świadczenie dla tych, którzy 31 października pobierali emeryturę lub rentę z Zakładu Ubezpieczeń Społecznych. Instytucja wypłaca czternastki z urzędu, czyli bez wniosków. Dołącza kwotę czternastki do przelewu albo przekazu pocztowego z listopada emeryturą lub rentą.

- Część klientów otrzymała swoje czternastki już pod koniec października. Chodzi o osoby, których termin płatności emerytury lub renty przypadał 1 listopada - informuje **Małgorzata**

Korba, rzeczniczka ZUS w województwie lubelskim. - W Oddziale ZUS w Biłgoraju to 9,6 tys. klientów. Wypłaty dodatkowych świadczeń dla tej grupy wyniosły w sumie 11,8 mln zł.

Kolejne osoby mogły spodziewać się czternastek na kontach lub od listonosza już w ubiegłym tygodniu (do 5 listopada). Mowa tu o klientach, którzy mają termin płatności świadczeń z ZUS 5. i 6. dnia miesiąca. W biłgorajskim oddziale to łącznie 21,2 tys. osób. Trafi do nich w sumie 25,8 mln zł.

Pełna kwota czternastki to 1250,88 zł brutto. Dostają ją osoby, których emerytura lub renta nie przekracza 2900 zł brutto. Osoby z wyższymi świadczeniami mogą liczyć na czternastkę

poniejszą zgodnie z zasadą „złotówka za złotówkę”, dlatego bonusowej wypłaty nie otrzymują osoby, których podstawowe świadczenie wynosi 4150,88 zł brutto lub więcej. Prawa do czternastki nie mają także osoby, które na 31 października miały zawieszoną wypłatę podstawowego świadczenia. opr. (apm)

Masz pytania o to świadczenie? Skorzystaj z telefonicznego dyżuru eksperta Zakładu Ubezpieczeń Społecznych. Pracownik Oddziału ZUS w Biłgoraju będzie czekał na pytania klientów 9 i 16 listopada (wtorki) w godzinach 8-10. Dyżur odbędzie się pod numerem 84 688 12 81.

● **CHEŁM** Lepiej zapobiegać, niż leczyć

Seniorów zaszczepi miejski ZOZ

Miasto rozstrzygnęło postępowanie konkursowe na wybór poradni, która realizować będzie Program profilaktyki grypy dla mieszkańców miasta Chełm. Chodzi o chełmian w wieku 65+. Szczepienia ruszają 8 listopada.

Urzednicy zdecydowali, że szczepieniem seniorów zajmie się Miejski Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Chełmie.

Szczepienia wykonywane są od poniedziałku do piątku w godz. 8 do 17.30 w ośmiu miejskich przychodniach. Aby zarejestrować się na szczepienie na przychodni przy Wołyńskiej

należy dzwonić pod nr tel. 82 563 00 78 lub 571 870 865. Rejestracja do przychodni przy Połanieckiej odbywa się pod nr tel. 82 563 67 81-84 lub 516 226 200. Na szczepienie obowiązują wcześniejsze zapisy telefoniczne.

- Przed szczepieniem niezbędne jest badanie lekarskie. Osoby, które chcą skorzystać ze szczepień w ramach tego programu powinny zgłosić się do swojego lekarza rodzinnego w celu wykonania badania kwalifikacyjnego i uzyskania zaświadczenia braku przeciwwskazań do szczepienia, a następnie tego samego dnia zgłosić się z dokumentem tożsamości potwierdzającym zamieszkanie na terenie miasta Chełm - informuje



muje **Mariusz Żabiński**, dyrektor miejskiego ZOZ-u.

Świadczenia zdrowotne w ramach programu udzielane będą do 15 grudnia lub do wyczerpania liczby szczepionek przewidzianych na ten cel.

Grypa jest ostrą chorobą zakaźną wywołaną przez wirusy. Do zakażenia dochodzi drogą kropelkową lub przez kontakt ze skażoną powierzchnią. Okres inkubacji wynosi od 1 do 4 dni. AN

Konieczne zbadaj piersi

● **REGION** Masz 50-69 lat? Zgłoś się na bezpłatną mammografię. W tym tygodniu mobilne ambulanse przyjadą do Dubienki, Krasnegostawu i Włodawy.

W poniedziałek (8 listopada) w godzinach 9-14 badania będą mogły wykonać mieszkanki Dubienki. Mobilny mammobus stanie przy ul. 3 Maja 19, przy Ochotniczej Straży Pożarnej. Zarejestrować się można pod numerami telefonów: 723 351 002, 723 351 003.

Tego samego dnia ambulanse przyjadą do Krasnegostawu i zatrzymają się przy domu kultury. Panie mogą się przebadać w godz. 9-17. Najpierw jednak warto zarejestrować się pod

numerem telefonu: 58 767 34 44.

We wtorek i w piątek na bezpłatną mammografię mogą liczyć mieszkanki Włodawy. 9 listopada w godz. 9-17 mammobus będzie parkował przy budynku urzędu miasta przy ul. Piłsudskiego 41 (numer telefonu do rejestracji 58 767 34 44), 12 listopada w godz. 8-15 przy urzędzie gminy przy Alei Jana Pawła II 22 (tel. 723 351 002, 723 351 003).

Mammografia trwa jedynie kilka minut i polega na zrobieniu czterech zdjęć rentgenowskich: dwóch projekcji każdej piersi. Badania nie należy się obawiać, ponieważ promieniowanie, które wtedy emituje, jest nie większe niż przy RTG zęba. Pozwala

na rozpoznanie i wykrycie tzw. zmian bezobjawowych (guzków oraz innych nieprawidłowości w piersi) w bardzo wczesnym etapie rozwoju - wtedy, kiedy nie są one wyczuwalne przez kobietę lub lekarza, co bardzo istotnie zwiększa szansę wyleczenia.

Badanie w ramach Populacyjnego Programu Wczesnego Wykrywania Raka Piersi jest bezpłatne, refundowane kobietom co dwa lata przez Narodowy Fundusz Zdrowia (lub co 12 miesięcy dla kobiet, które w ramach realizacji programu otrzymały odpowiednie pisemne wskazanie). Nie jest wymagane skierowanie lekarskie.

(apm)

Unia Rejowiec mistrzem jesieni!

● **PIŁKA NOŻNA** Sobotnią porażką z Ruchem Izbica (1:3) piłkarze Unii Rejowiec zakończyli rundę jesienną w Keeza Chełmskiej Klasie Okręgowej. Mimo porażki to właśnie zespół prowadzony przez trenera Tomasza Sasiadka został mistrzem jesieni. W trzynastu grach zanotował dziesięć zwycięstw, jeden remis i dwie porażki.

W sobotnim pojedynku w Rejowcu to Unia lepiej rozpoczęła mecz. Już w 2. minucie świetne podanie grającego szkoleniowca **Tomasza Sasiadka** wykorzystał **Dawid Karauda**, który w sytuacji sam na sam przełobował bramkarza Ruchu. Goście wyrównali w 22. minucie



za sprawą **Michała Gałka**, który uprzedził jednego z defensorów Unii i sprytnym strzałem w krótki róg wyrównał stan meczu.

Zaraz po zmianie stron goście objęli prowadzenie. Nieporozumienie w szeregach obrony drużyny gospodarzy ponownie wykorzystał **Gałka**, który najpierw minął bramkarza, a później - mając przed sobą jednego obrońcę - zachował stoicki spokój i pewnie trafił do siatki. W dalszej części spotkania Unia dążyła do wyrównania. Dobrą okazję miał m.in. **Karauda**, ale w ostatniej chwili ubiegł go wychodzący z bramki golkiper. W 82. minucie dośrodkowanie z bocznej strefy wykorzystał **Patryk Lewandowski**, który głową skierował futbolówkę do siatki, podwyższając wynik na

3:1. Gospodarze nie zdołali już odwrócić losów spotkania, ale mimo porażki to właśnie Unia Rejowiec została mistrzem jesieni, za co niewątpliwie należą się jej ogromne pochwały.

Wysokiej porażki w sobotę doznał u siebie **Znicz Siennica Różana**, który przegrał z **Frassati Fajslawice** aż 1:7. Bohaterem drużyny gości był **Patryk Kostka**, autor czterech goli dla przyjezdnych. Podopieczni **Mirosława Basińskiego** kończyli mecz w dziesiątkę, bo w 35. minucie czerwoną kartką, za faul, ukarany został **Paweł Fedak**.

Trzy punkty zainkasowali również piłkarze **Agrosu Sucha-**

wa, którzy bez większych problemów pokonali przed własną publicznością **Orla Srebrzyszcze**. Dwa gole dla ekipy **Jacka Płoszaja** zdobył **Daniel Sekulski**, zaś po jednym trafieniu dołożyli: **Wojciech Lejko**, **Emil Mikulski** i **Bartosz Staszewski**.

W ostatnim sobotnim spotkaniu 13. kolejki **Keeza Chełmskiej Klasy Okręgowej** punkty niespodziewanie stracił **Bug Hanna**, który zremisował w delegacji ze **Spółdzielcą Siedliszcze** 1:1. Gospodarze objęli prowadzenie po samobójczym trafieniu w 21. minucie. Zespół z powiatu włodawskiego wyrównał rzutem na taśmę, już w doliczonym czasie gry.

Mecze: **Hutnik Dubecz-**

no – **Hetman Żółkiewka**, **Start Pawłów** – **Unia Białopole** oraz **Ogniwo Wierzbica** – **Granica Dorohusk** zakończyły się w niedzielę po oddaniu tego numeru do druku.

Tabela:			
1. Unia Rejowiec	13	31	41-14
2. Ogniwo Wierzbica	12	27	46-13
3. Ruch Izbica	13	27	31-21
4. Bug Hanna	13	25	35-21
5. Hetman Żółkiewka	12	24	36-22
6. Frassati Fajslawice	13	22	34-26
7. Agros Suchawa	13	21	32-22
8. Spółdzielnia Siedl.	13	18	21-22
9. Granica Dorohusk	12	16	33-27
10. Unia Białopole	12	14	23-21
11. Znicz Siennica Róż.	13	10	24-49
12. Orzeł Srebrzyszcze	13	9	19-39
13. Hutnik Dubeczno	12	4	14-42
14. Start Pawłów	12	3	13-63



fort. Frassati Fajslawice



Arka ponownie górą w stolicy Polski

● **SIATKÓWKA** Po wyjazdowym zwycięstwie z **Metro Warszawa** siatkarze drugoligowej **Arki Tempa Chełm** wygrali w stolicy Polski drugi mecz z rzędu. W sobotnim meczu 6. kolejki (grupy II) podopieczni trenera **Sławomira Czarneckiego** okazali się lepsi od **MOS-u Wola Warszawa**. Losy tego starcia biało-zieloni rozstrzygnęli w trzech setach.

- Cieszymy się z sobotniej wygranej, bo to nasze drugie zwycięstwo na wyjeździe i to w dodatku z bezpośrednim sąsiadem w tabeli. Dzięki temu utrzymaliśmy pozycję wicelidera. Poza pierwszym setem, w którym nasza dominacja nie podlegała dyskusji, spotkanie było zacięte i mogło się podobać licznie zgromadzonej na trybunach publiczności – relacjonuje **Sławomir Czarnecki**, szkoleniowiec chełmskiej Arki.

Najwięcej emocji towarzyszyło w końcówce drugiej partii. Przy stanie 23:22 dla **Arki Bartek Giza** zagrał asa, zaś przy stanie 24:23 dla gości akcję skutecznym atakiem wykończył **Paweł Rejowski**.

- To były decydujące momen-



ty tego pojedynku. Na szczęście to nam udało się zachować zimną krew. W trzecim secie cały czas mieliśmy przewagę, ale rywale do nas doskakowali. Końcówka należała jednak do nas. Wygraliśmy tę partię 25:20, a cały pojedynek 3:0. Należy podkreślić, że był to jeden z najlepszych meczów w tegorocznym sezonie. Gospodarze wysoko postawili nam poprzeczkę, ale my świetnie prezentowaliśmy się w polu zagrywki, na przyjęciu, w odbiorze, w bloku, jak i w

ataku – dodaje trener Czarnecki.

Komplet wyników 6. kolejki spotkań grupy drugiej II ligi: **BAS Białystok** – **Enea KKS Kozienice** 3:0 (27:25, 25:19, 25:22), **Bzura Ozorków** – **Lotnik Łęczyca** 3:0 (25:23, 25:18, 25:22), **Huragan Wołomin** – **Trójka Międzyrzec Podlaski** 2:3 (20:25, 25:22, 25:18, 19:25, 11:15), **Centrum Augustów** – **Sparta Grodzisk Mazowiecki** 1:3 (22:25, 16:25, 25:18, 23:25), **MOS Wola Warszawa** – **Arka Tempo Chełm** 0:3 (19:25, 23:25, 20:25), **Camper Wyszków** – **Metro Warszawa** 0:3 (22:25, 22:25, 20:25).

Tabela:			
1. BAS Białystok	6	18	18-1
2. Arka Tempo Chełm	6	14	15-7
3. Bzura Ozorków	6	12	15-9
4. Metro Warszawa	6	11	15-11
5. MOS Wola Warszawa	6	11	12-11
6. Centrum Augustów	6	8	12-12
7. Enea Kozienice	6	8	11-13
8. Sparta Grodzisk M.	6	7	10-14
9. Lotnik Łęczyca	6	6	8-13
10. Huragan Wołomin	6	6	9-15
11. Camper Wyszków	6	4	8-16
12. Międzyrzeczka Trójka	6	3	6-17



Sparta zwycięska, Start z remisem

● **PIŁKA NOŻNA** W sobotę ze zmiennym szczęściem grali nasi czwartoligowcy. Zwycięstwo odniosła jedynie **Sparta Rejowiec Fabryczny**, która wygrała na wyjeździe z **Łutnią Piszczac** 1:0.

Dwa oblicza gry miało spotkanie **Hetmana Zamość** ze **Startem Krasnymstaw**. W pierwszej połowie dominowali gospodarze. W 14. minucie **Piotr Zając** nie wykorzystał rzutu karnego. Piłka po jego strzale trafiła w lewy słupek. Na prowadzenie wyszli jednak przed końcem pierwszej połowy, gdy **Sebastian Łapiński** ograł w polu karnym dwóch obrońców i skierował piłkę do siatki tuż obok wychodzącego bramkarza gości.

Po zmianie stron z każdą minutą coraz więcej animuszu nabierali podopieczni **Marka Kwietnia**, którzy za wszel-



fort. FKS Stal Kraśnik

drugą żółtą kartkę wyleciał jego klubowy kolega **Kryspin Florek**. Ostatecznie wynik zakończył się sprawiedliwym remisem 1:1.

W innym spotkaniu **Powisłak Końskowola** pewnie pokonał **Włodawiankę Włodawa** 3:0. Za sprawą trafień **Sebastiana Wrzesińskiego** i **Jakuba Prylińskiego** goście stracili bramki w ciągu zaledwie dwóch minut.



fort. FKS Stal Kraśnik

ką cenę chcieli doprowadzić do wyrównania. Na prawym skrzydle zalał **Aliba Lando**, ale bramka gospodarzy była jak zaczarowana. Krasnostawianie dwukrotnie domagali się również rzutu karnego, ale sędzia dopiero za trzecim razem wskazał „na wapno”. Jedenastkę na gola zamienił **Dawid Soldecki**. W międzyczasie z boiska za

W końcówce wynik ustalił **Stefan Gołąb**.

Kłos Chełm nie sprostał na boisku w **Różdzałowie** piłkarzom **Gryfa Zamość**. Bramkę dla gospodarzy zaliczył **Dominik Dąbrowski**, ale przyjezdni zdobyli ich trzy razy więcej. Ostatecznie mecz zakończył się wynikiem 1:3.

Po pierwszym zwycięstwie

w sezonie, piłkarze **Brata Siennica Nadolna** znów zasmakowali goryczy wysokiej porażki. Tym razem cienia szansy na wygraną nie dał lider grupy drugiej IV ligi. **Stal Kraśnik** zaaplikował rywalom aż sześć bramek. Honorowego gola dla gospodarzy zdobył **Robert Malinowski** z rzutu karnego.

IV liga – grupa I			
1. Huragan Międzyz.	Podl.	33	15 32:21
2. Motor II Lublin		32	14 48:20
3. Lublinianka Lublin		32	15 35:15
4. Górnik II Łęczna		29	15 31:18
5. Powisłak Końsk.		20	15 31:28
6. Opolanin Opole Lub.		20	14 18:18
7. Sparta Rej. Fabr.		18	15 13:18
8. POM/Iskra Piotrowice		18	14 18:30
9. Orleń Łuków		16	14 20:26
10. Lewart Lubartów		13	15 15:23
11. Włodawianka Włod.		10	15 12:43
12. Łutnia Piszczac		9	15 15:28

IV liga – grupa II			
1. Stal Kraśnik		34	15 39:14
2. Kryształ Werb.		33	15 38:23
3. Granit Bychawa		29	14 41:18
4. Start Krasnymstaw		28	15 34:12
5. Świdniczanina Świd.		27	15 29:21
6. Grom Różaniec		26	14 30:23
7. Gryf Gmina Zam.		20	15 22:19
8. Huczwa Tysz.		17	15 20:26
9. Kłos Chełm		16	15 20:30
10. Igros Krasn.		10	15 21:41
11. Hetman Zamość		8	15 15:37
12. Brat Siennica Nad.		3	15 16:61

Mamy medalistów Mistrzostw Świata!

● **ZAPASY** Wspaniały sukces reprezentantów Cementu Gryfa Chełm! Anhelina Łysak i Szymon Szymonowicz stanęli na podium rozegranych w Belgardzie Młodzieżowych Mistrzostw Świata do lat 23. Największe powody do radości ma srebrna medalistka ostatnich mistrzostw Europy senierek. Łysak zdobyła w Serbii złoty medal, dzięki czemu zapisała się w historii polskich zapasów. Był to bowiem pierwszy krążek z najcenniejszego kruszcu wywalczony przez reprezentantkę Polski w mistrzostwach świata.

Anhelina Łysak (kategoria wagowa 59 kg) jechała do Belgardu w roli jednej z faworytek i nie zawiodła. Przez cały turniej przeszła jak burza. W 1/8 finału zawodniczka Cementu wygrała przez przewagę techniczną z reprezentantką Niemiec Anne Nuernberger (10:0). O świetnej dyspozycji zapaśniczki chełmskiego klubu przekonała się również Rosjanka Anastasiia Sidelnikova, która również uległa przez przewagę techniczną (0:11). W półfinale Łysak nie dała szans zawodniczkę z Wę-



gier Annie Szel, późniejszej brązowej medalistce młodzieżowego czempionatu. Polka wygrała to starcie 6:1. W pojedynku



o złoto zapaśniczka Cementu odprawiła z kwitkiem aktualną mistrzynię Europy junierek Ukrainkę Sołomię Vynnyk, zwyciężając 7:2.

- Nasza zawodniczka jest pierwszą Polką, która zdobyła złoto w mistrzostwach świata. To niewątpliwie historyczny sukces – podkreśla zadowolony Mieczysław Czwalinski, wiceprezes chełmskiego klubu. - Warto również nadmienić, że dla Anheliny jest to już trzeci medal w tym roku, zdobyty w zawodach najwyższej rangi. W kwietniu Łysak sięgnęła po srebrny krążek w mistrzostwach Europy senierek, zaś w maju wywalczyła brąz w mło-

dzieżowych mistrzostwach Europy – dodaje Czwalinski.

Życiowy sukces na serbskich matach odniósł również utalentowany Szymon Szymonowicz (kat. 87 kg). Chełmski przedstawiciel stylu klasycznego w świetnym stylu wywalczył brązowy medal. Droga do podium światowego czempionatu rozpoczął od pojedynku z reprezentantem Stanów Zjednoczonych Spencerem Woodsem. W tym jednostronnym starciu Szymonowicz nawet przez moment nie oddał inicjatywy swojemu przeciwnikowi, pewnie wygrywając przez położenie na łopatkę. W kolejnej



przewagę techniczną (0:10). W półfinale rywalem Szymonowicza był wicemistrz Europy David Losonczy. Reprezentant Węgier okazał się silniejszy od dzielnie walczącego Polaka, pokonując go 6:0. W ostatniej

nowany Szymonowicz szybko uzyskał przewagę punktową nad defensywnie walczącym reprezentantem kraju tysiąca jezior. Przy stanie 5:2 dla Polaka, Fin doznał kontuzji kolana i nie mógł kontynuować rywalizacji.

Tęqbaliści znów zawitali do Chełma i dali show

● **TEQBALL** W miniony weekend Chełm był najważniejszym miejscem na światowej mapie tęqballu. Wszystko za sprawą odbywającego się w naszym mieście międzynarodowego turnieju European Teqball Tour – Józef Bem Chełm Trophy. Na parkiecie miejskiej hali sportowej zmierzyli się najlepsi gracze z jedenastu państw. Zawody odbyły się w dwóch formułach – w męskim deblu oraz w miksie (damsko-męskich parach).



Zorganizowany w Chełmie elitarny turniej był drugim z serii European Teqball Tour. Pierwsza edycja odbyła się we wrześniu na plaży we włoskiej Cervii. Polskę reprezentowali Adrian Duszak i Bartłomiej Frańczuk. Dobrego występu nie udało się zwieńczyć medalem. Polacy zajęli ostatecznie czwarte miejsce i w Chełmie za wszelką cenę chcieli zrewanżować się za porażkę na włoskiej ziemi.

Uczestnicy zmagają, którzy rywalizowali na parkiecie miejskiej hali sportowej, z medalistami mistrzostw świata i Europy na czele, walczyli o nagrody pieniężne, które łącznie wyniosły 30 tys. dolarów. Kibice,

którzy zdecydowali się zasiąść na trybunach i oglądać mecze na żywo, nie mogli narzekać na nudę. Zawodnicy dali prawdziwe show. Za najlepsze, popisowe akcje byli nagradzani gromkimi brawami. W wydarzeniu wzięli także udział znani ze świata sportu goście. Wśród nich byli m.in. Michał Listkiewicz (prezes Polskiego Związku Teqball) oraz Michał Żewłakow (ambasador tęqball).

Przypomnijmy, że w grudniu ubiegłego roku to właśnie Chełm był ostatnim przystankiem dla miłośników tęqballu. W miejskiej hali sportowej rozegrano wówczas dwudniowy, rangi ogólnopolskiej, I Halowy Turniej

im. Józefa Bema pod patronatem prezydenta miasta (był to pierwszy turniej w tej dyscyplinie w Polsce wschodniej). Zawody były jednocześnie ostatnimi eliminacjami do mistrzostw świata. Do naszego miasta przyjechali najlepsi polscy tęqbaliści (wśród uczestników nie zabrakło także amatorów), którzy również dali widowiskowe sportowe przedstawienie.

Organizatorem turnieju European Teqball Tour – Józef Bem Chełm Trophy była Polska Fundacja Sportu i Kultury przy współpracy z Międzynarodową Federacją Teqballa (FITEQ) oraz Polskim Związkiem Teqballa (PZTEQ). TS



konfrontacji zawodnik Cementu zmierzył się z Norwegiem Rubenem Beenem. Reprezentant z krainy fiordów podzielił los Amerykanina, ulegając przez

walce, której stawką było trzecie miejsce na podium w kat. 87 kg oraz brązowy medal, reprezentant Chełma stoczył bój z Finem Marcusem Sihtola. Zdetermi-

Tym samym ambitny chełmski zapaśnik, podopieczny Andrzeja Głaba i Dariusza Jabłońskiego, został trzecim zawodnikiem naszego globu. TS

Zmarł trener i wychowawca

● **CIĘŻARY** Nie żyje Marek Konaszczyk. Zmarł w niedzielę (31 października) w wieku 61 lat. Był jednym z założycieli oraz trenerem Ludowo-Uczniowskiego Klubu Sportowego w Chełmie. Wychował wielu medalistów mistrzostw województwa, a także mistrzostw Polski. Niedawno jego podopieczni wywalczyli dwa złote medale w mistrzostwach świata w trójbój siłowym federacji GPC. W piątek w jego ostatniej drodze towarzyszyli mu tłumy osób – koledzy z pomostu, podopieczni, rodzina i przyjaciele.

Marek Konaszczyk (31.01.1960 r. – 31.10.2021 r.) od wielu lat związany był z ciężarami. Swoją przygodę z tą dyscypliną rozpoczął w latach 70. w Gryfie Chełm. Później reprezentował również barwy LKS-u Agros Chełm, trenując pod okiem Józefa Zielińskiego.

- Doskonale pamiętam wspólne treningi na pomoście z Markiem w Gryfie Chełm. Podnosiliśmy spore ciężary. Z powodzeniem startowaliśmy w mistrzostwach okręgu lubelskiego oraz wielu innych imprezach – wspomina starszy o 10 lat, również związany z ciężarami (obecnie opiekun zawodników Olimpu Chełm) Ryszard Śliwiński, kolega śp. zmarłego trenera Ludowo-Uczniowskiego Klubu Sportowego w Chełmie. - Marek próbował stworzyć coś, co ciężko było odrodzić w na-

szym mieście. Mówię oczywiście o ciężarach. Mocno się w nie zaangażował. Poświęcał im mnóstwo czasu. Ostatni raz rozmawialiśmy w Pabianicach podczas mistrzostw świata w trójbój siłowym federacji GPC. Nawzajem składaliśmy sobie gratulacje, bo zarówno zawodnicy Olimpu, jak i LUKS-u stawali na podium. Prywatnie był wspaniałym człowiekiem. Będzie nam go bardzo brakowało – dodaje Śliwiński.

Pracę szkoleniową Konaszczyk rozpoczął w 1981 r., tworząc sekcję podnoszenia ciężarów przy Zespole Szkół Zawodowych Kombinatoru Cementowego Chełm przy ul. Jagiellońskiej (pracował tam do 1989 r.). W 2014 r. za sprawą M. Konaszczyka, a także Stanisława Kalisza i R. Śliwińskiego w 2014 roku w Zespole Szkół Budowlanych w Chełmie została reaktywowana sekcja podnoszenia ciężarów LUKS. Od 2015 roku, po rezygnacji S. Kalisza, działała w ZSO nr 6, zaś po kilku latach przeniosła się do Szkoły Podstawowej nr 8 w Chełmie. Od tamtego czasu w treningach brało udział wiele młodych osób, zainteresowanych sportem z bo-

gatą lokalną tradycją. Treningi pod okiem M. Konaszczyka i R. Śliwińskiego szybko zaczęły przynosić sukcesy. Było ich tak dużo, że nie sposób je wszystkie wymienić. Ostatnimi znakomitymi osiągnięciami podopiecznych śp. M. Konaszczyka były dwa złote medale wywalczone w mistrzostwach świata w trójbój siłowym federacji GPC. Na podium stanęli Sebastian Orzeł i Dominika Dąbrowska.

- Pan Marek nie był tylko zwykłym trenerem. Był także fantastycznym człowiekiem, znakomitym wychowawcą i przyjacielem. Zawsze, w każdej trudnej sytuacji, potrafił doradzać zawodnikom, okazywał im ogromne wsparcie, bez względu na osiągnięte wyniki. Wspólnie tworzyliśmy prawdziwą klubową rodzinę. Po ostatnim sukcesie w Pabianicach otrzymał od nas ciasto. W środę (27 października) zapraszał nas, aby wspólnie je skosztować. Niestety nie było nam to dane. Jego odejście jest dla nas prawdziwym szokiem. Będzie nam go bardzo brakowało – podkreśla Wioletta Dąbrowska, mama Dominiki, złotej medalistki mistrzostw świata w trójbój siłowym. TS



Sześć krążków dla Satori

● **KARATE** 360 zawodników i zawodniczek z 29 klubów zgromadził rozegrany w Białymstoku Turniej IKO Podlasie Cup 2021. Wysoką dyspozycję na matach zaprezentowali podopieczni trenera Bartłomieja Zakrzewskiego z Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori, którzy sześciokrotnie stawali na podium.

W konkurencji kumite (wal-ka) najwięcej powodów do rado-

ści miała **Rozalia Bielak**, która w swojej kategorii nie miała sobie równych i zgarnęła złoty krążek. Na drugim miejscu podium uplasowali się **Dagmara Kozak** i **Mateusz Hurko**, z kolei z brązowego medalu cieszył się **Fabian Nafalski**. Dwukrotnie na podium podopieczni trenera Zakrzewskiego plasowali się w konkurencji kata (układy formalne). Drugi był **Tycjan Bielak**, a trzeci **Patrycja Mielniczuk**.

- Był to ostatni sprawdzian naszych zawodników przed zbliżającymi się Mistrzostwami Europy, które już w najbliższy weekend (13-14 listopada) odbędą się w Katowicach. Mamy wielką nadzieję na zdobycie miejsca na podium, gdyż na turniej pojedzie kilkusobowa, czelowa reprezentacja naszego klubu - mówi Bartłomiej Zakrzewski (3 dan), trener karatekistów z Satori. TS



We Włodawie wyłonili najlepszych pływaków

● **PŁYWANIE** Ponad 90 zawodników i zawodniczek stanęło do rywalizacji w rozegranych we Włodawie zawodach pływackich o puchar dyrektora Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji. Zmagania przeprowadzono w czterech kategoriach wiekowych na dystansach 25 i 50 m.

- W osobnych zawodach rywalizowały dzieci w wieku od 7 do 14 lat, zaś w osobnych uczni-

MOSiR-u Włodawa.

W klasyfikacji drużynowej szkół ponadpodstawowych zwyciężyła reprezentacja Zespołu Szkół Zawodowych nr 1 i II Liceum Ogólnokształcącego. Z kolei drugą lokatę zajęli uczniowie I LO.

Klasyfikacja indywidualna w poszczególnych kategoriach przedstawia się następująco: szkoły średnie: 50 m st. dowolnym (chłopcy): 1. **Kuba Stań-**



Paulina Jarząbek (45,08 sek.), 2. Konstancja Niekraś (52,44 sek.); 50 m st. klasycznym (chłopcy): 1. Gabriel Iwaniuk (47,72 sek.); dziewczęta: 1. Paulina Jarząbek (45,22 sek.), 2. **Natalia Brańka** (51,88 sek.), 3. **Anna Weremczuk** (52,40 sek.); **szkoły podstawowe roczniki 2007-2008:** 50 m st. grzbietowym (chłopcy): 1. **Antoni Błakala** (58,07 sek.), 2. **Mateusz Borówka** (59,59 sek.), 3. **Jakub Brzozowski** (59,96 sek.); dziewczęta: 1. **Hanna Fura** (49,55 sek.), 2. **Martyna Cypryn** (51,43 sek.), 3. **Julia Kachniarz** (53,78 sek.); 50 m st. klasycznym

sek.); **roczniki 2009-2011:** 25 m st. grzbietowym (chłopcy): 1. **Adam Karpiuk** (30,97 sek.), 2. **Filip Lejnert** (32,00 sek.), 3. **Jan Dębski** (36,85 sek.); dziewczęta: 1. **Michalina Katarzyńska** (23,81 sek.), 2. **Aleksandra Purc** (25,24 sek.), 3. **Małgorzata Fura** (25,52 sek.); 25 m st. klasycznym (chłopcy): 1. **Wiktor Purc** (26,78 sek.), 2. **Rafał Iwaniuk** (27,96 sek.), 3. **Filip Lejnert** (30,46 sek.); dziewczęta: 1. **Aleksandra Purc** (27,34 sek.), 2. **Jagoda Leśniak** (30,88 sek.), 3. **Laura Wieczorek** (31,73 sek.); 25 m st. dowolnym (chłopcy): 1. Ra-



wie szkół ponadpodstawowych. Uczestnicy zmagania ścigali się w czterech stylach pływackich: grzbietowym, klasycznym, dowolnym oraz motylkowym - informuje **Andrzej Rabczewski**, organizator zawodów.

W młodszych kategoriach wiekowych wystartowali reprezentanci szkółek pływackich działających na terenie miasta, a także uczniowie szkół podstawowych ze Sławatycz, Wyrki, Kaplonos oraz Włodawy. W klasyfikacji drużynowej pierwsze miejsce wywalczyła szkołka „Skalar”, zaś kolejne lokaty zajęli reprezentanci „MZ Sport” oraz

czuk (czas 28,97 sek.), 2. **Jan Rudko** (31,77 sek.), 3. **Bartosz Demczuk** (32,19 sek.); dziewczęta: 1. **Paulina Jarząbek** (33,10 sek.), 2. **Agata Filipek** (36,84 sek.), 3. **Konstancja Niekraś** (41,03 sek.); 50 m st. grzbietowym (chłopcy): 1. **Miłosz Bilicz** (39,71 sek.), 2. **Patryk Czugała** (40,35 sek.), 3. **Gabriel Iwaniuk** (47,08 sek.); dziewczęta: 1. **Paulina Jarząbek** (39,85 sek.), 2. **Konstancja Niekraś** (49,16 sek.), 3. **Kamila Wysokińska** (52,01 sek.); 50 m st. motylkowym (chłopcy): 1. **Bartosz Demczuk** (37,79 sek.), 2. **Jan Rudko** (37,88 sek.), 3. **Miłosz Bilicz** (40,31 sek.); dziewczęta: 1.



(chłopcy): 1. **Bartosz Księżopolski** (52,66 sek.), 2. **Wiktor Purc** (54,18 sek.), 3. **Bartosz Grabowski** (1:14,16 sek.); dziewczęta: 1. **Wiktor Leśniak** (44,56 sek.), 2. **Martyna Cypryn** (52,09 sek.), 3. **Amelia Skibińska** (58,25 sek.); 50 m st. dowolnym (chłopcy): 1. **Adam Demczuk** (36,46 sek.), 2. **Bartosz Księżopolski** (43,00 sek.), 3. **Mateusz Borówka** (46,44 sek.); dziewczęta: 1. **Wiktor Leśniak** (38,66 sek.), 2. **Hanna Fura** (42,76 sek.), 3. **Julia Kachniarz** (47,81

fał Iwaniuk (20,11 sek.), 2. **Igor Uryniuk** (23,78 sek.), 3. **Kacper Hańdziuk** (24,28 sek.); dziewczęta: 1. **Jagoda Leśniak** (22,99 sek.), 2. **Hanna Celińska** (24,19 sek.), 3. **Natalia Bilicz** (25,58 sek.); **rocznik 2012 i młodszy:** 25 m st. dowolnym (chłopcy): 1. **Filip Ignatiuk** (27,09 sek.), 2. **Mateusz Kudła** (32,28 sek.), 3. **Maks Derkacz** (34,31 sek.); dziewczęta: 1. **Alicja Sierpina** (26,60 sek.), 2. **Lena Grabowska** (27,28 sek.), 3. **Maja Polak** (30,18 sek.). TS

Nasze piłkarki powołane do kadry

● **PIŁKA NOŻNA** W miniony weekend w Krasnymstawie odbyła się konsultacja szkoleniowa reprezentacji Lubelskiego Związku Piłki Nożnej w kategorii juniorek młodszych (U-15). Wśród powołanych zawodniczek znalazło się aż pięć piłkarek Kingi Krasnystaw.

- Wszystkie nasze zawodniczki, które otrzymały powołanie na ostatnią konsultację, regularnie występują już w kadrze drugiego sezonu. Cieszy nas to, że prezentują na tyle wysoki poziom, aby reprezentować Lubelski Związek Piłki Nożnej oraz nasze województwo - mówi **Krzysztof Sobieszczyk**, prezes i jeden z trenerów krasnostawskiego klubu, a jednocześnie pełniący funkcję drugiego szkoleniowca w kadrze juniorek młodszych. - Aktualnie nasza reprezentacja LZPN U-15 zajmuje trzecie miejsce, ze stratą jednego punktu do woj. świętokrzyskiego, co daje nam realną szansę na awans po rozgrywkach wiosennych do Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży - dodaje szkoleniowiec.



W konsultacji Kingę reprezentowały siostry **Karolina i Dominika Stęplowskie**, **Martyna Mazurkiewicz**, **Daria Kurzyń-**

ska i **Katarzyna Bil**. Powołanie do kadry po raz kolejny otrzymała również **Agata Lipiak**, piłkarka chełmskiego Niedźwiadka. TS

Ogniwo zdominowało beniaminka z Kurowa

● **TENIS STOŁOWY** W rozegranym awansem spotkaniu 6. kolejki Ogniwo Chełm pokonało w Kurowie miejscowy Topspin. Zespół Jacka Kozłowskiego wygrał dziewięć z dziesięciu rozegranych pojedynków.

Z drużyną z Kurowa w rozgrywkach II ligi zmierzyliśmy się po raz pierwszy, bowiem Topspin to beniaminek obecnego sezonu. Gospodarze nie mają zbyt dużego doświadczenia na tym poziomie zmagania i w rywalizacji z naszym zespołem musieli zapłacić tzw. frycowe. Trzeba przyznać, że niektóre pojedynki przy stołach były ciekawe i dosyć zacięte, jednak w ostatecznym rozrachunku różnica klas pomiędzy klubami była bardzo widoczna - ocenia **Jacek Kozłowski**, trener chełmskiego Ognia.

Gości w tym spotkaniu reprezentowali: wspomniany grający szkoleniowiec **Jacek Kozłowski**, **Paweł Widyński**, **Tomasz Majewski** i **Adrian Kubajka**. Wszystkie mecze chełmianie zwyciężali w stosunku 3:0.

W jedynym przegranym starciu Kozłowski, po zaciętym pięciosetowym boju, musiał uznać wyższość **Krzysztofa Moszczyńskiego**.

Kolejny mecz Ogniwo rozegra u siebie (w SP nr 7 w Chełmie) 21 listopada z Sygnałem Lalak Lublin.

- Ten pojedynek rozpoczniemy o godzinie 11. Zapraszamy na to spotkanie wszystkich chętnych miłośników tenisa stołowego - zachęca Kozłowski. TS

Tabela:				
1. Akania UMCS L.	5	10	50-0	
2. Lewart AGS I Lub.	4	8	38-2	
3. Ogniwo Chełm	6	8	36-24	
4. SMS Włodawa	5	7	35-15	
5. CKFIS Bełżyce	5	7	30-20	
6. Sygnał Lalak L.	5	6	28-22	
7. Błękitni Leopoldów	5	6	19-31	
8. Grot-Michał Werb.	5	5	24-26	
9. Lewart AGS II Lub.	4	5	21-19	
10. Wola Osowińska	5	4	25-25	
11. MKS STS I Lub.	3	4	19-11	
12. Kłos Chełm	5	3	19-31	
13. Kłos Wola S.	5	2	15-35	
14. Żaczek Fajstławice	5	2	15-35	
15. Topspin Kurów	5	1	5-45	
16. AZS Politechnika L.	5	0	10-40	

Chełmscy tenisiści na podium w Lubartowie

● **TENIS STOŁOWY** Ponad 150 zawodników i zawodniczek stanęło do rywalizacji w rozegranym w Lubartowie turnieju z cyklu „Z raketką ku niepodległości”. Udany występ w zawodach zanotowali młodzi adepci tenisa z chełmskiego Ognia, którzy wrócili do domu z sześcioma medalami.

W kategorii żaków złoto

wywalczyła **Kinga Piech**, która w finałowym pojedynku pokonała klubową koleżankę **Wiktorię Piasecką**. W tej samej kategorii chłopców na najwyższym stopniu podium stanął **Szymon Mróz**. Srebro zdobył **Jonatan Piasecki**. Z kolei wśród młodzików drugi był **Przemysław Kalinowski**, a trzeci **Adam Szczurowski**. TS



Nasze morsy rozpoczęły zimne kąpiele

● **GM. KRASNOSTAW** W minioną niedzielę w Tuligłowach nastąpiło otwarcie nowego sezonu morsowego. Miłośników zimnych kąpiei, jak również osoby chcące rozpocząć przygodę z morsowaniem, witali i gościli członkowie Klubu Morsów „Krasnostawskie Karpie”.

Na inauguracji pojawiło się około 150 osób. Do zimnej wody wchodziły morsy z zaprzyjaźnionych klubów z Chełma, Hrubieszowa, Lublina, Łęcznej, Świdnika i Zamościa. Po kąpiei wszyscy rozgrzewali się przy ognisku integracyjnym. Były gorące dania, kiełbaski, bigos i grochówka.

- Żeby zacząć morsować, trzeba mieć silną wolę, by przełamać się i wejść do zimnej wody. Jeśli ktoś ma problemy kardiologiczne, musi najpierw skonsultować



się z lekarzem. Na wspólne kąpiele zapraszamy w każdą niedzielę o godzinie 11 oraz w środy o godzinie 18. To są nasze stałe pory od wielu lat - mówi **Piotr Kociuba** z Klubu Morsów „Krasnostaw-

skie Karpie”.

W trakcie sezonu członkowie krasnostawskiego klubu chcą zorganizować zlot lubelskich morsów. W styczniu zamierzają po raz kolejny kwestować na rzecz Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy.

- Jestem tutaj pierwszy raz. Do przyjazdu namówiła mnie koleżanka, która morsuje w klubie krasnostawskim. Chciałem spróbować zimnych kąpiei dla zdrowotności i spodobało mi się - powiedział nam pan **Henryk**.

Warto dodać, że rozpoczęcie sezonu na kąpielisku Glinianki w Chełmie zaplanowano 11 listopada o godz. 13. Tego samego dnia do zimnej wody zalewu Ma-



czuły w Horodysku zapraszają leśniowskie morsy. Przygotowania do wspólnej kąpiei rozpoczną się tam o godz. 15. W programie jest dobra zabawa przy ognisku z DJ Emilio.

GD



Tańczyli i licytowali dla koleżanki

● **WŁODAWA** W sobotę odbył się bal charytatywny organizowany przez Włodawski Dom Kultury. Cały dochód z imprezy ma być przekazany na leczenie Katarzyny Antoniuk.

Mieszkańcy Włodawy i nie tylko bawili się w Okunince w hotelu Sanvit, aby wesprzeć panią Katarzynę w kosztownym procesie leczenia. W trakcie balu odbyły się również licytacje darów od sponsorów oraz



ozdób świątecznych ręcznie wykonanych przez siostrę Kasi. Dla uczestników wydarzenia WDK oprócz muzyki zaplanował kilka niespodzianek. Nie zabrakło tortu, był także pokaz ledshow - malowania światłem. Na imprezie pojawiło się prawie 100 osób.

W organizacji balu pomogli przedsiębiorcy i mieszkańcy. Jedni lepili pierogi, drudzy szykowali sałatki, a jeszcze inni przygotowywali słodki poczęstunek. Ważne było to, aby coś od siebie dołożyć.

- Podczas imprezy udało się zebrać 3 tysiące złotych z licytacji. Z biletów uzbieraliśmy 5 tysięcy trzysta złotych. Ale to nie koniec, bo ludzie jeszcze pytają o cegiełki - mówi **Renata Włostowska** z WDK.

Kasia, oprócz chemioterapii i radioterapii, wymaga wielu innych działań medycznych, które pozwolą jej przezwyciężyć nowotwór i wrócić do normalnego życia. Poza balem charytatywnym prowadzona jest także internetowa zbiórka w serwisie pomagam.pl.

kk



Nowi radni seniorów mianowani

● **WŁODAWA** Inauguracyjna sesja Włodawskiej Rady Seniorów drugiej kadencji rozpoczęła się od wręczenia aktów mianowania. W głosowaniu radni wybrali prezydium rady.

W piątek, 5 listopada, w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego we Włodawie odbyła się inauguracyjna sesja Włodawskiej Rady Seniorów drugiej kadencji.

powstała w 2016 roku na mocy uchwały Rady Miejskiej we Włodawie. Rada składa się z przedstawicieli osób starszych oraz organizacji i instytucji działających na rzecz seniorów. Zadania stawiane przed Włodawską Radą Seniorów to między innymi wydawanie opinii i formułowanie wniosków służących rozwojowi działalności na rzecz osób star-



Wręczając akty mianowania, burmistrz **Wiesław Muszyński** życzył radnym seniorom owocnej pracy.

- Dziękuję państwu za chęć pracy na rzecz lokalnej społeczności. Jestem przekonany, że państwa wiedza i doświadczenie zaowocuje wieloma przedsięwzięciami, które będziemy wspólnie realizować. Podobnie jak w poprzedniej kadencji Włodawskiej Rady Seniorów deklaruję chęć ścisłej współpracy - mówił Muszyński.

W tajnym głosowaniu radni wybrali prezydium Włodawskiej Rady Seniorów. Przewodniczącym został ponownie **Andrzej Rysz**. Jego zastępcą jest **Janina Klimczuk**. Funkcję sekretarza powierzono **Alinie Dyszewskiej**.

Włodawska Rada Seniorów

Skład Włodawskiej Rady Seniorów: Halina Bondyra, Czesław Ćwik, Romualda Dudzińska, Alina Dyszewska, Irena Horszczaruk, Janina Klimczuk, Krystyna Kołodziej, Barbara Litwiniuk, Andrzej Rysz, Mieczysław Tokarski, Janina Torbicz, Krystyna Wojtaluk, Maria Wołoszyn i Małgorzata Zińczuk.

PO

SKUP AUT

GOTÓWKA W 5 MIN.
ROCZNIKI 2010÷2020 ▶ BEZPŁATNA WYCENA
505 379 192
CHEŁM, UL. CHEMICZNA 11 B

SŁAW BUD

USŁUGI OGÓLNOBUDOWLANE
USŁUGI MINIKOPARKA

**WYSOKA JAKOŚĆ
W ROZSĄDNEJ CENIE!**

REMONTY MIESZKAŃ
PRACE WYKOŃCZENIOWE
USŁUGI GLAZURNICZE
ELEWACJE I WIELE INNYCH

510 730 741

Przewóz osób i paczek

Wyjazdy z Polski: **wtorek i piątek**
Powroty do Polski: **środa i sobota**

Przemek

Holandia, Belgia, Niemcy, Polska

+48 665 372 558
+32 488 244 817
f /busprzemek

MOTORYZACJA

• SAMOCHODY KUPNO

Skup aut: osobowe, busy, wszystkie marki, każdy stan.
Tel. 727 563 368.

SKUP AUT, GOTÓWKA, TRANSPORT.
Tel. 794 564 080.

Kupię. Citroen berlingo, rocznik ok. 2000 r., garaż. Tel. 518 456 567.

• SAMOCHODY SPRZEDAŻ

Opel corsa, 1.2 benzyna + gaz, 2011 r., wielofunkcyjna kierownica, el. szyby, klimatyzacja, c. 15 900 zł. Tel. 786 879 777.

VW jetta, 2010 r., 1.6 tdi, 233 000 km przebiegu, czarny met., stan bdb., z salonu. Tel. 514 480 615.

Sprzedam. VW vento, 1,9 D, 1997 r., manual, tempomat, el. szyby i lusterka, alufelgi, c. 4 400 zł. Tel. 786 879 777.

Opel corsa, 1.4 benzyna, 2013 r., tempomat, wielof. kierownica, czujnik parkowania, c. 29 900 zł. Tel. 786 879 777.

Sprzedam. Audi A4, 1,9 TDI kombi 2004 r. Tel. 512 130 003.

Polonez atu plus, 1.6 benzyna, 1998 r., l właściciel, 83 000 km, garażowany, dokumenty, c. 11 900 zł. Tel. 786 879 777.

Opel corsa 1.2 benzyna, 2007 r., el. szyby i lusterka, klima, niski przebieg, stan super, c. 9 400 zł. Tel. 786 879 777.

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, KANTÓWKI, LISTWY WYKOŃCZENIOWE

PRODUCENT tel. 609 413 767, 82 563 74 62

Lublin furgon, 2.4 diesel, 1999 r., 2 kpl. opon, gotowy do jazdy, sprawny technicznie, c. 4 900 zł. Tel. 786 879 777.

Seat leon, 1.4 benzyna, 2010 r., lekko uszkodzony, c. 15 400 zł. Tel. 786 879 777.

Suzuki sx4, 1.6 b.g., 2008 r., klima, podgrzewane fotele, wielofunkcyjna kierownica, ESP, c. 15 400 zł. Tel. 786 879 777.

Audi a4, 1.6 b.g., 101 KM, ocynkowane, 1994 r., technicznie ok, zadbane, 12 l, l właściciel, c. 4 400 zł. Tel. 786 879 777.

Toyota rav 4, 2.0 D4D, 2003 r., klima, szyberdach, el. szyby i lusterka, klima. Tel. 786 879 777.

Ford focus, 1.6 tdc, sport trend, 2011 r., bogate wyposażenie, serwisowany, c. 16 900 zł. Tel. 786 879 777.

VW passat b5, 1.8 t, 150 KM, 2001 r., klima, xenon, el. szyby i lusterka, reklingi, c. 8 950 zł. Tel. 786 879 777.

Sprzedam. Mieszkanie w kamienicy na parterze, 78 mkw., 3 pokoje, działka, garaż i budynki gosp., c. do neg. 275000. Tel. 885 851 179.

Sprzedam. Połowa domu, do remontu, przy ul. Lubelskiej 164, Chełm, c. 69 000 zł. Tel. 537 311 122.

Sprzedam. Parterowy dom w Osowie, gm. Hańsk, pow. 56,3 mkw., działka 2300 mkw., c. 360 000 zł. Tel. 885 851 179.

Sprzedam. Parterowy dom w Bytniu, gm. Wola Uhruska o pow. 90 mkw., działka 2000 mkw., c. 295 000 zł. Tel. 885 851 179.

Sprzedam. Dom w Woli Uhruskiej o pow. 180 mkw., działka 1105 mkw., na działce garaż i pomieszczenia gosp., c. 545 000 zł, Tel. 885 851 179.

Sprzedam. Dom w Chylinie Wielkim, gm. Wierzbica o pow. 44 mkw., działka 0,7 ha, budynki gosp., cena 170 000 zł - do neg. Tel. 885 851 179.

Sprzedam. Felgi stalowe do renault megane, 4 szt., 15". Tel. 512 547 673.

Sprzedam. Opony zimowe 195/65/15 na felgach stalowych, volvo, c. 250 zł. Tel. 501 680 224.

Sprzedam. Opony zimowe 195/65/15 na felgach stalowych, volvo, c. 250 zł. Tel. 501 680 224.

Sprzedam. Opony letnie 13 z felgami, 4 szt., drążek układu kierowniczego do VW polo. Tel. 506 960 100.

Sprzedam. Dom na obrzeżach Chełm, 53 mkw., działka o pow. 0,4285 ha, do remontu, c. 189 000, do negocjacji. Tel. 885 851 179.

NIERUCHOMOŚCI

• DOMY

Sprzedam. Dom na obrzeżach Chełm, 53 mkw., działka o pow. 0,4285 ha, do remontu, c. 189 000, do negocjacji. Tel. 885 851 179.

PIWNICE OGRODOWE KOMORY GROBOWE ■ SZAMBA

○ Sprzedaż
○ Transport
○ Montaż
○ Kompleksowe roboty ziemne

Komory grobowe

Piwnice ogrodowe typu „Loch”

Szamba
Zbiorniki 5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

SYSTEM RATALNY

Produkt zastrzeżony
www.nor-kam.pl
tel. 604 258 380

ŚRODKI OCHRONY OSOBISTEJ

maseczki ochronne EN14683 od 0,19 groszy netto
Trzywarstwowa, chroni przed 98% zanieczyszczeń, które znajdują się w powietrzu.

maseczki ochronne KN95 od 1,40 zł netto
Bardzo szczelne, redukują efekt parowania w przypadku noszenia okularów.

pliny do dezynfekcji od 41 zł netto/ 5l
Szeroki wybór płynów i preparatów do dezynfekcji różniących się składem, pojemnością, postacią i przeznaczeniem.

fartuchy ochronne od 6,50 zł netto
Antystatyczne, lekkie i wytrzymałe. Zmniejszają ryzyko przeniesienia bakterii i zanieczyszczeń.

OFERTA DLA FIRM I INSTYTUCJI ILOŚCI HURTOWE

Zamów teraz:
665 752 211
korona.produkty@gmail.com

mini przyłbice od 11,99 zł netto
Lekka i wygodna przyłbica ochronna na usta i nos, wielokrotnego użytku, mocowana za pomocą białych gumek za uszami.

kombinezony EN14126 od 27 zł netto

super tydzień chełmski

Redaguje zespół:
Wanda Jaroszczyk (redaktor naczelna)
Agnieszka Pastuszek-Maksim (z-ca redaktora naczelnego)
Agnieszka Nowosad (sekretarz redakcji)

Wydawca: Grupa Wydawnicza SŁOWO Sp. z o.o. 02-672 Warszawa, ul. Domaniewska 17/19/133

Ukazuje się na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

Dorota Bezler, Tomasz Sasiadek, Grzegorz Drozdalski, Marcin Petruk, Krystyna Szeremeta (korekta)

Sekretariat:
Anna Wyczyńska

Wydanie online:
Marcin Petruk

Grafika i DTP:
Mateusz Gendek, Wojciech Kopczyński

Biuro Reklam i Ogłoszeń:
Joanna Derkacz (kierownik), Renata Kasprzak, Karolina Starzyńska, Edyta Kusiał, Krzysztof Kwiatek

Redakcja/Biuro Reklam i Ogłoszeń:
22-100 Chełm, ul. Lubelska 31
tel./fax 82 565 27 05,
e-mail:
redakcja@supertydzien.pl
reklama@supertydzien.pl

Kolportaż:
PressTrans tel. 604 494 479

Druk:
Seregni Printing Group Sp. z o.o. ul. Matuszewska 14 hala B3. 03-876 Warszawa

TOP-BUD
Dom pod klucz!
Posadzki (mixokretem)
Tynki (każdy rodzaj)
■ docieplenia (zewnetrzne, wewnetrzne)
■ wykończenie wnętrz
tel. 602 652 247

NAPRAWY W DOMU
PRALKI · ZMYWARKI
CHŁODZIARKO-ZAMRAŻARKI
✓ CHŁODNICTWO
✓ KLIMATYZACJA
82 565 70 42
ZAKŁAD OBSŁUGI TECHNICZNEJ
Chełm, ul. Wieniawskiego 11a

PK.TRANS
KOMPLEKSOWE PRZEPROWADZKI
TRANSPORT
TEL: 500-152-192

SKUP FASOLI ORZECHÓW DYNI BEZŁUSKOWEJ
TADEX-POL
BIAŁOPOLE, ul. Żołnierzy I AWP 22a
510 399 131, 504 031 981

NAJTAŃSZE DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE
GRAB, BRZOZA, OLCHA, DĄB
Szeroki wybór
Dowozimy
Zapraszamy na plac
TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże tel. 513-303-650

Sprzedam. Mieszkanie - 103 mkw., z ogrodem 3 a, w bloku kolejowym na I p., po remoncie.
Tel. 729 871 068.

Wynajmę. M-3, os. Słoneczne, parter, odstępné plus kaucja i opłaty licznikowe. Tel. 502 115 121.

Sprzedam. M-4 po remoncie, 59 mkw., I p., Okszów, wspólnota, duża piwnica, garaż blaszak, stan bdb. Tel. 600 291 123.

Sprzedam. Mieszkanie, 3-pokoje, widna kuchnia, WC, łazienka, balkon, parter, 60 mkw., c. 310 000 zł. Tel. 501 502 152.

Wynajmę pokoje dla męzczyzn: studentów, uczących się lub pracujących, mogą być obcokrajowcy. Mieszkanie umeblowane i samodzielne, internet i TV, bez opłat licznikowych, w Chełmie. Tel. 502 265 085.

Wynajmę. Stacja w domku jednorodzinnym, 60 mkw., wszystkie media, naprzeciwko Carrefoura. Tel. 513 092 480.

Sprzedam lub wynajmę mieszkanie - 50 mkw., 3 piętro, centrum, parking. Tel. 888 211 836.

Wynajmę. 2 pokoje, kuchnia, łazienka, 45 mkw., I p., umeblowane, ok. Carrefoura, dla pani pracującej. Tel. 609 023 164.

Sprzedam. Mieszkanie, 1 piętro, 3 pokoje, wspólnota, 60 mkw., ul. Gen. Maczka. Tel. 515 959 229.

Wynajmę. Mieszkanie - 45 mkw., 2 pokoje, parter, ul. Wołyńska. Tel. 515 959 229.

Sprzedam. Mieszkanie przy ul. Szymanowskiego, 2 pokoje, parter, po remoncie, CHSM. Tel. 515 959 229.

PIASEK budowlany
PIASEK do mixokreta
ZIEMIA ogrodowa
ŻWIRY budowlane
KRUSZYWA ogrodowe
KRUSZYWO drogowe
TRANSPORT WYWROTKAMI
• do 5 T • do 10 T • do 20 T • do 25 T
PPH Szymański
Chełm, Kolejowa 45A
510 67 13 14

Sprzedam. Mieszkanie, 3 pokoje, 45 mkw., ul. Wołyńska, CHSM, pilnie. Tel. 518 144 775.

Wynajmę. M-3, os. Słoneczne, parter, odstępné plus kaucja i opłaty licznikowe. Tel. 502 115 121.

Sprzedam. Mieszkanie, parter, 45 mkw., 2 pokoje, Wołyńska, CHSM Tel. 502 225 587.

Wynajmę. M-3, III p., 2 pokoje, kuchnia, łazienka, os. Grota Roweckiego, kaucja, czynsz, opłaty licznikowe. Tel. 519 775 348.

Wynajmę. Mieszkanie, 2 pokoje, ul. Wołyńska, 45 mkw. Tel. 518 144 775.

Wynajmę. Kawalerka, ul. Kolejowa 64, c. 600 plus opłaty. Tel. 514 916 655.

• LOKALE

Sprzedam lokal handlowo-usługowy przy ul. Lubelskiej, 78 mkw. na parterze.
249000. Tel. 885 851 179.

Sprzedam. Lokal 40 mkw., na każdą działalność lub domek wczasowy, wszystkie media. Tel. 785 991 514.

Wynajmę. Lokal - 28 mkw., ul. Lubelska 21/5, prąd, woda, ogrzewanie gazowe, c. 500 zł. Tel. 782 673 210.

Wynajmę lokal 30 mkw., przy ul. Lwowskiej 45, po zakładzie fryzjerskim, bardzo dobre warunki. c. do uzgodnienia. Tel. 504 020 630.

Sprzedam. Mieszkanie - 38 mkw., parter, ul. Szwolężerów. Tel. 887 883 555.

• DZIAŁKI

Sprzedam. Działka rolna w Wojsławicach, 1,59 ha
75000. Tel. 885 851 179.

Sprzedam. Grunt rolny po rekultywacji - 1,35 ha, Jagodno, c. 36 000 zł. Tel. 508 034 344.

Sprzedam. Działka - 43 a, z budynkami, wszystkie media c. 390 000 zł. Tel. 696 567 683.

Sprzedam. Działka ogrodowa w Okszowie - 67 a. Tel. 507 663 213.

Sprzedam. Działka - 30 a, rolno-budowlana, z budynkiem letniskowo-gospodarczym, Ruda-Kolonia. Tel. 602 578 888.

• NIERUCHOMOŚCI INNE

Las mieszany, 5,24 ha, 60 lat, Ujazdów, gm. Hańsk, c. 220 000 zł. Tel. 509 165 151.

Kupię garaż murowany w Chełmie. Tel. 605 657 046.

Sprzedam garaż murowany, nowy, ul. Hrubieszowska 102, obok Auto-Gaz, ogrodzony zespół garaży, c. 39 500 zł. Tel. 508 209 568.

Sprzedam. Magazyn, hala, ul. Okszowska, rampa, biuro, WC. Tel. 515 959 229.

Sprzedam. Garaż murowany przy ul. Wolności/Lwowska, kanał, siła, c. 50 000 zł. Tel. 509 535 349.

USŁUGI

Piaskowanie, dojazd do klienta. Tel. 501 606 240.

Mycie okien, witryn, przeszkleń. Tel. 665 670 947.

Malarz pokojowy na już. Tel. 665 670 947

Złota rączka, domowy technik, montaż, naprawa. Tel. 508 374 308.

Transport rzeczy, sprzątanie piwnic, działek, mieszkań.
Tel. 788 213 681.

Transport rzeczy, sprzątanie piwnic, działek, mieszkań.
Tel. 788 213 681.

Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje. Tel. 661 119 284.

TYNKI - maszynowe, gipsowe, cementowo-wapienne. Tel. 506 396 999

Fotografia nieruchomości, home staging, wirtualny spacer.



www.fotonieruchomosci.eu
Tel. 609 741 768

Kupię Twoje mieszkanie.

Kupuję mieszkanie do remontu. Uzyskasz pewność natychmiastowej sprzedaży i terminowej zapłaty. Oferta kupna będzie oparta o wartość rynkową Twojego mieszkania. Brak dodatkowych kosztów. Tel. 669 707 262

Tynki cementowo-wapienne, glazura, remonty.
Tel. 695 554 506.

Glazura, terakota, gładź, sufity podwieszane, tapetowanie, malowanie. Tel. 797 575 587.

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele. Tel. 602 324 113.

Tapety natryskowe, malowanie.
Tel. 604 859 803.

Cyklinowanie, układanie, naprawa. Tel. 668 127 879.

Usługi budowlane, remonty łazienek, wykończenie wnętrz.
Tel. 604 225 833.

Elewacje, tynki wewnętrzne, wykończenie wnętrz, docieplenie budynków, gładzie.
Tel. 730 658 803.

Kompleksowe remonty łazienek, wykończenia wnętrz i inne. Tel. 698 278 170.

Usługi remontowe, wykończenie wnętrz, łazienek, so-

B-Tronic
SERWIS I AKCESORIA GSM
NAPRAWA I KONSERWACJA:
■ TELEFONÓW ■ TABLETÓW
■ KOMPUTERÓW
AKCESORIA DOSKONAŁEJ JAKOŚCI
CHEŁM, UL. LUBELSKA 6/2 (RÓG ULICY LUBELSKIEJ I ŚW. MIKOŁAJA)
577 177 947

Garaże Blaszane, Drewnopodobne Hale, Magazyny Kojce dla psów

MOCNA KONSTRUKCJA! - OCYNK

ROBISTAL.pl
Transport Montaż Gratis!
Krótkie terminy
509 038 426, 696 753 588, 82 570 92 04



lidnie. Tel. 515 956 440.

Bagażówka. Tel. 601 916 800.

ROLNICTWO

• MASZYNY

Sprzedam. Agregat talerzowy 3 m, pług Rabe-Werk obrotowy, 4-skibowy. Tel. 507 312 242.

Sprzedam. Gniotownik do zboża, nowy, z silnikiem 5,5 kW, silnik elektr. 11-15 kW. Tel. 505 379 990.

Sprzedam. Gniotownik do zboża i kukurydzy, nowy, rzemieślniczy, duży lub mały. Tel. 505 379 990.

Sprzedam. Frezarka do drewna na 230 V, wiertarka stołowa. Tel. 601 173 887.

Sprzedam. Przyczepa 3,5 t. ZAR, krajzega 3,5 kW, brony, plugi. Tel. 691 742 826.

Sprzedam. Opryskiwacz 1000 l, widły do tura, opony przód MTZ 82. Tel. 600 990 899.

Kupię każdy sprzęt rolniczy, ładowarki, ciągniki, przyczepy, kombajny, prasy, gotówka szybki odbiór. Tel. 887 124 679

Sprzedam. Śrutownik, kopaczka do ziemniaków, kierat. Tel. 787 498 304.

Sprzedam. Przyczepa 3,5 t., krajzega z silnikiem 3,5 kW, Tel. 691 742 826.

Sprzedam. Ciągnik T25, stan idealny, przyczepka, wywrotka w komplecie itd., c. 18 000 zł. Tel. 697 130 249.

ŚWIAT OKIEN I DRZWI
Chełm, ul. Okszowska 39
Tel./fax 82 562 10 98
drzwiokna6@wp.pl
OKNA · DRZWI
SZEROKI ASORTYMENT
ATRAKCYJNE CENY
OKNA PCV, PARAPETY
DRZWI WEWNĘTRZNE, ZEWNĘTRZNE
POMIAR DORADZTWO MONTAŻ

Poszukuję chętnych do pracy w Belgii na stanowisko pracownik budowlany

Mile widziana znajomość fachu budowlanego. Stawka od 16 euro za godzinę (do ustalenia)
Wymagania:
- własna działalność gospodarcza
- dokument A1
- mile widziane prawo jazdy kat. B (dodatkowe wynagrodzenie dla kierowcy)
Szczegóły: +32 498 477 681, tel. 797 283 753 (dzwonić po 19.00)
POMOC W ZNALEZIENIU MIESZKANIA I TRANSPORTU DO BELGII





Karina Szponar

885 851 179

PROFESJONALIŚCI W NIERUCHOMOŚCIACH

Chcesz **SPRZEDAĆ** lub **KUPIĆ**
MIESZKANIE, DOM, a może
DZIAŁKĘ?

ZRÓB TO Z NAMI!



Darmowa konsultacja na
temat twojej nieruchomości

Zadzwoń aby dowiedzieć się więcej!

**DOM WOLNOSTOJĄCY
W WOLI UHRUSKIEJ**
545 000 PLN



Dom jednorodzinny o pow. 180 m² na działce 1105 m². Na terenie działki garaż wolnostojący i pom. gosp. Możliwość prowadzenia działalności gospodarczej. Cena do neg.

tel. 885 851 179

**DOM WOLNOSTOJĄCY
W CHEŁMIE**
625 000 PLN



Dom parterowy z poddaszem o pow. 78,4 m² na działce 1106 m² - Dyrekcja Dolna. Na terenie działki znajduje się również budynek usługowy, murowany o powierzchni użytkowej 150 m².

tel. 885 851 179

**M-4 W KAMIENICY
PRZY LUBELSKIEJ**
300 000 PLN
275 000 PLN



Mieszkanie o pow. 81 m² przy ul. Lubelskiej na działce o pow. 3560 m². Mieszkanie po remoncie, usytuowane jest na parterze budynku.

tel. 885 851 179

M-3 PRZY UL. KS. P. SKARGI
176 000 PLN



Mieszkanie o pow. 36,5 m² - Dyrekcja Dolna. Mieszkanie wymaga odświeżenia, do zamieszkania od sierpnia. Wykończone w dobrym standardzie.

tel. 885 851 179

**LOKAL USŁUGOWY
W CENTRUM CHEŁMA**
5 500 PLN



Lokal biurowo-usługowy o powierzchni 218 m² w centrum Chełm przy ul. Krzywej. Lokal z dużymi witrynami okiennymi usytuowany na parterze.

tel. 885 851 179

DOM W CHEŁMIE
400 000 PLN



Dom o pow. użytkowej 150 mkw. w stanie surowym zamkniętym usytuowany na działce 461 mkw. Wszystkie media.

tel. 885 851 179

**DOM WOLNOSTOJĄCY
- OSOWA, GM. HAŃSK**
360 000 PLN



Zadbany dom parterowy z użytkowym poddaszem o pow. 56,3 m² na działce o pow. 2300 m². Na terenie działki znajduje się drewniany garaż z wiatą 30 m².

tel. 885 851 179

**DOM
W CHYLINIE WIELKIM,
GM. WIERZBICA**
170 000 PLN



Dom parterowy o pow. 44 mkw. na działce o pow. 0,7 ha. Wymieniony dach, okna i częściowo ocieplony. Na działce budynek gosp. Cena do neg.

tel. 885 851 179

**DOM DO REMONTU
Z DZIAŁKĄ NA
OBRZEŻACH CHEŁMA**
189 000 PLN



Dom parterowy, częściowo podpiwniczony ze strychem o pow. 53 m². Budynek składa się z 5 pomieszczeń i wymaga remontu.

tel. 885 851 179



tel. 885 851 179

Budowlane:

Bazyłany:	619 mkw	45 000 PLN
	1 954 mkw	98 000 PLN
Strupin Mały:	1 500 mkw	112 500 PLN
	2 000 mkw	150 000 PLN
	2 559 mkw	192 000 PLN
Okuninka:	3 005 mkw	330 550 PLN
	1 000 mkw	110 000 PLN
Strupin Duży	1 842 mkw	110 000 PLN
Dobryłów	4,71 ha	111 000 PLN
Oksów, ul. Sosnowa	3 719 mkw	250 000 PLN
Ignatów - Kolonia	2 200 mkw	69 000 PLN

Rolno-budowlane:

Nowiny	2 800 mkw	140 000 PLN
Rudka, gm. Chełm	3 820 mkw	170 000 PLN
Siennica Różana	3 129 mkw	93 000 PLN
Wojślawice	1,59 ha	75 000 PLN

Inwestycyjne:

Chełm, ul. Towarowa	0,524 ha	595 000 PLN
Chełm, ul. Partyzantów	0,53 ha	2 290 260 PLN
Strupin Mały	5 892 mkw	250 000 PLN

ZWIERZĘTA

Sprzedam. Gołębie, boki i szaryki, siwe i czerwone, górniki, murzyny. Tel. 511 726 923.

Sprzedam. Krowa mleczna 5-letnia, wycielona we wrześniu. Tel. 825 640 522.

Oddam. 2 pieski średniej wielkości, łagodne. Tel. 577 970 424.

Sprzedam. Jałówka 2-miesięczna, czerwona, c. do uzg. Tel. 725 261 916.

INNE

Sprzedam. Ziemniaki z gospodarstwa ekologicznego, różne. Tel. 662 208 232.

Sprzedam. Sadzonki sosny, brzozy, olchy, żarnowca, bulwy topinamburu. Tel. 512 396 552.

Usługi. Domki na ogródki działkowe, domki czasowe. Tel. 883 276 471.

Miód rzepakowy i akacjowy z własnej pasieki, c. 35 zł. Tel. 514 905 547.

Sprzedam. Siano w belach ekstrastuszone, w stodole, c. 50 zł/szt. Tel. 662 208 232.

Sprzedam. Ziemniaki, odmiana tajfun, bardzo smaczne, c. do uzg. Tel. 697 685 689.

Sprzedam. Cebula jadalna 1,5 zł/kg, cebula szczypiorówka 1 zł/kg, czosnek zimowy. Tel. 609 093 356.

PRACA

DAM PRACĘ

Pracownicy budowlani: stolarz, hydraulik, malarz, również absolwentów, wyjazdy do Holandii. Tel. 506 096 923.

**Murarzy, glazurników,
K/G, stolarzy i innych.**

Praca w UE. Dobrze płatna. Tel. 503 603 320

Zatrudnię pracowników budowlanych, tynkarzy, posadźkarzy, pomocników. Tel. 602 652 247.

Zlecę przycinkę 18-letniego lasu, wieś Ladeniska, gm. Dorohusk. Tel. 518 697 434.

**Praca w Niemczech -
zwierzęta, wymagane
doświadczenie,
www.jobmariopol.pl
Tel. 502 288 623**

**Firma BIOGAZ SERWIS
szuka montażystów
z komunikatywnym
językiem angielskim,
niemieckim lub francuskim
do pracy na terenie
UE. Zainteresowanych
prosimy o kontakt. Tel.
500 407 289, kontakt@
biogaz-serwis.eu.**

SZUKAM PRACY

Cięcie drewna, wycinka krzewów, obcinanie gałęzi, koszenie i inne prace. Narzędzia własne. Tel. 608 800 380.

Korepetycje z języka polskiego, przygotowanie do matury, cena do uzg. Tel. 609 183 507.

Sprzątanie domów, posesji, piwnic, koszenie, malowanie. Tel. 608 109 567.

Wycinka krzewów, obcinanie gałęzi, koszenie, malowanie, inne, narzędzia własne. Tel. 608 800 380.

Szukam pracy. Pielęgnacja i wycinka drzew trudnych, niebezpiecznych. Tel. 508 912 215.

Informatyk, serwisant z wyższym wykształceniem, wieloletnie doświadczenie, szuka pracy i zleceń. Tel. 570 701 051.

Szukam pracy. Opiekunka do osoby starszej. Tel. 510 455 818.

DOM I OGRÓD

AGD/RTV

Sprzedam. Zmywarka Bosch, grzałka do wymiany, szer. 60 cm, srebrna, c. 170 zł. Tel. 785 462 775.

Sprzedam. Stare telewizory z PRL, Antares 23 Unitra WZT, c. 100 zł. Tel. 725 209 911.

Sprzedam. Lodówka Bosch, 2 szuflady, zamrażalnik, sprawna, c. 100 zł. Tel. 516 172 816.

MEBLE

Sprzedam. Nowy regał pokójowy, 4 m. Tel. 505 509 790.

Sprzedam. Krzesła miękkie, 4 szt., stan bdb., fotel miękki, stan bdb., pralka „Francia”, sedes + spłuczka kpl. Tel. 504 615 995.

KRAZ: 7098

eprasa.pl 064ce36368

TV super tydzień chełmski PROGRAM

Program telewizyjny 8.11 – 14.11.2021



Dziewczyna z sąsiedztwa

TVP 2, sobota 13.11, godz. 23.50

Nieśmiały i bardzo ambitny Matthew Kidman (Emile Hirsch) kończy właśnie szkołę średnią. Marzy o rozpoznanie studiów na wybranej przez siebie uczelni. Sądzi, że szkoła ta pomoże mu w zrobieniu kariery – planuje zostać wpływowym politykiem. Prawie cały swój wolny czas poświęca na naukę. Pewnego dnia poznaje swoją nową sąsiadkę, 19-lletnią Danielle (Elisha Cuthbert). Wyjątkowo piękna, spontaniczna i wesoła dziewczyna jest dla niego uosobieniem ideału. Zakochuje się w niej, a ona sprawia, że Matthew całkowicie zmienia swoją dotychczasową postawę. Chłopak robi rzeczy, o których wcześniej nawet nie myślał. Niespodziewanie okazuje się, że zanim Danielle zamieszkała obok niego, była gwiazdą filmów pornograficznych. Ich znajomość zostaje poddana ciężkiej próbie. Na dodatek były pracodawca dziewczyny namawia ją, by znów zaczęła występować w produkowanych przez niego filmach.

Dwa tygodnie na miłość

TVN, sobota 13.11, godz. 22.15

Młoda prawniczka Lucy Kelson zajmuje się walką z korporacjami, które z chęci zysku wyburzają zabytkowe budynki. Jest bezkompromisowa i jednocześnie bardzo profesjonalna. Swoje działania wymierza przeciwko firmie George'a Wade'a. Przystojny i bogaty potentat nieruchomości jest pod wrażeniem wiedzy i determinacji Lucy. Używa więc podstępów, by zatrudnić ją na stanowisku doradcy w swojej firmie. Inteligencja, umiejętności i dyspozycyjność dziewczyny sprawiają, że wkrótce George nie może się bez niej obejść. Ona jednak już po miesiącu jest przemęczona podejmowaniem za szefa decyzji nawet w najprostszyc sprawach. Postanawia więc odejść. George nie chce jednak przyjąć wypowiedzenia. Zdesperowana Lucy znajduje swoją następczynię, która wydaje się idealną kandydatką na asystentkę i dziewczynę Wade'a. Gdy jednak do zerwania umowy pozostają dwa tygodnie, oboje uświadamiają sobie, że łączy ich coś więcej niż układ służbowy.

Za jakie grzechy, dobry Boże?

TVP 1, sobota 13.11, godz. 23.20

Claude i Marie Verneuilowie mieszkają w ogromnym, eleganckim domu we Francji. Mają wyrafinowany gust i konserwatywne poglądy. Wychowali cztery piękne, mądre córki, ze zgrozą jednak patrzą na ich miłosne wybory. Trzy z nich poślubiły mężczyzn z innych kręgów kulturowych. I tak do katolickiej rodziny z tradycjami dołączyli Arab, Żyd i Chińczyk. Każde spotkanie rodziny przy jednym stole przebiega w napiętej atmosferze. Choć wszyscy starają się zachować klasę, nie szczędzą sobie rasistowskich żartów i kąśliwych uwag. Spotkanie Claude'a z przyszłym zięciem przypomina spacer po polu minowym.

Oficer Blart w Las Vegas

Polsat, niedziela 14.11, godz. 22.05

Paul Blart (Kevin James) jest ochroniarzem w sklepie. Zostaje zaproszony do Las Vegas na kongres strażników. W podróż udaje się z nim córka Maya (Raini Rodriguez). Oboje mają nadzieję, że uda im się spędzić trochę czasu razem przed jej wyjazdem na studia. Niestety, ich plany zostają pokrzyżowane. Blart staje się świadkiem napadu z bronią w rękę. Jest jedynym, który może powstrzymać przestępców.

Ojcowie i córki

TVP 1, niedziela 14.11, godz. 22.20

Znany pisarz, zdobywca Nagrody Pulitzera Jake Davis (Russell Crowe), przechodzi załamanie po śmierci żony, która zginęła w wypadku samochodowym. Kobieta osierociła ich 5-letnią córeczkę Katie (Kylie Rogers). Kiedy Jake trafia na wiele miesięcy do kliniki, opiekę nad dziewczynką przejmują najbliższa rodzina – szwagierka i jej bogaty mąż. Po wyjściu ze szpitala Jake odzyskuje dziecko, ale rodzinne szczęście nie trwa długo. Mężczyzna umiera, a jego córeczka ponownie trafia do domu krewnych. Po latach dorosła Katie (Amanda Seyfried) wciąż zmaga się z traumą z dzieciństwa. Jest pracowniczką opieki społecznej. Jej życie odmienia mała Lucy (Quvenzhané Wallis), która trafia pod jej kuratelę, oraz znajomość z Cameronem (Aaron Paul). Dziewczyna podejmuje próbę uporządkowania swoich wspomnień dotyczących ojca, które mają ogromny wpływ na jej związki i relacje z otoczeniem.

TVP 1**TVP 1**

5.20	Przysięga (514) – serial
6.05	Elif (1085) – serial
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Okiem Wiary – magazyn
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.35	Ranczo s.VIII (94) – Wybacz mnie – serial
9.35	Komisarz Alex s.VIII (97) – Sława za wszelką cenę – serial
10.35	Ojciec Mateusz s.XVII (219) – Córka blacharza – serial
11.25	Remiza. Zawsze w akcji! (44) – serial
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.40	Magazyn Rolniczy
12.55	Planeta doskonała – Pogoda
14.00	Elif (1086) – serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! – magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05	Przysięga (515) – serial
17.00	Teleexpress
17.15	Jaka to melodia?
17.55	Klan (3879) – telenowela
18.20	Remiza. Zawsze w akcji! (45) – serial
18.55	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! – magazyn
20.30	Leśniczówka (439) – serial
21.00	Następna stacja – Marek Nowakowski – koncert
22.10	Świat bez fikcji – Wielka alienacja – film dok.
23.20	Światło między oceanami – dramat, Nowa Zelandia, Wielka Brytania, USA, reż. Derek Cianfrance, wyk. Alicia Vikander, Michael Fassbender, Rachel Weisz, Jack Thompson
1.40	Archiwista (9) – serial
2.35	Oficer (9) – Kod dostępu – serial
3.40	Nieśmiertelni? – film dok.
4.40	Notacje – Ryszard Peryt – Istotą Harmonii Jest Krzyż – cykl dok.
4.55	Zakończenie dnia

polsat**POLSAT**

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.40	Malanowski i Partnerzy
9.40	Sekrety rodziny
10.40	Dlaczego ja?
11.40	Gliniarze
12.50	Wydarzenia
13.25	Interwencja
13.40	Trudne sprawy
14.40	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Interwencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25	Gość Wydarzeń



20.05	MEGA HIT – Bad Boys for Life – film sensacyjny, USA, Meksyk, 2020, reż. Adil El Arbi, Bilall Fallah, wyk. Will Smith, Martin Lawrence, Vanessa Hudgens, Alexander Ludwig – Gdy z więzienia ucieka palająca żądzą zemsty baronowa narkotykowego kartelu, agenci Mike Lowrey i Marcus Burnett wracają, aby zmierzyć się z największym wyzwaniem w swojej karierze. W akcji pomagają im specjalna jednostka AMMO.
22.50	Księga ocalenia – dramat sensacyjny, USA, 2010, reż. Albert Hughes, Allen Hughes, wyk. Denzel Washington, Gary Oldman, Milla Kunis, Ray Stevenson
1.15	Pod presją – thriller, USA, 1996, reż. Brian Gibson, wyk. Demi Moore, Alec Baldwin, Joseph Gordon – Levitt, Anne Heche
3.55	Świat według Kiepskich

superpolsat**SUPER POLSAT**

6.05	Wydarzenia wieczorne
6.45	SuperLudzie Extra
7.05	Psi patrol
8.05	Bąbelkowy świat gupików
8.35	Dora poznaje świat
9.05	Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości
9.30	iCarly
10.00	SuperLudzie
10.30	Nasz nowy dom
11.30	Tatusiowie
13.30	Niania
14.00	Świat według Kiepskich
14.30	Kowalscy kontra Kowalscy
15.00	TOP CHEF
16.30	Hell's Kitchen – Piekielna Kuchnia
18.00	Nasz nowy dom
19.00	Świat według Kiepskich
20.00	Akademik
20.30	Tatusiowie
21.40	Spadaj, tato – komedia, USA, 2012, reż. Sean Anders, wyk. Adam Sandler, Andy Samberg, Leighton Meester, Justin Weaver
0.00	D Train – komediodramat, Wielka Brytania, USA, 2015, reż. Andrew Mogel, Jarrad Paul, wyk. Jack Black, James Marsden, Kathryn Hahn
2.15	Kabaretowa Ekstraklasa
2.30	Akademik
3.00	Miasto dżugów
4.00	Nasz nowy dom

STOPKLATKA – STOPKLATKA

6.00	Scena Śmiechu
6.55	Złotopolscy – serial
8.00	Plebiana – serial
9.05	Kroniki młodego Indiany Jonesa – serial
10.00	Doktor Martin – serial
12.05	Diabli nadali – serial
13.03	Katastrofy w przestworzach
15.15	Burzliwe Seattle – film sensacyjny
16.55	Diabli nadali – serial
17.55	Wojny magazynowe
19.00	Wojny kontenerowe
20.00	Prawo Bronxu – dramat, USA
22.20	Potępieńcy – thriller
0.15	Bez litości – Jeden strzał, jedno życie – serial

TVP 2**TVP 2**

5.25	Na dobre i na złe (788) – Gorkie cukierki – serial
6.20	Program katolicki
6.55	Familiada – teleturniej
7.30	Pytanie na śniadanie – pobudka
7.55	Pytanie na śniadanie
10.40	Panorama
10.50	Pytanie na śniadanie
11.25	Rodzinka.pl s.VII (169) – Prawda w oczy kole – serial
11.55	Barwy szczęścia (2506) – serial
12.30	Koło fortuny – teleturniej
13.15	Kozacka miłość (217) – serial
14.05	Va Banque (309) – teleturniej
14.35	Na sygnale (42) – Prosto w serce – serial
15.10	Górcy ratownicy (112) – Spotkanie po latach, cz. 2 – serial
16.00	Koło fortuny – teleturniej
16.35	Familiada – teleturniej
17.15	Promyk nadziei (147) – serial
18.00	Panorama
18.20	Va Banque (310) – teleturniej
18.45	Kozacka miłość (218) – serial
19.35	Barwy szczęścia (2505) – serial
20.10	Barwy szczęścia (2507) – serial
20.40	Kulisy serialu
20.55	M jak miłość (1612) – serial
21.55	Miłość w czasach wojny (11) – serial
22.55	W kręgu podejrzeń (2) – serial
23.55	Winni – film fabularny, Dania, reż. Gustav Möller, wyk. Jakob Cedergren, Jessica Dinnage, Omar Sharif, Johan Olsen, Jacob Lohmann, Katinka Evers – Jahnsen
1.35	O mnie się nie martw s.VI (2) – serial
2.30	Borg/McEnroe. Między odwagą a szaleństwem – dramat, Dania, Szwecja, Finlandia, reż. Janus Metz, wyk. Sverrir Gudnason, Shia LeBeouf, Tuva Novotny
4.25	Rodzinka.pl (91) – Kobiety górą – serial
4.50	Zakończenie programu

tvn**TVN**

5.05	Uwaga! – program interwencyjny
5.20	Nowa Mają w ogrodzie
5.50	Akademia ogrodnika
6.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
7.00	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
8.00	Dzień Dobry TVN – magazyn
11.35	Top 10 Playera
11.45	Ukryta prawda – program obyczajowy
12.50	Tajemnice miłości
13.55	Ukryta prawda – program obyczajowy
15.55	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
17.00	Tajemnice miłości
18.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.55	Uwaga! – program interwencyjny
20.10	Doradca smaku
20.15	Na Wspólnej – serial
20.55	Milionerzy
21.35	Totálne remonty Szlągowskiej
22.40	Nieobecni – serial



23.40	Węże w samolocie – film sensacyjny, USA, Niemcy, Kanada 2006, reż. David R. Ellis, wyk. Samuel L. Jackson, Julianna Margulies, Nathan Phillips, Rachel Blanchard, Flex Alexander
1.55	Co za tydzień – magazyn
2.30	Uprzewadzona – serial
3.30	Uwaga! – program interwencyjny
3.50	NOC Magii
5.10	Kto was tak urządził

tvn sport**TVP SPORT**

6.05	Retro TVP SPORT – Pożegnanie Kazimierza Deyny
7.05	Retro TVP SPORT – Pożegnanie Kazimierza Deyny
8.00	Półka nożna – Eliminacje MS 2022, Warszawa. Polska – Albania
9.00	Półka nożna – Eliminacje MS 2022, Warszawa. Polska – Albania
10.10	Półka nożna – PKO Ekstraklasa – 14.kolejka
11.10	Półka nożna – PKO Ekstraklasa – 14.kolejka
12.20	Półka nożna – 2.liga – 16.kolejka
14.20	Kolarstwo przełajowe – Mistrzostwa Europy
16.05	Półka nożna – Liga Mistrzów – Skróty meczów, 4.kolejka
18.05	Półka nożna – PKO Ekstraklasa – 14.kolejka
20.15	Gol – magazyn piłkarski
21.05	Gol – magazyn piłkarski
22.00	Sportowy Wieczór
22.40	Sporty walki – Gala MMA Armia Fight Night
0.45	Boks – Gala Challengers Boxing Night
3.00	Nowy Sącz
1.40	Boks – Gala w... – Podsumowanie
3.50	Sporty walki – MMA – Bellator, San Jose

4**TV 4**

7.00	Strażnik Teksasu
8.00	Nasz nowy dom
9.00	Pierwsza miłość
9.50	Kochane pieniądze – serial
10.50	Hardkorowy lombard
11.50	Pamiętniki z wakacji
12.50	STOP Drogówka
14.55	Gwiazdy Kabaretu
15.55	Hardkorowy lombard
17.00	Policjantki i Policjanci
18.00	Kochane pieniądze – serial
19.00	Policjantki i Policjanci
20.00	Święty – serial
20.30	Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny
21.40	Depresja gangstera – komedia
23.50	Hotel – horror

PONIEDZIAŁEK, 8.11**7****TVN 7**

5.25	Szkoła – serial
6.25	Szpital – program obyczajowy
7.20	Papiery na szczęście – serial
7.55	Ukryta prawda
11.05	Idealna niania – program obyczajowy
11.55	Szpital – program obyczajowy
12.55	Szkoła – serial
13.55	Ten moment
14.30	Sąd rodzinny – program sądowy
15.30	Sędzia Anna Maria Wesołowska
16.30	Ukryta prawda
17.35	Brzydula – serial
18.10	Idealna niania – program obyczajowy
19.00	19 + – serial
19.35	Papiery na szczęście – serial
20.10	Brzydula – serial
20.45	Hotel Paradise
21.50	Pieniądze to nie wszystko – komedia, Polska 2001, reż. Juliusz Machulski, wyk. Marek Kondrat, Stanisława Celińska, Sylwester Maciejewski, Cezary Kosiński, Hanna Mikuc, Magdalena Wojcik, Andrzej Chyra, Tomasz Sapryk
0.05	Statek widmo – horror, USA, Australia 2002, reż. Steve Beck, wyk. Gabriel Byrne, Julianna Margulies, Ron Eldard, Desmond Harrington, Isaiah Washington, Alex Dimitriades, Karl Urban, Emily Browning
2.00	Zbrodnia w sąsiedztwie
3.00	NOC Magii

puls**PULS**

6.00	Zbuntowany anioł – telenowela
7.00	Rodzinny interes – serial
8.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
11.00	Zbuntowany anioł – telenowela
12.00	Zaklinaczka duchów – serial
13.00	Zaklinaczka duchów – serial
14.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
16.00	Rodzinny interes – serial
17.00	Rodzinny interes – serial
18.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
20.00	Inferno: Piekielna walka – film akcji, USA 1999, reż. John G. Avildsen, wyk. Jean – Claude Van Damme, Pat Morita, Danny Trejo, Larry Drake
22.00	Liberator 2 – film sensacyjny, USA 1995, reż. Geoff Murphy, wyk. Eric Bogosian, Katherine Heigl, Morris Chestnut, Steven Seagal
0.00	Nikita – thriller sensacyjny, Francja, Włochy 1990, reż. Luc Besson, wyk. Anne Parillaud, Jean Reno, Marc Duret, Patrick Fontana, Tcheky Karyo
2.25	Taki jest świat
3.05	Lombard: Życie pod zastaw – serial
4.00	Menu na miarę
4.25	Menu na miarę
5.00	Rodzinny interes – serial

TRWAM**TRWAM**

11.50 Święty na każdy dzień 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Mojesz - 10 przykazań 13.05 Komańcza w duchu Prymasa 13.30 Msza święta 14.20 100 cudownych miejsc na świecie 14.30 General naszej wolności - Kpt. Janusz Belza 15.25 Ja, głuchy 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Sanktuarium polskie 16.30 Zew natury 16.55 Świądowie 17.30 Natura obiektywne 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Opowieści Starego Testamentu 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Mojesz - 10 przykazań 22.50 Święty na każdy dzień 23.00 Cudowne przejście przez Morze Czerwone

4**TTV**

5.00	Paloma – serial
6.00	Express
6.15	Detektywi. Na zlecenie
7.00	Ukryta prawda
8.00	10 zadań specjalnych Michela Morana
8.30	Królowe życia. To właśnie przyjaźni
9.00	Alamy i wieśniaczki. Ukraina
10.00	Gogglebox. Przed telewizorem
11.00	Kartoteka
12.05	Sędzia Anna Maria Wesołowska
13.00	Ukryta prawda
14.00	Królowe życia – serial
15.45	Express
16.00	Pogoda
16.05	Królowe życia – serial
16.35	Gogglebox. Przed telewizorem
17.45	Express
18.00	Pogoda
18.05	DeFacto
18.35	Zawodowcy
19.45	Express
20.00	Pogoda
20.05	Wyburzacz – program rozrywkowy
20.55	Ostre cięcie
21.45	Express
21.58	Pogoda
22.00	Gogglebox. Przed telewizorem
0.00	Damy i wieśniaczki. PL
1.00	Down the road – serial
1.50	10 zadań specjalnych Michela Morana
2.25	DeFacto Extra
2.55	DeFacto Extra
3.25	Detektywi. Na zlecenie

6**TV6**

6.00	TOP 10
7.00	Święty – serial
7.30	Święty – serial
8.00	Słoneczny patrol
9.00	Kobra – oddział specjalny
10.00	Święty – serial
11.05	Galileo
12.05	Miodowe lata
14.00	Policjantki i Policjanci
15.00	Detektywi w akcji
16.00	Septagón
17.00	Gliniarz i prokurator
18.05	Miodowe lata
20.00	Galileo
21.00	CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku
23.00	Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny
0.00	Hawaje
5 - 0	1.00 STOP Drogówka
2.00	Bumerang

TVP 1

5.20	Przysięga (515) - serial
6.10	Elif (1086) - serial
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Kościół z bliska
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.35	Ranczo s.VIII (95) - Czysta karta - serial
9.35	Komisarz Alex s.VIII (99) - Do ostatniego pochodu - serial
10.35	Ojciec Mateusz s.XVII (220) - Czarna peleryna - serial
11.25	Remiza. Zawsze w akcji! (45) - serial
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.35	Magazyn Rolniczy
12.50	Tajemnice lodowców Patagonii
14.00	Elif (1087) - serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! - magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05	Przysięga (516) - serial
17.00	Telexpress
17.15	Jaka to melodia?
17.55	Klan (3880) - telenowela
18.20	Remiza. Zawsze w akcji! (46) - serial
18.55	Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! - magazyn
20.30	Leśniczówka (440) - serial
21.05	Pełny obraz - Prawdziwy koniec PGK - cykl dok.
21.55	Magazyn Ekspresu Reporterów
23.00	Ocaleni - reality show
0.00	Magazyn Słedzy
0.35	Następcy parszywej dwunastki - film akcji, USA, reż. Louis Morneau, wyk. Michael Dudikoff, Cary - Hiroyuki Tagawa, Tyrin Turner
2.15	Strażacy s.I (9) - serial
3.10	Magazyn Ekspresu Reporterów
4.10	Upadek żelaznej kurtyny
5.05	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.40	Malanowski i Partnerzy
9.40	Sekrety rodziny
10.40	Dlaczego ja?
11.40	Gliniarze
12.50	Wydarzenia
13.25	Interwencja
13.40	Trudne sprawy
14.40	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Interwencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25	Gość Wydarzeń



20.00 **HIT** **Transformers 3: Ciemna strona Księżyca?** film sci-fi, USA, 2011, reż. Michael Bay, wyk. Shia LaBeouf, Rosie Huntington - Whiteley, Frances McDormand, John Turturro - Przeszłość kryje tajemnice, a wydarzenia sprzed lat mają wpływ na to, co się dzieje teraz. Być może wrak statku kosmicznego znaleziony na Księżycu przyczyni się do tego, że Ziemia stanie na krawędzi wojny. Wojny tak wielkiej, że siła Transformersów będzie zbyt mała, by nas ocalić. Autoboty kontra Decepticony, dobro przeciw złu. I wcale nie jest powiedziane, że dobro zwycięży.

23.20 **Most szpiegów** - thriller, USA, Niemcy, 2014, reż. Steven Spielberg, wyk. Tom Hanks, Mark Rylance, Austin Stowell, Domenick Lombardozzi

2.35 **Błękitna laguna: Przebudzenie** - film przygodowy, USA, 2012, reż. Mikael Salomon, Eric Bross, wyk. Indiana Evans, Brenton Thwaites, Denise Richards, Patrick St. Esprit

SUPER POLSAT

6.05 Wydarzenia wieczorne **6.45** SuperLudzie Extra **7.05** Psi patrol **8.05** Bąbelkowy świat gupików **8.35** Dora poznaje świat **9.05** Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości **9.30** iCarly **10.00** SuperLudzie **10.30** Nasz nowy dom **11.30** Tatuśkowie **13.30** Niania **14.00** Świat według Kiepskich **14.30** Kowalscy kontra Kowalscy **15.00** TOP CHEF **16.30** Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia **18.00** Nasz nowy dom **19.00** Świat według Kiepskich **20.00** Akademik **20.30** Tatuśkowie **21.40** Król rozrywki - musical, USA, 2017, reż. Michael Gracey, wyk. Hugh Jackman, Michelle Williams, Zac Efron, Zendaya **23.50** Czarownica - komedia romantyczna, USA, 2005, reż. Nora Ephron, wyk. Nicole Kidman, Will Ferrell, Shirley MacLaine, Michael Caine **2.00** Miasto długów **3.00** Miasto długów **4.00** Nasz nowy dom **5.00** Na ratunek 112

STOPKLATKA

6.00 Scena Śmiechu **6.55** Złotopolscy - serial **7.55** Plebania - serial **9.00** Kroniki młodego Indiany Jonesa - serial **10.00** Doktor Martin - serial **12.05** Diabli nadali - serial **13.00** Katastrofy w przestworzach **15.15** Potop - film katastroficzny **16.55** Diabli nadali - serial **17.55** Wojny magazynowe **19.00** Wojny kontenerowe **20.00** Kobiety - komediodramat **22.15** Cop Out: Fajury na tropie - komedia kryminalna **0.30** Jak to się robi - komedia

TVP 2

5.30	Na dobre i na złe (789) - Za zamkniętymi drzwiami - serial
6.25	Jesteśmy - reportaż
6.55	Familiada - teleturniej
7.30	Pytanie na śniadanie - pobudka
7.55	Pytanie na śniadanie
10.40	Panorama
10.50	Pytanie na śniadanie
11.20	Rodzinka.pl s.VIII (170) - Trzeba dobrze prowadzić - serial
11.55	Barwy szczęścia (2507) - serial
12.30	Koło fortuny - teleturniej
13.15	Kozacka miłość (218) - serial
14.05	Va Banque (310) - teleturniej
14.35	Na sygnale (43) - Pozory mylą - serial
15.10	Górcy ratownicy (113) - serial
16.00	Koło fortuny - teleturniej
16.35	Familiada - teleturniej
17.15	Promyk nadziei (148) - serial
18.00	Panorama
18.20	Va Banque (311) - teleturniej
18.45	Kozacka miłość (219) - serial
19.35	Barwy szczęścia (2506) - serial
20.10	Barwy szczęścia (2508) - serial
20.40	Kulisy serialu
20.55	M jak miłość (1613) - serial
21.55	Miłość w czasach wojny (12) - serial
22.55	W kręgu podejrzeń (3) - serial
0.00	Ludzkie historie - Agonia - film dokumentalny
1.15	Syberiada polska - dramat, Polska, reż. Janusz Zaorski, wyk. Urszula Grabowska, Adam Woronowicz, Paweł Krusz, Lera Guliaeva, Igor Gniezdilov, Jan Peszek, Agnieszka Włodocha, Natalia Rybicka, Andrij Zhurba, Dmytro Sova
3.35	Winni - film fabularny, Dania, reż. Gustav Möller, wyk. Jakob Cedergren, Jessica Dinnage, Omar Shar-gawi, Johan Olsen, Jacob Lohmann, Katinka Evers - Jahnson
5.05	Zakończenie programu

TVN

5.40	Uwaga! - program interwencyjny
6.00	Ukryta prawda - program obyczajowy
7.00	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
8.00	Dzień Dobry TVN - magazyn
11.35	Doradca smaku
11.45	Ukryta prawda - program obyczajowy
12.50	Tajemnice miłości
13.55	Ukryta prawda - program obyczajowy
14.55	Ukryta prawda - program obyczajowy
15.55	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
17.00	Tajemnice miłości
18.00	Ukryta prawda - program obyczajowy
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.55	Uwaga! - program interwencyjny
20.10	Doradca smaku



20.15 **Na Wspólnej** - serial

20.55 **Milionerzy**

21.35 **Ślub od pierwszego wejrzenia**

22.40 **Kuba Wojewódzki**

23.40 **Superwizjer** - magazyn reportażowy

0.15 **Nieobecn** - serial

1.15 **Szadź** - serial

2.20 **Na granicy światów** - serial

3.20 **Uwaga!** - program interwencyjny

3.40 **NOC Magii**

5.00 **Kto was tak urządził**

TVP SPORT

6.05 Retro TVP SPORT - elim.ME. Polska - Holandia **7.05** Retro TVP SPORT - elim.ME. Polska - Holandia **8.15** Piłka nożna - Eliminacje MŚ 2022. San Marino - Polska **9.15** Piłka nożna - Eliminacje MŚ 2022. San Marino - Polska **10.25** Piłka nożna - Ekstraliga kobiet, 10.kolejka **11.25** Piłka nożna - Ekstraliga kobiet, 10.kolejka **12.20** IO Tokio 2020 - Igrzyska na bis. Kajakarstwo - polskie finały **13.35** piłka nożna - PKO Ekstraklasa - 14.kolejka **15.45** Gol **16.30** Gol **17.40** Piłka nożna - Eliminacje MŚ 2022, Warszawa. Polska - Anglia **20.00** Retro w TVP Sport **20.50** Retro w TVP Sport **22.00** Sportowy Wieczór **22.40** Boks - Gala Challengers Boxing Night 3, Nowy Sącz - Podsumowanie **0.50** Boks - Gala FSánchez - E.Ajagba **1.50** Sporty walki - Gala MMA ONE Championship - Revolution, Singapur **3.40** Sporty walki - MMA - Bellator

TV 4

7.00 Strażnik Teksasu **8.00** Nasz nowy dom **9.00** Pierwsza miłość **9.50** Kochane pieniądze - serial **10.50** Hardkorowy lombard **11.50** Pamiętniki z wakacji **12.50** STOP Drogówka **14.55** Gwiazdy Kabaretu **15.55** Hardkorowy lombard **17.00** Policjantki i Policjanci **18.00** Kochane pieniądze - serial **19.00** Policjantki i Policjanci **20.00** Święty - serial **20.30** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny **21.40** Dom Glassów - thriller, **23.50** Wikingowie

WTOREK, 9.11

TVN 7

5.25	Szkoła - serial
6.25	Szpital - program obyczajowy
7.20	Papiery na szczęście - serial
7.55	Ukryta prawda - program obyczajowy
11.05	Idealna niania - program obyczajowy
11.55	Szpital - program obyczajowy
12.55	Szkoła - serial
13.55	Ten moment
14.30	Sąd rodzinny - program sądowy
15.30	Sędzia Anna Maria Wesołowska
16.30	Ukryta prawda - program obyczajowy
17.35	Brzydula - serial
18.10	Idealna niania - program obyczajowy
19.00	19+ - serial
19.35	Papiery na szczęście - serial
20.10	Brzydula - serial
20.45	Hotel Paradise
21.55	Dziewczyna z pociągu - film sensacyjny, Wielka Brytania/Indie 2016, reż. Tate Taylor, wyk. Emily Blunt, Haley Bennett, Rebecca Ferguson, Justin Theroux, Luke Evans
0.05	Niesamowity jeździec - western, USA 1985, reż. Clint Eastwood, wyk. Clint Eastwood, Michael Moriarty, Carrie Snodgrass, Chris Penn, Richard A. Dysart
2.30	Druga strona medalu - talk show
3.10	NOC Magii

PULS

6.00	Zbuntowany anioł - telenowela
7.00	Rodzinny interes - serial
8.00	Lombard: Życie pod zastaw - serial
11.00	Zbuntowany anioł - telenowela
12.00	Zaklinaczka duchów - serial
13.00	Zaklinaczka duchów - serial
14.00	Lombard: Życie pod zastaw - serial
16.00	Rodzinny interes - serial
17.00	Rodzinny interes - serial
18.00	Lombard: Życie pod zastaw - serial
20.00	Pan życia i śmierci - thriller, USA, Francja, Niemcy 2005, reż. Andrew Niccol, wyk. Ethan Hawke, Ian Holm, Nicolas Cage, Bridget Moynahan, Jared Leto
22.20	Iluzja - thriller kryminalny, USA, Francja 2013, reż. Louis Leterrier, wyk. Jesse Eisenberg, Mark Ruffalo, Mélanie Laurent, Michael Caine, Morgan Freeman, Woody Harrelson
0.30	Jeszcze raz - komedia romantyczna, Polska 2008, reż. Mariusz Malec, wyk. Anna Antonowicz, Danuta Stenka, Jan Frycz, Kinga Preis, Mikołaj Krawczyk, Przemysław Cypryański
2.25	Lombard: Życie pod zastaw - serial
3.25	Na jedwabnym szlaku
4.05	Menu na miarę
5.00	Rodzinny interes - serial

TRWAM

14.30 Isaac Hecker, podróż do katolickiej Ameryki **15.25** Zofia Czeska - błogosławiona na nasze czasy **15.50** Ma się rozumieć **16.00** Informacje dnia **16.10** Jestem mamą **16.30** Fryderyk Chopin i jego muzyka **16.55** Kolory Świętości **17.00** 100 cudownych miejsc na świecie **17.10** Prosto o gospodarce **17.30** Zostań Żołnierzem RP **17.45** Muzyczne chwile **17.55** Poczet Wielkich Polaków **18.00** Anioł Pański **18.05** Informacje dnia **18.15** Rozmowy niedokończone **19.25** Święty na każdy dzień **19.30** Każdy maluch to potrafi **19.45** Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci **20.00** Informacje dnia **20.20** Różaniec **20.50** Myśląc Ojczyzna **21.00** Apel Jasnogórski **21.20** Informacje dnia **21.40** Polski Punkt Wzroku **22.00** Mojeżesz - 10 przykazań **22.55** Święty na każdy dzień **23.00** Wędrówka serca - życie ks. Henriego Nouwena

TTV

5.00 Paloma - serial **6.00** Express **6.15** Detektywi. Na zlecenie **7.00** Ukryta prawda **8.00** Historie Wielkiej Wagi **9.00** Damy i wieśniaczki. Ukraina **10.00** Gogglebox. Przed telewizorem **11.00** Kartoteka **12.05** Sędzia Anna Maria Wesołowska **13.00** Ukryta prawda **14.00** Królów życie - serial **14.35** Paloma - serial **15.45** Express **16.00** Pogoda **16.05** Królów życie - serial **16.35** Gogglebox. Przed telewizorem **17.45** Express **18.00** Pogoda **18.05** DeFacto **18.35** Złomowisko PL **19.45** Express **20.00** Pogoda **20.05** Zamiana zo **21.15** Królów życie - serial **21.45** Express **21.58** Pogoda **22.00** Nic do ukrycia **23.00** Down the road - serial **23.50** Wyrok za seks **0.20** Wyrok za seks **0.50** Wyburzacz - program rozrywkowy **1.35** DeFacto Extra **2.00** Dom weselny **2.50** Królów życie - serial **3.30** Królów życie - serial **4.15** 10 zadań specjalnych Michela Morana

TV6

6.00 TOP 10 **7.00** Święty - serial **8.00** Słoneczny patrol **9.00** Kobra - oddział specjalny **10.00** Święty - serial **11.05** Galileo **12.05** Miódowe lata **14.00** Policjantki i Policjanci **15.00** Detektywi w akcji **16.00** Septagon **17.00** Gliniarz i prokurator **18.05** Miódowe lata **20.00** Galileo **21.00** Agenci NCIS: Los Angeles **23.00** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny **0.00** Hawaje 5 - 0 **0.10** STOP Drogówka **2.00** Bumerang

TVP 1

5.20	Przysięga (516) - serial
6.10	Elif (1087) - serial
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Rodzinny ekspres
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.35	Ranczo s.VIII (96) - serial
9.35	Komisarz Alex s.VIII (100) - serial
10.35	Ojciec Mateusz s.XVII (221) - serial
11.25	Remiza. Zawsze w akcji! (46) - serial
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.35	Rok w ogrodzie Extra - magazyn
12.50	Koziorożec, władca Alp
14.00	Elif (1088) - serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! - magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05	Przysięga (517) - serial
17.00	Telexpress
17.15	Jaka to melodia?
17.55	Klan (3881) - telenowela
18.20	Remiza. Zawsze w akcji! (47) - serial
18.55	Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! - magazyn
20.30	Leśniczówka (441) - serial
21.00	Kośćciuszko. Przewodnik bardzo współczesny. - film dok.
22.10	Galimatias czyli Kogel - Mogel II - komedia, reż. Roman Zaluski, wyk. Grażyna Błęcka-Kolska, Dariusz Siatkowski, Jerzy Turek, Katarzyna Łaniewska, Ewa Kasprzyk, Zdzisław Wardejn
23.55	Ocalona - film sensacyjny, USA, reż. James McTeigue, wyk. Pierce Brosnan, Milla Jovovich
1.40	Tajemnica twierdzy szyfrów (10) - serial
2.40	Pogoda na piątek (22) - serial
3.30	wojsko - polskie.pl (176) - reportaż
3.55	Terytorialiści (40) - magazyn
4.10	Magia polskiej przyrody

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.40	Malanowski i Partnerzy
9.40	Sekrety rodziny
10.40	Dlaczego ja?
11.40	Gliniarze
12.50	Wydarzenia
13.25	Interwencja
13.40	Trudne sprawy
14.40	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Interwencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25	Gość Wydarzeń
20.05	Świat według Kiepskich



23.00 **HIT** **Agent XXL** - komedia sensacyjna, USA, USA, Niemcy, 2000, reż. Raja Gosnell, wyk. Martin Lawrence, Nia Long, Paul Giamatti, Jascha Washington - Agent FBI Malcolm Turner jest prawdziwym mistrzem kamuflażu, który staje przed najtrudniejszym wyzwaniem w swojej karierze. Razem ze swym partnerem Johnem jedzie do prowincjonalnego miasteczka na południu Stanów Zjednoczonych, by pojąć groźnego rezydwiwistę

1.05 **Zawiść** - komedia, USA, Australia, 2004, reż. Barry Levinson, wyk. Ben Stiller, Jack Black, Rachel Weisz, Amy Poehler

3.10 **Świat według Kiepskich**

3.35 **Love Island. Wypsa miłości**

SUPER POLSAT

6.05 Wydarzenia wieczorne **6.45** SuperLudzie Extra **7.05** Psi patrol **8.05** Bąbelkowy świat gupików **8.35** Dora poznaje świat **9.05** Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości **9.30** iCarly **10.00** SuperLudzie **10.30** Nasz nowy dom **11.30** Tatuśkowie **13.30** Niania **14.00** Świat według Kiepskich **14.30** Kowalscy kontra Kowalscy **15.00** TOP CHEF **16.30** Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia **18.00** Nasz nowy dom **19.00** Świat według Kiepskich **20.00** Akademik **20.30** Tatuśkowie **21.40** Skąd wiesz? - komediodramat, USA, 2010, reż. James L. Brooks, wyk. Reese Witherspoon, Paul Rudd, Owen Wilson, Jack Nicholson **0.05** Fatalne zauroczenie - thriller, USA, 1987, reż. Adrian Lyne, wyk. Michael Douglas, Glenn Close, Anne Archer, Fred Gwynne **2.40** Kabaretowa Ekstraklasa **3.00** Miasto długów **4.00** Nasz nowy dom **5.00** Na ratunek 112

STOPKLATKA

6.00 Scena Śmiechu **6.55** Złotopolscy - serial **7.50** Plebania - serial **9.05** Kroniki młodego Indiany Jonesa - serial **10.05** Doktor Martin - serial **12.15** Diabli nadali - serial **13.10** Katastrofy w przestworzach **15.15** Geokatastrofa - film katastroficzny, USA **16.55** Diabli nadali - serial **17.55** Wojny magazynowe **19.00** Wojny kontenerowe **20.00** Ronin - dramat sensacyjny, USA, Wielka Brytania **22.25** Sędzia Kryminalny **23.55** Wikingowie

TVP 2

5.25	Na dobre i na złe (790) - serial
6.25	Pożyteczni.pl - magazyn
6.55	Familiada - teleturniej
7.30	Pytanie na śniadanie - pobudka
7.55	Pytanie na śniadanie
10.40	Panorama
10.50	Pytanie na śniadanie
11.25	Rodzinka.pl s.VIII (171) - Manipulować ale z uwagą - serial
11.55	Barwy szczęścia (2508) - serial
12.30	Koło fortuny - teleturniej

PIĄTEK, 12.11	
7	TVN 7
5.25	Szkoła - serial
6.25	Szpital - program obyczajowy
7.20	Papieri na złość - serial
7.55	Ukryta prawda - program obyczajowy
8.55	Ukryta prawda - program obyczajowy
11.05	Idealna niania - program obyczajowy
11.55	Szpital - program obyczajowy
12.55	Szkoła - serial
13.55	Ten moment
14.30	Sąd rodzinny - program sądowy
15.30	Sędzia Anna Maria Wesołowska
16.30	Ukryta prawda - program obyczajowy
17.35	Brygady - serial
18.10	Idealna niania - program obyczajowy
19.00	Ukryta prawda - program obyczajowy
20.00	Projekt Lady
21.05	Bodyguard - film sensacyjny, USA 1992, reż. Mick Jackson, wyk. Kevin Costner, Whitney Houston, Gary Kemp, Bill Cobbs, Ralph Waite, Tomas Arana
23.45	Dziewczyna z pociągu - film sensacyjny, Wielka Brytania/Indie 2016, reż. Tate Taylor, wyk. Emily Blunt, Haley Bennett, Rebecca Ferguson, Justin Theroux, Luke Evans
2.10	NOC Magii
7	PULS
6.00	Zbuntowany anioł - telenowela
7.00	Rodzinny interes - serial
8.00	Lombard: Życie pod zastaw - serial
11.00	Zbuntowany anioł - telenowela
12.00	Zaklinaczka duchów - serial
13.00	Zaklinaczka duchów - serial

14.00 **Lombard: Życie pod zastaw** – serial
16.00 **Rodzinny interes** – serial
17.00 **Rodzinny interes** – serial
18.00 **Lombard: Życie pod zastaw** – serial
20.00 **Krwawy sport** – film sensacyjny, USA 1988, reż. Newt Arnold, wyk. Donald Gibb, Forest Whitaker, Leah Ayres, Van Damme Jean - Claude
21.50 **Rocky 4** – dramat, USA 1985, reż. Sylvester Stallone, wyk. Brigitte Nielsen, Burt Young, Carl Weathers, Dolph Lundgren, Sylvester Stallone, Talia Shire
23.45 **Łowca błąskawic** – film sensacyjny, USA 1999, reż. Anthony Hickox, wyk. Dolph Lundgren, Jon Penning, Kylie Bax, Mystro Clark, Robert Miano, Yvonne Zima
1.40 **Castle** – serial
2.35 **Lombard: Życie pod zastaw** – serial
3.30 **Menu na miarę**
3.55 **Dyżur**
4.35 **Menu na miarę**
5.00 **Dyżur**

TRWAM

14.55 Słowo życia **15.00** Koronka do Bożego Miłosierdzia **15.20** Mocni w wierze **15.50** Ma się rozumieć **16.00** Informacje dnia **16.10** Siódmy sakrament **16.35** Warszawa ma ją miłość i życie - POWSTANIEC **16.55** Muzyczne chwile **17.00** Regań Mistrzowie **17.30** Geopolityka **17.55** Poczet Wielkich Polaków **18.00** Anioł Pański **18.05** Informacje dnia **18.15** Westerplatte Młodych **18.55** Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" **19.00** Warto zauważyć... **19.30** Opowieści Theodora **19.45** Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci **20.00** Informacje dnia **20.20** Rozaniec **20.50** Myśląc Ojczyzna **21.00** Apel Jasnogórski **21.20** Informacje dnia **21.40** Polski Punkt Widzenia **22.00** Ziemia Obiecana **22.40** Biblia w obrazach **23.40** Święty na każdy dzień **23.45** Muzyczne chwile **23.50** 100 cudownych miejsc na świecie

 **TV 6**

5.00 Paloma - serial **6.00** DeFacto - Flesz **6.15** Fachowcy **7.00** Ukryta prawda **8.00** Królowe życia - serial **8.30** Królowe życia - serial **9.00** Królowe życia - serial **10.00** Gogglebox. Przed telewizorem **12.00** Damy i wieśniaczki. Ukraina **13.00** Ukryta prawda **14.00** Królowe życia - serial **14.35** Paloma - serial **15.45** Express **16.00** Pogoda **16.05** 10 zadań specjalnych Michała Morana **16.35** Gogglebox. Przed telewizorem **17.45** Express **18.00** Pogoda **18.05** Ostre cięcie **18.55** Wyburzacz - program rozrywkowy **19.45** Express **20.00** Pogoda **20.05** Gogglebox. Przed telewizorem **21.15** Królowe życia - serial **21.45** Express **22.00** Pogoda **22.05** Królowe życia - serial **22.30** Królowe życia - serial **23.00** Królowe życia - serial **23.30** Królowe życia - serial **0.00** Gogglebox. Przed telewizorem **1.00** Królowe życia - serial **1.50** Paloma - serial **2.55** Mój pierwszy...

 **TV 6**

6.00 TOP 10 **7.00** Święty - serial **7.30** Święty - serial **8.00** Słoneczny patrol **9.00** Kobry - oddział specjalny **10.00** Święty - serial **11.05** Galileo **12.05** Miódowe lata **14.00** Policjanci i Policjanci **15.00** Detektywi w akcji **16.05** Septagon **17.00** Gliniarz i prokurator **18.05** Miódowe lata **20.00** Galileo **21.00** Kryminalne zagadki Miami **23.00** Grzech - thriller kryminalny, USA, 2003, reż. Michael Stevens **1.15** Pamiętniki z wakacji **2.15** Własyłach mój

TVP 1

5.10 Klan (3879) – 3880) – telenowela
6.00 Magazyn Ekspresu Reporterów
7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.40 Rok w ogrodzie
8.20 wojsko – polskie.pl (177) – reportaż
8.45 Pełnosprawni (427) – magazyn
9.20 Fascynujący świat – Cud architektury – Katedra w Strasburgu
10.25 Sprawa dla reportera
11.30 Ojciec Mateusz s.XVII (223) – Przypadkowa druha – serial
12.30 Rozgrzywka – western, USA, reż. George Seaton, wyk. Dean Martin, Donald Moffat, Rock Hudson, Susan Clark
14.15 Z pamięci – felieton
14.25 Okrasa łamie przepisy – Cyster-ska kuchnia piwna
14.55 Rolnik szuka żony seria 8 – /8/ – reality show
15.55 Tajemnice miasteczka (15) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.30 Jaka to melodia?
18.30 Wojenne dziewczyny s.IV (48) – serial
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! – magazyn
20.35 Komisarz Alex s.XVI (197) – Zaręczyny – serial
21.35 **HIT** Hit na sobotę – Droga mistrza Chuck – dramat, USA, reż. Philippe Falardeau, wyk. Liev Schreiber, Elisabeth Moss, Ron Perlman, Naomi Watts
23.20 Za jakie grzechy, dobry Boże? – komedia, Francja, reż. Philippe de Chauveron, wyk. Christian Clavier, Chantal Lauby, Ary Abittan, Medi Sadoun, Frédéric Chau, Noom Diawara, Frédérique Bel, Julia Piaton, Emilie Caen, Elodie Fontan
1.10 Wyścig z czasem – film science fiction, USA, reż. Andrew Niccol, wyk. Justin Timberlake, Amanda Seyfried, Cillian Murphy
3.05 Jaka to melodia?
3.55 Zagadki sejsmologii – film dok.
4.45 Z pamięci – felieton

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.35 Na fali 2 – film anim.
10.10 Ewa gotuje
10.40 Nasz nowy dom
12.40 Bogaty Dom – Biedny Dom
13.45 Drwale i inne opowieści Bieszcza
14.40 Rolnicy. Podlasie
15.45 Węzienie
17.45 Chłopaki do wzięcia
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń



20.00 **HIT** Strážníci Galaktyky – film sci-fi, USA, 2014, reż. James Gunn, wyk. Chris Pratt, Zoe Saldana, Dave Bautista, Vin Diesel
- Zuchwały awanturnik Peter Quill kradnie tajemniczy artefakt stanowiący obiekt pożądania złego i potężnego Ronana, którego ambicje zagrażają całemu wszechświatowi. Chcąc uniknąć gniewu Ronana, Quill zmuszony jest zawrzeć niewygodny sojusz z czterema niemającymi nic do stracenia outsiderami. Kiedy główny bohater odkrywa prawdziwą moc artefaktu i zagrożenie, jakie stanowi on dla kosmosu, musi zmobilizować swoich niesubordynowanych towarzyszy do ostatecznej bitwy, od której zależy losy galaktyki.
22.45 Underworld: Przebudzenie – horror sci-fi, USA, Kanada, 2012, reż. Mans Marling, Björn Stein, wyk. Kate Beckinsale, India Eisley
0.45 Skok przez miotłę – komedia, USA, 2011, reż. Salim Akil, wyk. Angela Bassett, Paula Patton
3.10 Kabaretowa Ekstraklasa

SUPER POLSAT

6.05 Wydarzenia wieczorne 6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Psi patrol 10.00 Nasz nowy dom 11.00 Serca dwa 11.30 Serca dwa 12.00 Kopernik była kobietą 13.00 Family Food Fight – Pojedynek na smaki 14.00 Świat według Kiepskich 15.00 Fałszywa dwunastka – komedia familijna, USA, 2003, reż. Shawn Levy, wyk. Steve Martin, Bonnie Hunt, Piper Perabo, Tom Welling 17.05 Ninja Warrior Polska 19.00 Świat według Kiepskich 20.05 Inferno – thriller, USA, Węgry, 2016, reż. Ron Howard, wyk. Tom Hanks, Felicity Jones, Omar Sy, Irrfan Khan 22.45 Resident Evil: Zagłada – horror, USA, Wielka Brytania, Francja, Niemcy, Australia, 2007, reż. Russell Mulcahy, wyk. Milla Jovovich, Oded Fehr, Ali Larter, Iain Glen 0.45 Polsat SuperHit Festival 2017 3.25 Kabaretowa Ekstraklasa 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112

STOPKLATKA

6.00 Doktor Martin – serial 8.00 Komisarz Rex – serial 10.50 Czernej pancerni i pies cz. 7 – 8 – serial 12.55 Hidalgo – ocean ognia – film przygodowy, USA 15.35 Komedia małżeńska – komedia obyczajowa, Polska 17.45 Pracująca dziewczyna – film obyczajowy, USA 20.00 Sędzia Dredd – film sensacyjny, USA 22.05 Air Force One – film sensacyjny, Niemcy, USA 0.30 Czas surferów – film sensacyjny, Polska 2.15 U Pana Bogu w ogródku – serial

TVP 2

5.20 Barwy szczęścia (2506) – serial
5.55 Barwy szczęścia (2507) – serial
6.25 Barwy szczęścia (2508) – serial
7.00 M jak miłość (1612) – serial
7.55 Pytanie na śniadanie
11.45 Rodzinny ekspres – Światowy Dzień Ubogich – magazyn
12.25 You Can Dance – Nowa Generacja (12) – widowisko rozrywkowe
13.20 You Can Dance – Nowa Generacja (12) – Wyniki – widowisko rozrywkowe
14.00 Familiada – teleturniej
14.35 Koło fortuny – teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole 2022 s.I – Halina Mlynkova – widowisko muzyczne
16.20 Na dobre i na złe (822) – Kiedy nastąpi koniec świata, po prostu rusz przed siebie – serial
17.20 Wojciech Cejrowski – bosko przez świat – Peru. Peru od tyłu
17.50 Słowo na niedzielę – Jakie masz zdanie o sobie?
18.00 Panorama, Pogoda
18.30 Postaw na milion – teleturniej
19.25 Rodzinka.pl s.XI (222) – Ale nam tu dobrze – serial
20.00 The Voice of Poland s. XII – LIVE
22.45 Hity wszech czasów – magazyn muzyczny
23.50 **HIT** Kino relaks – Dziewczyna z sąsiedztwa – komedia, USA, reż. Luke Greenfield, wyk. Emile Hirsh, Elisha Cuthbert, Timothy Olyphant, James Remar
1.45 Detroit – film fabularny, USA, reż. Kathryn Bigelow, wyk. Chris Chalk, Mason Alban, Bennett Deady, Andrea Eversley
4.15 Ciemna strona Wenus – dramat obyczajowy, Polska, reż. Radosław Piwowarski, wyk. Agnieszka Wagner, Jan Englert, Paweł Deląg, Anna Przybylska, Marcin Jędrzejewski
5.45 Zakończenie dnia

TVN

4.50 Uwaga! – program interwencyjny
5.05 Ukryta prawda – program obyczajowy
6.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
6.55 Kobieta na krańcu świata
7.30 Kolekcja smaków
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn
11.30 Brzydula – serial
12.00 Brzydula – serial
12.30 Brzydula – serial
13.00 Brzydula – serial
13.30 Na Wspólnej Omnibus – serial
15.20 MasterChef
16.50 Kolekcja smaków
17.25 MądrzeJEMY z Katarzyną Bosacką
17.55 Zaplanuj długie życie
18.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.45 Uwaga! – program interwencyjny
20.00 Mam talent – program rozrywkowy



22.15 **HIT** Dwa tygodnie na miłość – komedia romantyczna, USA 2002, reż. Marc Lawrence, wyk. Sandra Bullock, Hugh Grant, Alicia Witt, Dana Ivey, Robert Klein, Heather Burns, David Haig
0.30 Projekt Lazarus – horror, USA 2015, reż. David Gelb, wyk. Olivia Wilde, Mark Duplass, Evan Peters, Donald Glover, Sarah Bolger, Ray Wise
2.15 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
3.15 NOC Magii

TVP SPORT

6.40 Oko w oko – wywiad z Łukaszem Fabiańskim 7.20 Piłka nożna – Eliminacje Mistrzostw Świata 2022, Andora – Polska 9.30 Stan futbolu – magazyn 10.25 Piłka nożna – Ekstraliga kobiet, 11.kolejka. GKS Katowice – Czarni Sosnowiec 12.40 Piłka ręczna mężczyzn – PGNiG Superliga 9.serii MMTS Kwidzyn – Toruś Wybrzeże Gdańsk 14.45 Rugby – Eliminacje Mistrzostw Europy 2022. Polska – Niemcy – relacja 14.55 Rugby – Eliminacje Mistrzostw Europy 2022. Polska – Niemcy – relacja 17.25 Piłka nożna – e – Winner 2.liga, 17.kolejka. Motor Lublin – Wisła Puławy 19.40 Boks – Gala PZB Suzuki Boxing Night 9 23.00 Sportowy Wieczer 23.45 Hokej na lodzie – kwalifikacje olimpijskie kobiet, Chomutov. Polska – Czechy 1.45 Sporty walki – Kickboxing – Gala Enfusion 104 w Abu Dhabi 3.25 Boks – Gala PZB Suzuki Boxing Night 9

TV 4

6.00 Flintstonowie 7.05 Galileo 11.05 Magma – film katastroficzny 13.00 STOP Drogówka 14.00 Policjantki i Policjanci 19.00 Galileo 20.00 Naprzód – film anim. 22.10 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny 0.15 Hostel, cz. 2 – horror, USA, 2007, reż. Eli Roth, wyk. Lauren German, Bijou Phillips, Heather Matarazzo, Věra Jordánová 2.25 Disco Polo Life 3.25 TOP 10 – Lista przebojów 4.25 TOP 10 – Lista przebojów 5.30 Telezakupy TV Okazje

SOBOTA, 13.11

TVN 7

5.05 Szkoła – serial
6.00 Wiza na miłość
7.00 Timmy i przyjaciele – animacja
7.15 Rozwód. Walka o wszystko
8.15 Ukryta prawda – program obyczajowy
9.20 Ukryta prawda – program obyczajowy
13.20 Hotel Paradise
14.20 Hotel Paradise
15.20 Z zaskoczenia – film familijny, USA 2012, reż. John Whitesell, wyk. Kevin Durant, Taylor Gray, James Belushi, Brandon T. Jackson
17.25 Król Artur: Legenda miecza – film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2017, reż. Guy Ritchie, wyk. Charlie Hunnam, Astrid Berges-Frisbey, Jude Law, Djimon Hounsou, Eric Bana, Aidan Gillen
20.00 **HIT** Jack, pogromca olbrzymów – film przygodowy, USA 2013, reż. Bryan Singer, wyk. Nicholas Hoult, Eleanor Tomlinson, Ewan McGregor, Stanley Tucci, Eddie Marsan
22.30 Tango i Cash – film sensacyjny, USA 1989, reż. Andrzej Konczalowski, wyk. Sylvester Stallone, Kurt Russell, Jack Palance, Teri Hatcher, Michael J. Pollard
0.40 Zbrodnia w sąsiedztwie S04
1.50 Druga strona medalu – talk show
2.25 Druga strona medalu – talk show
2.50 NOC Magii

PULS

6.00 Castle – serial
7.00 Taki jest świat
8.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
10.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
12.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
16.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
20.00 **HIT** Rocky 5 – dramat, USA 1990, reż. John G. Avildsen, wyk. Burgess Meredith, Burt Young, Richard Gant, Sage Stallone, Sylvester Stallone, Talia Shire, Tommy Morrison
22.05 Inferno: Piekielna walka – film akcji, USA 1999, reż. John G. Avildsen, wyk. Jean-Claude Van Damme, Pat Morita, Danny Trejo, Larry Drake
0.00 Szanghajska robota – film akcji, Chiny 2017, reż. Charles Martin, wyk. Hannah Quinlivan, Li Wu, Lynn Xiong, Orlando Bloom, Simon Yam
1.55 Castle – serial
2.50 Taki jest świat
3.40 Na jedwabnym szlaku
4.20 Menu na miarę
5.00 Dyzur

TRWAM

14.20 100 cudownych miejsc na świecie
14.30 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" 14.35 Śladami apostoła Pawła 15.30 Wierzę w Boga 16.00 Informacje dnia 16.10 Wilhelm Pluta – "biskup rodziny" 17.00 Z Parlamentu Europejskiego 17.25 Święty na każdy dzień 17.30 Mocni Jego mocą 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Manna z Nieba 19.45 Modlitwa z telefoniznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Warszawa moja miłość i życie – POWSTANIEC 22.20 Kolory Świętości 22.25 Święty na każdy dzień 22.30 Galilejczyk – prezentuje Keith Garner 23.00 Głos serca 23.45 Muzyczne chwile

TTV

5.15 Najgorsze polskie tatuaze 6.00 Express 6.15 DeFacto 6.40 DeFacto 7.05 Patent na kasę 7.35 Usterka 8.40 Gogglebox. Przed telewizorem 9.45 Express 10.05 10 zadań specjalnych Michela Morana 10.40 Królowe życia – serial 11.05 Królowe życia – serial 11.35 Damsy i wieśniaczki. Za granicą 12.35 Nic do ukrycia 13.35 Zawodowcy 14.40 Wyjadacze 15.45 Express 16.00 Down the road – serial 16.40 Gogglebox. Przed telewizorem – program rozyrkowy 17.45 Express 18.05 Usterka 19.10 Usterka 19.45 Express 20.00 Królowe życia – serial 20.30 Królowe życia – serial 21.00 Królowe życia – serial 21.30 Królowe życia – serial 22.00 Wyjadacze 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem – program rozyrkowy 1.00 Gogglebox. Przed telewizorem – program rozyrkowy 1.45 Paloma – serial 2.50 Paloma – serial 3.55 Kartoteka

TV6

6.00 TOP 10 – Lista przebojów 7.05 Flintstonowie 9.10 Zamaskowany – film przygodowy 11.30 Pierwsza miłość 13.55 Pierwsza miłość 14.40 Kochane pieniądze – serial 16.45 Rój – film katastroficzny 20.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 22.55 Zolnierze kosmosu II – Bohater Federacji – horror sci-fi, USA, 2004, reż. Phil Tippett, wyk. Colleen Porch, Bill Brown, Lawrence Monoson 0.50 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami

TVP 1

7.00 Msza Święta
7.00 Tydzień
8.30 Zakochaj się w Polsce (225)
9.05 Las bliżej nas (46) – magazyn
9.25 Fascynująca Antarktyka – dni wiecznego światła – cykl dok.
9.50 Weterynarze z sercem
10.25 Klasztorne smaki Remigiusza Rączki
10.55 Słowo na niedzielę
11.00 Transmisja Mszy Świętej
11.55 Między ziemią a niebem
12.00 Anioł Pański
12.15 Między ziemią a niebem
12.50 Umarł, aby żyć. Rzecz o Stefanie Kardynale Wyszyńskim – serial
13.15 Planeta doskonała – Ocean
14.15 Z pamięci – Jerzy Ficowski
14.25 Okrasa łamie przepisy
14.55 Wojenne dziewczyny s.IV (48) – serial
15.55 Tajemnice miasteczka (16) – serial
17.00 Teleexpress
17.15 You Can Dance – Nowa Generacja (13) – widowisko rozrywkowe
18.10 You Can Dance – Nowa Generacja (13) – Wyniki – widowisko rozrywkowe
18.40 Jaka to melodia?
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.15 Wojenne dziewczyny s.IV (49) – serial
21.15 Rolnik szuka żony seria 8 – /9/ – reality show
22.20 Zakochana Jedynka – Ojcowie i córki – film obyczajowy, Włochy, USA, reż. Gabriele Muccino, wyk. Russell Crowe, Amanda Seyfried, Aaron Paul, Diane Kruger, Bruce Greenwood
0.25 Droga mistrza Chuck – dramat, USA, reż. Philippe Falardeau, wyk. Liev Schreiber, Elisabeth Moss, Ron Perlman, Naomi Watts
2.10 Pieskie szczęście – film sensacyjny, USA, reż. Mario van Peebles, wyk. Wesley Snipes, Mario van Peebles, Cybil Shepherd

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
7.30 I kto to mówi 2 – komedia, USA, 1990, reż. Amy Heckerling, wyk. John Travolta, Kirstie Alley
9.05 Tatuszkowie
13.15 Alicja w Krainie Czarów – film fantasy, USA, 2010, reż. Tim Burton, wyk. Johnny Depp, Mia Wasikowska, Anne Hathaway
15.40 Twoja Twarz Brzmi Znajomo
17.40 Nasz nowy dom
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Państwo w Państwie
20.00 Kabaret na żywo. Młodzie i Moralni



22.05 **HIT** Oficer Blart w Las Vegas – komedia sensacyjna, USA, 2015, reż. Andy Fickman, wyk. Kevin James, Raini Rodriguez, Neal McDonough, Daniela Alonso
- Niedzarny sklepowy ochroniarz Paul Blart, który w pierwszej części wykazał się sprytem i odwagą równą bohaterom filmów sensacyjnych, zostaje wysłany do Las Vegas na kongres strażników. Towarzyszy mu znana z pierwszej części córka Maya. Podczas kongresu Blart staje się świadkiem napadu z bronią w ręku. Tylko on może powstrzymać przestępców. Niedzarności jest jego sprzymierzeńcem.
0.10 Gwiezdne wojny: Część II – Atak klonów – film sci-fi, USA, 2002, reż. George Lucas, wyk. Ewan McGregor, Natalie Portman, Samuel L. Jackson, Hayden Christensen
3.35 Love Island. Wyspa Miłości

SUPER POLSAT

6.05 Wydarzenia wieczorne 6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Psi patrol 10.10 SuperLudzie 11.25 Mała Syrenka: Dzieciństwo Ariel – film anim. 12.55 Dogonię słonice – komedia, USA, 1996, reż. Charles T. Kanganis, wyk. Adriane Napulani Uganiza, Halle Berry, James Belushi, Casey Affleck 15.00 Tatuszkowie 16.00 Tatuszkowie 17.00 Tatuszkowie 18.00 Tatuszkowie 19.00 Świat według Kiepskich 19.30 Świat według Kiepskich 20.00 Gęsia skórka – horror komediowy, USA, Australia, 2015, reż. Rob Letterman, wyk. Anthony Hopkins, Catherine Zeta-Jones, Stuart Wilson 1.05 Akademik 1.30 Akademik 2.00 Polacy za granicą 3.00 Polacy za granicą 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112

STOPKLATKA

6.00 Doktor Martin – serial 8.00 Komisarz Rex – serial 10.00 Hudson i Rex – serial 11.00 Przygody Merlina – serial 14.00 Kacper – film familijny, USA 16.00 Wielkie oczy – dramat biograficzny, USA 18.10 Poirot: Morderstwo w Orient Expressie – film kryminalny, Wielka Brytania 20.00 Poradnik pozytywnego myślenia – komediodramat, USA 22.40 Sztoś – komedia sensacyjna, Polska 0.25 Dziewięć wrota – horror, Francja, Hiszpania, USA

TVP 2

5.55 Barwy szczęścia (2509) – serial
6.25 Barwy szczęścia (2510) – serial
7.00 M jak miłość (1613) – serial
7.55 Pytanie na śniadanie
10.45 Zaczynaj od zdrowia – magazyn
11.15 The Voice of Poland s. XII – LIVE
14.00 Familiada – teleturniej
14.35 Koło fortuny – teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole 2022 – Lombard – widowisko muzyczne
16.20 Największe przeboje – Grzegorz Ciechowski – koncert
17.05 Lajki
17.30 Smaki świata – pośród mórz (11) – magazyn kulinarny
18.00 Panorama
18.20 Pogoda
18.30 Serial fabularny
18.50 Serial fabularny
19.25 Rodzinka.pl s.XI (223) – W mieszczkańskich okowach – serial
20.00 Kabaret. Super Show Dwójki (20) – program kabaretowy
21.05 Postaw na milion – teleturniej
22.05 Detroit – film fabularny, USA, reż. Kathryn Bigelow, wyk. Chris Chalk, Mason Alban, Bennett Deady, Andrea Eversley
0.35 **HIT** Kino bez granic – Siedem minut po północy – dramat, Hiszpania, USA, reż. J.A. Bayona, wyk. Sigourney Weaver, Felicity Jones, Lewis Macdougall
2.35 Zezwołate szczęście – komediodramat, Polska, reż. Andrzej Munk, wyk. Bogumił Kobiela, Maria Ciesielska, Helena Dąbrowska, Barbara Kwiatkowska, Krystyna Karkowska, Barbara Połomska, Irena Stalończyk, Tadeusz Bartosik, Henryk Bąk, Mariusz Dmochowski
4.35 Rodzinka.pl – serial
5.05 Zakończenie dnia

TVN

4.40 Uwaga! – program interwencyjny
5.00 Ukryta prawda – program obyczajowy
5.50 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
6.45 Nowa Maja w ogrodzie
7.15 Akademia ogrodnika
7.20 MądrzeJEMY z Katarzyną Bosacką
7.50 Zaplanuj długie życie
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn
11.30 Kobieta na krańcu świata
12.05 Co za tydzień – magazyn
12.40 Top Model
14.15 Mam talent – program rozrywkowy
16.25 Totalne remonty Szelągowskiej
17.30 Lego Masters
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.45 Uwaga! – program interwencyjny
20.00 MasterChef
21.30 Szadź – serial



22.40 **HIT** Rambo – film sensacyjny, USA 1982, reż. Ted Kotcheff, wyk. Sylvester Stallone, Richard Crenna, Brian Dennehy, Bill McKinney, Jack Sarrett, Michael Talbott
0.30 Wielki mur – film przygodowy, USA, Chiny, Australia, Kanada 2016, reż. Zhang Yimou, wyk. Matt Damon, Tian Jing, Willem Dafoe, Andy Lau, Pedro Pascal
2.40 Uwaga! – program interwencyjny
3.00 NOC Magii
4.25 Kto was tak urządził

TVP SPORT

6.40 Piłka nożna – Eliminacje ME U21. Niemcy – Polska 8.50 Jeździectwo – Cavaliada Warszawa – Konkurs Potęgi Skoku 10.20 Piłka nożna – Eliminacje Mistrzostw Świata 2022, Andora – Polska 12.30 Jeździectwo – Skoki przez przeszkody – Cavaliada Warszawa – Konkurs Grand Prix – relacja 14.45 Koszykówka kobiet – Eliminacje ME 2023 Izmit. Turcja – Polska 15.00 Koszykówka kobiet – Eliminacje ME 2023 Izmit. Turcja – Polska 17.25 Piłka ręczna mężczyzn – PGNiG Superliga 9.serii Energia MKS Kalisz – MKS Zagłębie Lubin 19.20 Piłka nożna – Przed meczem Polska – Węgry 19.55 Hokej na lodzie – kwalifikacje olimpijskie kobiet, Chomutov. Norwegia – Polska 22.15 Sportowy Wieczer 23.00 Piłka nożna – Eliminacje Mistrzostw Świata 2022. Węgry – Polska 1.10 Snooker – Champion of Champions 2020, Milton Keynes

TV 4

6.00 Flintstonowie 7.20 Tom i Jerry i Sherlock Holmes – film anim. 8.10 Alex Rider: Misja Stormbreaker – film przygodowy 10.20 Galileo 12.30 Naprzód – film anim. 14.40 K2 – dramat przygodowy 16.55 Gwiazdy Kabaretu 18.00 STOP Drogówka 19.00 Galileo 20.00 Czarny rycearz – komedia przygodowa 22.00 Troje pod przykrywką 23.05 Frankenstejn – horror 1.45 Śmierć na 1000 sposobów 2.05 Ucho Prezesa 2.25 Disco Polo Life

NIEDZIELA, 14.11

TVN 7

5.05 Szkoła – serial
6.00 Wiza na miłość
7.00 Timmy i przyjaciele – animacja
7.15 Rozwód. Walka o wszystko
8.15 Ukryta prawda
13.15 Makłowicz w drodze
13.45 Hotel Paradise – Rajskie rozdanie
14.45 Projekt Lady
15.50 Scooby – Doo II: Potwory na gigant – film przygodowy, USA 2004, reż. Raja Gosnell, wyk. Freddie Prinze Jr, Sarah Michelle Gellar, Matthew Lillard, Linda Cardellini, Seth Green, Peter Boyle, Alicia Silverstone, Neil Fanning
17.50 Znow mam 17 lat – komedia, USA 2009, reż. Burr Steers, wyk. Zac Efron, Matthew Perry, Leslie Mann, Thomas Lennon, Allison Miller
20.00 **HIT** Mumia – film przygodowy, USA, Japonia, Chiny 2017, reż. Alex Kurtzman, wyk. Tom Cruise, Russell Crowe, Annabelle Wallis, Sofia Boutella, Courtney B. Vance
22.25 Siedem – film sensacyjny, USA 1995, reż. David Fincher, wyk. Brad Pitt, Morgan Freeman, Richard Roundtree, Kevin Spacey, Gwyneth Paltrow, R. Lee Ermye
1.00 Zbrodnia w sąsiedztwie S04
2.00 Druga strona medalu – talk show
2.40 Druga strona medalu – talk show
3.10 NOC Magii

PULS

6.00 Rodzinny interes – serial
7.00 Rodzinny interes – serial
7.55 Robin Hood. Książę złodziei – film przygodowy, USA 1991
10.45 Król Artur – film przygodowy, USA, Wielka Brytania, Irlandia 2004
13.25 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Złodziej nad złodziejami – baśń, Niemcy 2010
14.40 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Gwiazdy i dukaty – baśń
15.55 Ella zaklęta – film familijny, Irlandia, Wielka Brytania, USA 2004
17.50 Zaczarowana – film familijny, USA 2007, reż. Kevin Lima, wyk. Amy Adams, James Marsden, Patrick Dempsey, Timothy Spall
20.00 **HIT** Iluzja 2 – thriller kryminalny, USA 2016, reż. Jon M. Chu, wyk. Daniel Radcliffe, Dave Franco, Jay Chou, Jesse Eisenberg, Lizzy Caplan
22.45 Green Book – film obyczajowy, USA 2018, reż. Peter Farrelly, wyk. Linda Cardellini, Mahershala Ali, Sebastian Maniscalco, Viggo Mortensen
1.15 Joe – dramat, USA 2013, reż. David Gordon Green, wyk. Adriane Mishler, Gary Poulter, Nicolas Cage, Ronnie Gene Blevins, Tye Sheridan
3.45 Menu na miarę
4.05 Taki jest świat
5.00 Rodzinny interes – serial

TRWAM

9.15 Manna z Nieba 9.30 Msza Święta 10.35 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" 10.40 Cuda Jezusa 11.35 Poznajemy Polskę 11.50 Muzyczne chwile 12.00 Anioł Pański 12.20 Wier – to też Polska 13.30 Papież Polak do Rodaków 14.15 Serce bohatera 16.00 Informacje dnia 16.10 Koncert zwycięż 17.00 Zostań Żołnierzem RP 17.15 Muzyczne chwile 17.30 Nowa Ewangelizacja 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Jesteśmy katolikami 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Święty na każdy dzień 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Kontrowersje wokół klimatu 22.45 Muzyczne chwile 22.55 Kolory Świętości 23.00 Jak my to widzimy 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze

TTV

5.15 Patent na kasę 5.50 10 zadań specjalnych Michela Morana 6.25 Express 6.40 DeFacto 7.00 DeFacto 7.30 Nic do ukrycia 8.35 Bracia Collins biorą się do roboty 9.45 Express 10.00 Down the road – serial 10.45 Usterka 11.50 Najgorsze polskie tatuaze 12.35 Gieźarówką przez Vietnam 13.45 Wyjadacze 14.40 Damsy i wieśniaczki. PL 15.45 Express 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17.15 Królowe życia – serial 17.45 Express 18.10 Królowe życia – serial 18.40 Królowe życia – serial 19.10 Królowe życia – serial 19.45 Express 20.00 Damsy i wieśniaczki. PL 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem – program rozrywkowy 22.05 Down the road – serial 22.55 Nic do ukrycia 23.50 Królowe życia – serial 0.20 Królowe życia – serial 0.50 Damsy i wieśniaczki. Ukraina 1.50 Betlejewski. Prowokacje 2.20 Betlejewski. Prowokacje 2.50 Kartoteka 3.50 Kartoteka

TV6

6.00 TOP 10 – Lista przebojów 7.05 Flintstonowie 8.45 Dzielnia Mysz 9.00 Medicopter 117 11.05 Ninja Warrior Polska 13.05 Zaginione cesarstwo. Król małp, cz. 1 – film przygodowy 15.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.55 Anakonda 4 – Krwawe ślady – horror 0.40 Spadkobiercy 1.40 Władczy móch 2.10 Władczy móch 2.40 TOP 10 – Lista przebojów 3.40 Disco Polo Life

HOROSKOP

W poniedziałek licz się z opinią otoczenia i nie udawaj, że jesteś mądrzejszy. To może być prawda, ale szef jej nie zrozumie... We wtorek zastanów się nad sobą, dzięki temu podejmiesz mądre decyzje. Potrzebujesz współpracowników, trzeba zatem nauczyć się pracować w grupie. Od środy będzie weselej, życie potoczy się żwawo do przodu. W weekend stan finansów i uczuć będzie cię bardzo cieszyć.



WODNIK



RYBY

W tym tygodniu sprawy będą szły nieco szybciej i lepiej. Już w poniedziałek uda ci się wykorzystać to, czego dowiedziałeś się w weekend. Jeśli narzekasz na zdrowie, koniecznie zrób badania kontrolne - warto na zimne dmuchać. We wtorek i środę możesz wybrać się na zakupy i poprawić swoje notowania w pracy. Weekend sprzyja spotkaniom rodzinnym i towarzyskim. Będziesz skarbnicą pomysłów.



BARAN



BYK

Początek tygodnia niesie miłe niespodzianki. Uda ci się zabrać energicznie do dzieła i nadrobić zaległości. W środę możliwa podwyżka lub awans, jeśli nie udało się tego osiągnąć ostatnio. Drobne zmiany w domu ucieszą cię. W czwartek decyzje podejmij po głębokim namyśle. Mogą być naprawdę ważne i korzystne, ale co nagle, to po diable. W weekend dokończ to, co zaczęte, nie rzucaj spraw w połowie.

Sluchaj tego, co inni mają do powiedzenia. Kto wie, jaki pomysł może ci poddać ktoś pozornie mało inteligentny. W poniedziałek nie zabieraj się ostro do działania, dobrze się najpierw rozejrzyj. We wtorek i środę otwórz się na nowe propozycje. Znajdziesz pieniądze tam, gdzie inni nie będą szukać. W piątek ciekawe spotkanie. W weekend miło i sympatycznie. Możesz się zwrócić o pomoc - zyskasz ją!



BLIŹNIĘTA



RAK

W poniedziałek i wtorek w pracy mogą się pojawić nowe wyzwania - poradzisz sobie i zyskasz uznanie szefa. W środę i czwartek dołży cię masa pilnych zadań mogą być przyczyną błędów - unikniesz ich, zapisując ważniejsze sprawy i realizując je po kolei. W piątek spotkaj się z przyjaciółmi, zrób sobie wolne od obowiązków. W weekend atmosfera sprzyja rozwijaniu zainteresowań oraz rozrywkom kulturalnym.

Tydzień zapowiada się dość nudno. Zwykle sprawy, zwykle spotkania - trudno będzie o żywsze bicie serca. Nie zaniedbuj jednak spraw zawodowych - wtorek i środa mogą tu przynieść drobne, ale dobre zmiany. W weekend porządnie się wyspij, odpocznij, nie sil się na działanie, jeśli masz ochotę na relaks. Kto czuje, że mógłby góry przenosić, ma dobry czas na porządki i prace remontowe.



LEW



PANNA

Na początku tygodnia potrzebna będzie przytomność umysłu i czujność, a uda ci się osiągnąć wiele. W środę nie lekceważ swoich przeczuć, posłuchaj intuicji. W czwartek dobry czas dla spotkań w interesach. Będziesz mieć wiele twórczej inicjatywy, do głowy przyjdzie ci kilka ciekawych pomysłów. W piątek miło spędzisz czas, ale ambitne plany odłóż na kiedy indziej. W weekend dobry klimat dla życia rodzinnego.

W poniedziałek masz szansę zbliżyć się do kogoś, kto wiele znaczy w twoim zawodzie. We wtorek - świetna aura dla spotkań, randek. W środę zdobędziesz potrzebne informacje. Bądź niezależny w myśleniu i ocenie faktów. W piątek możesz się wybrać na większe zakupy, załatwić ważne sprawy urzędowe, spotkać się z znajomymi. W weekend czeka cię dobra zabawa i miłe, rodzinne chwile.



WAGA



SKORPION

Więcej luzu i elastyczności - oto wskazówka na ten tydzień. Nie oznacza to zostawienia obowiązków, by leżały odłogiem, ale twórcze podejście do wyzwań. We wtorek będziesz tryskać energią, wpadniesz na dobre rozwiązania problemów zawodowych. W środę i czwartek możesz być rozkojarzony. Nie wymagaj wtedy od siebie zbyt wiele. Weekend rodzinny, spokojny. Masz szansę zrobić porządki, spotkać się ze starymi znajomymi.

W poniedziałek i wtorek możesz czuć się niedoceniony. Jeśli to tylko nieuzasadnione kompleksy, to wkrótce niepokój przejdzie. Ale może trzeba uzupełnić wykształcenie? Na naukę nigdy nie jest za późno. W środę i czwartek atmosfera pełna napięcia, ale jeśli skupisz się na swoich zadaniach, wyjdiesz obronną ręką z kłopotów. W piątek zarobisz dodatkowe pieniądze. Weekend minie w pogodnym nastroju na spotkaniach i rozmowach.



STRZELEC



KOZIOROŻEC

W poniedziałek trzeba będzie podjąć ważne decyzje. Gdy już coś postanowisz, nie oglądaj się za siebie, działaj. We wtorek przekonasz się, kto jest prawdziwym przyjacielem, a kto tylko czyhał na korzyści. W środę i czwartek będzie przyjemnie, a jeśli masz zaległości domowe czy zawodowe, uda się je nadrobić. W piątek będziesz przebojowy, osiągniesz sukces finansowy. W weekend miło i niepowodnie spędzisz czas.

Oślepiające światło	Chipsy z reklamy	Sterczy z dachu auta	Odgłos ze stolarni	Woda na ulicy	Skandynawski bard		Rzadkie imię żeńskie	...Cola, napój	1
			3		Bankowy ROR				
Solidne zamknięcie							Na nie zawsze odzew	Wyraz w zdaniu	
4		17			Główne miasto Tybetu				16
Na okładce								Postać z brązu	Szarfa na mecie
Część minuty									
Piecze w przełyku	Rum z herbatą		Część gitary		Wyborczy film				
					Przemówienie, wypowiedź				
					Natępni suszą ją komuś				
11									14
Część nogi sarny		Potocznie o pomocniku		Wędrowną rybą morską					
				Troje na scenie					13
	10						Nerwus, raptus	Patronat nad sztuką	
Gorący wafel z budki					Znak sumy w matematyce				
Niesie pomoc turystom w górach		Żona Boryny		15	Leopold, jeden z czołowych liryków polskich		19	Obronne manewry	Piękno po staropolsku
Janusz, aktor									
System ćwiczeń					Należy do Kaszub				
				Krzyczy na piłkarzy					18
Smaczny owoc	9			6		Imię "babci" rocka			
					Delicje, cymes				
							8		
Sączek medyczny									
... Schumacher			5			Lisi "tren"			2

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19

lejdīs & dżentelmen

studio fryzur • barber

Monika Tarnowska

507 507 846

(nowy nr telefonu)

Rozwiązanie krzyżówki z numeru 44 (2021) brzmi: „Hobbit Pustkowia Smauga”. Spośród wszystkich osób, które wysłały poprawne odpowiedzi, wybraliśmy panią **Elżbietę Abramik z Jagodnego**. Po odbiór nagrody zapraszamy w godz. 9–16 w terminie dwóch tygodni od momentu publikacji nazwiska zwycięzcy na łamach Super Tygodnia Chelmskiego. Warunkiem wzięcia udziału w konkursie jest przysłanie rozwiązania krzyżówki. Hasło wraz z kuponem należy dostarczyć do redakcji (w ciągu 5 dni od daty wydania) – pocztą, osobiście lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej z logo Super Tygodnia. Do wygrania talon do wykorzystania w Lejdīs&Dżentelmen ul. Reformacka 28, Chełm.

KRZYŻÓWKA
nr 45 (2021)super
tydzień
chelmski

OFERTY DLA SAMOTNYCH SERC

670 Ewa

59-latką stanu wolnego, bez zobowiązań, pozna pana w wieku 60-65 lat o dobrym sercu, z poczuciem humoru. Najlepiej z Chełma i okolic. Świadkom Jehowy i panom z ZK dziękuję.

671 Marek

Poznam miłą, kochającą życie, bez nałogów panią w wieku 60+, w celu matrymonialnym. Mniej pulchna będzie mile widziana. Ja mam 170 cm wzrostu, 74 kg. Wiek 70 lat. Lubię przyrodę, dobre towarzystwo, koncerty, ruch na świeżym powietrzu.

672 Maria

Mam 60 lat, 166 cm wzrostu, 75 kg wagi. Jestem wdową na emeryturze, niezależną finansowo, szczerą, towarzyską, kulturalną, lubiącą czytać książki, rozwiązywać krzyżówki. Poznam pana w zbliżonym wieku, najlepiej z okolic Białej Podlaskiej.

673 Maryla

Jestem emerytką mieszkającą w Białej Podlaskiej, mam 63 lata, wykształcenie średnie, jestem rozwiedziona. Poznam pana stanu wolnego, w stosownym wieku, bez zobowiązań i uzależnień. Inteligentnego, uczciwego i dobrego człowieka, który mieszka w Białej Podlaskiej lub okolicach i poważnie myśli o związku na jesień życia.

596 Jan

Mam na imię Jan, mam 55 lat, 180 cm wzrostu, jestem samotny, po przejściach, katolik. Lubię taniec i muzykę disco polo, obecnie pracuję na budowie i jestem niezależny finansowo. Nie jestem alkoholiczkiem, nie palę. Szukam kobiety na dalsze życie, może być starsza, z dzieckiem. Interesuje mnie stały związek. Mile widziany nr telefonu.

661 Jadwiga

64-latką stanu wolnego, wdowa, bez nałogów, z dobrym sercem, o dobrym zdrowiu, pozna pana do stałego związku. Mile widziany nr telefonu.

599 Mirosław

38 lat, 178 cm wzrostu, szatyn, pozna panią w wieku od 30 do 45 lat w celu stałego związku. Pani może być z dzieckiem

672 Jan

Jan, 65 lat, 180 cm wzrostu, samotny emeryt, bez nałogów, niezależny finansowo, materialnie, zmotoryzowany, szczerzy, uczciwy, spokojny, lubiący przyrodę, pracę na działce, jazdę rowerem, podróże, dobry film, muzykę disco polo. Poznam panią bez nałogów w podobnym wieku, o podobnych zainteresowaniach, do stałego związku. Szczerą uczciwą, która zechce zamieszkać u mnie w bloku w Chełmie.

Potrzebujesz bratniej duszy, towarzystwa, miłości?

Prześlij do naszej redakcji swoją ofertę, napisz o swoich oczekiwaniach i pragnieniach.

List wyślij na adres redakcji. Każda oferta otrzyma swój numer kontaktowy, np: 001, 002. Nie będziemy podawać w gazetach nazwisk ani adresów osób składających oferty.

W liście w kilku słowach opowiedz o sobie: jak masz na imię, w jakim jesteś wieku, gdzie mieszkasz, jakie masz zainteresowania, dlaczego szukasz partnerki lub partnera i jakie masz wobec niego wymagania. Jeśli chcesz, możesz przysłać swoje zdjęcie, które uatrakcyjni ofertę.

Czytelnicy zainteresowani daną ofertą i osobą, powinni napisać do niej list, a do korespondencji dołączyć pustą kopertę ze znaczkiem pocztowym. Na pustej kopercie napisać numer oferty/osoby, do której mamy ten list odesłać. Redakcja będzie punktem kontaktowym dla osób, które zechcą się ze sobą poznać.

KUPON nr 45
Oferty
dla samotnych

Aby oferta ukazała się w gazecie, należy dołączyć do niej oryginalny kupon z aktualnego numeru.